



**1° FERIA NACIONAL
DE SEMILLAS NATIVAS
Y CRIOLLAS**
SEMBRANDO ESPERANZA
4° FERIA PROVINCIAL



**1º FERIA NACIONAL DE SEMILLAS NATIVAS Y CRIOLLAS
"SEMBRANDO ESPERANZA"
4º FERIA PROVINCIAL**

La edición de esta publicación fue posible gracias al apoyo de:

- » Facultad de Ciencias Agrarias y Forestales – Universidad Nacional de La Plata
- » Proyecto "Investigación Acción Participativa de los procesos de transición hacia sistemas de producción agroecológicos" – AERN 296022 - INTA
- » IPAF Región Pampeana – CIPAF - INTA

Edición: 2000 ejemplares

Se autoriza la reproducción parcial o total citando la fuente.

Esta publicación es de distribución gratuita

Sembrando esperanza : 1º feria nacional de semillas nativas y criollas , 4º feria provincial -17
y 18 de septiembre de 2010 / María Lelia Pochettino ... [et.al.]. - 1a. ed. -
Yuto : Ediciones
INTA; La Plata: Universidad de La Plata.Facultad de Ciencias Agrarias y
Forestales, 2011.
96 p. ; 28x20 cm.

ISBN 978-987-679-035-2

1. Agricultura Familiar. I. Pochettino, María Lelia.
CDD 630

Fecha de catalogación: 15/07/2011

1º Feria Nacional de Semillas Nativas y Criollas
“SEMBRANDO ESPERANZA”
4º Feria Provincial

Azucar de caña

(de Daniel “Kiri” Escobar)

*Salgo de mañana
a tumbar la caña,
lucero del alba
siempre me acompaña.*

*Machete en la mano
corazón de vino,
el río mi hermano
zafra mi destino.*

*Sale el sol tras la montaña
inundando todo el valle
con aromas de la caña.
Esta noche en mi cabaña
voy a bailar cova cova
con mi mochera esta saña.*

*Azúcar de caña,
sombbrero de paja,
mula rezongona,
juguito guarapo.*

*Roncan los trapiches
moliendo la caña,
juguito guarapo
quema mis entrañas.*

*Noche de la zafra
luna de cañeros,
ay cuándo serás mío
mi valle mochero.*

Canción peruana interpretada durante
el cierre de la Feria por **Fulanas Trío**.



COMISIÓN ORGANIZADORA

- » **1ª Feria Nacional - 4ª Feria Provincial de Semillas Nativas y Criollas**
- » Mesa Provincial de Organizaciones de Productores Familiares de Bs. As.
- » Movimiento Nacional Campesino Indígena - Vía Campesina.
- » Foro de Organizaciones Nacionales de la Agricultura Familiar (FONAF).
- » Organización de Naciones y Pueblos Indígenas de la Argentina (ONPIA).
- » Federación Argentina de Cooperativas de Trabajadores Autogestionados (FACTA).
- » Movimiento Agroecológico para América Latina y el Caribe (MAELA).
- » Ministerio de Desarrollo Social de la Nación (MDS).
- » Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca de la Nación.
- » Ministerio de Asuntos Agrarios de la Provincia de Bs. As.
- » Ministerio de Desarrollo Social de la Provincia de Bs. As.
- » Institutos de Investigación y Desarrollo Tecnológico para la Pequeña Agricultura Familiar (IPAF) de las regiones Pampeana, NOA, NEA y Cuyo - INTA.
- » Programa Pro-Huerta (INTA-MDS).
- » Facultad de Ciencias Agrarias y Forestales - UNLP.
- » Comisión Nacional de Microcrédito - MDS.
- » Consorcio de Gestión Compartida para el Desarrollo Local de la Prov. de Bs. As.
- » Estación Experimental Agropecuaria AMBA - INTA.
- » Proyecto de Rescate y Valorización de Especies para la Seguridad Alimentaria - INTA.
- » Red Iberoamericana de Saberes y Prácticas Locales sobre el Entorno Vegetal (RI-SAPRET).
- » Municipalidad de Berazategui.

Contacto: feriadese semillas@yahoo.com.ar; teléfono: 02229-492130

PUBLICACIÓN DE DISTRIBUCIÓN GRATUITA - Se autoriza su reproducción total o parcial citando la fuente.

"12 Tribus" Productores de Gral. Rodriguez - Buenos Aires



COMISIÓN A CARGO DE ESTA PUBLICACIÓN

Autores y pertenencia institucional

María Lelia Pochettino ^(1, 3)

Valentina Fernández ⁽²⁾

Agustina Gargoloff ⁽²⁾

Luciana Muscio ^(3, 4)

María Laura Pérez ⁽⁵⁾

Lucía González Espinoza ⁽⁵⁾

Margarita Bonicatto ^(2, 3)

Maximiliano Pérez ⁽⁴⁾

Almendra Cremaschi ⁽⁶⁾

Eliana Barreto ⁽⁶⁾

María Paula May ⁽⁶⁾

Javier Cababié ⁽⁶⁾

Mariana Marasas ^(2, 4)

Autores del capítulo “Prácticas agroecológicas para la selección y conservación de semillas”

M. Argüello ⁽⁷⁾; F. Baumgratz ⁽⁷⁾; V. Benedetto ⁽⁸⁾; J. Couretot ⁽⁷⁾; C. Lemos ⁽⁹⁾; V. Pagani; R. Pogonza ⁽⁷⁾; F. Valenzuela ⁽⁷⁾; A. Lattuca ⁽⁹⁾; M. P. Hoyos ⁽⁷⁾; C. Sadagorsky ⁽⁷⁾; G. Veliz ⁽⁷⁾; R. Fariña ⁽⁷⁾.

Responsable de determinación de Cucurbitáceas

Verónica Lema (LEBA-CONICET)

Colaboradores en relevamiento de datos y entrevistas

Gustavo Recatume (Facultad de Ciencias Agrarias y Forestales, UNLP).

Juan Andreoli (Facultad de Ciencias Agrarias y Forestales, UNLP).

Gloria García Jara (Facultad de Ciencias Agrarias y Forestales, UNLP).

Lucas Muiño (Facultad de Ciencias Agrarias y Forestales, UNLP).

(1) Laboratorio de Etnobotánica y Botánica Aplicada (LEBA), Facultad de Ciencias Naturales y Museo, UNLP.

(2) Cátedra de Agroecología, Facultad de Ciencias Agrarias y Forestales, UNLP.

(3) Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET).

(4) Institutos de Investigación y Desarrollo Tecnológico para la Pequeña Agricultura Familiar (IPAF) Región Pampeana, INTA.

(5) Facultad de Ciencias Naturales y Museo, UNLP.

(6) Facultad de Ciencias Agrarias y Forestales, UNLP.

(7) Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario (PAU) - Banco de Semillas Ñanderoga (BSÑ).

(8) Proyecto de apoyo al PAU MAE 8715/ICEI/ARG / Proyecto “Consolidación del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario: una estrategia socioproductiva de lucha contra la pobreza e inclusión socioeconómica”.

(9) PAU - Pro-Huerta Rosario (INTA-MDSN) - CEPAR - BSÑ.

Coordinación editorial

Cora Gornitzky

Corrección

Diana Gamarnik

Diseño gráfico

Verónica Heredia

Edgardo A. Kevorkian

Revisores

Lucas Martínez (Mesa Provincial de Organizaciones de Productores Familiares de Bs. As.)

María Laura Bravo (Facultad de Ciencias Agrarias y Forestales, UNLP)

María Clara Mediavilla (INTA - Facultad de Ciencias Agrarias, UNMDP)

Fotografías

María Julia Anguita; M. Laura Pérez; Margarita Bonicatto; Maximiliano Pérez; Banco de Semillas Ñanderoga; GECOM-INTA

ÍNDICE

PRÓLOGO	11
INTRODUCCIÓN	13
ALGUNOS NÚMEROS EN LA HISTORIA DE LA FERIA	16
PANEL "SOBERANÍA ALIMENTARIA"	17
¿CÓMO SE RELEVARON LAS SEMILLAS?	22
RESULTADOS DE LAS SEMILLAS RELEVADAS	31
Región NOA	33
Región NEA	53
Región Cuyo	69
Región Pampeana	77
Región Patagónica	111
PRÁCTICAS AGROECOLÓGICAS PARA LA SELECCIÓN Y CONSERVACIÓN DE SEMILLAS	114
COMENTARIOS FINALES	117
BIBLIOGRAFÍA	118

AGRADECIMIENTOS

En primer lugar, queremos agradecer a todos los hombres, mujeres, grupos y organizaciones que brindaron sus semillas, experiencias y conocimientos, para que a través de esta publicación puedan ser compartidos con los compañeros que día a día luchamos por la soberanía de nuestro pueblo a partir de la conservación y mejora de las semillas. También, a los representantes de las diversas organizaciones e instituciones que con su aporte antes, durante y luego de la realización de la feria, hicieron posible la impresión y distribución de esta memoria.

Por último pero no menos importante, agradecemos a todos aquellos que se acercaron con sus semillas y cultura a sumar colores y sonrisas a la 1ª Feria Nacional de Semillas Nativas y Criollas.

PRÓLOGO

Repasando el dinamismo de la agricultura familiar, me puse a hacer cuentas sobre la Argentina (¿cuántas voces hacen un país?, ¿cuántas voces hay en la Argentina?) sabiendo que en esa búsqueda también era necesario replicar a la persistencia de un eco cultural, de una sola voz y poco representativa, que se repitió a lo largo de nuestra historia, y que atravesó la política, la economía y la sociedad.

La voz de la Argentina del Bicentenario es plural: muchas más voces están incluidas verdaderamente en un proyecto transformador que convalidó nuevas identidades y les asignó igualdad de derechos. Con otras voces todavía por identificar, el desafío es incorporarlas para siempre al destino de toda una nación, orientado hacia una democracia más amplia, real y efectiva, y más acorde con el avance de este siglo.

La voz de ustedes no es nueva porque hace muchos años que se está haciendo escuchar en todo el país, pero sí es una voz diferente. La agricultura familiar, a través de la producción que estaba en condiciones de hacer, le transfirió valor a la buena semilla. Y también le supo agregar una virtud importante como es la sustentabilidad. Si es sustentable y ciento por ciento sana, a la larga esos valores tienen que transformarse en mejores oportunidades. Ese es nuestro sueño y no vamos a renunciar a él: desde el Estado vamos a poner todos los esfuerzos necesarios para encarar este desafío significativo. La agricultura familiar es creativa y de avanzada y, como también decimos hoy desde la 1ª Feria Nacional, es natural y es criolla.

Mi misión como ministro de Agricultura y Ganadería de la Nación es que la Argentina –en términos de resultados– produzca cada vez más, que se obtengan mayores volúmenes y mejores rendimientos. También es de mi interés alcanzar esos niveles de productividad y rentabilidad agropecuaria con más productores rurales. Pero, además de las políticas orientadas para crear mejores condiciones de comercialización, las políticas del Ministerio están siendo dirigidas para que la producción agropecuaria incorpore la sustentabilidad como concepto para la explotación de la tierra, es decir, que sea diversificada y esté orientada al desarrollo del país. En este sentido, los pequeños productores y los agricultores familiares desempeñan un rol importante en la mudanza del modelo agroexportador por la construcción de una Argentina agroalimentaria y agroindustrial.

Por estas razones, hoy estamos compartiendo con ustedes este espacio de intercambio de ideas, experiencias, conocimientos y propuestas a favor de la soberanía alimentaria, la biodiversidad y la economía solidaria. Porque ahora más que nunca es necesario desarrollar y fortalecer una gestión del Estado con los agricultores familiares que garantice otro modo de relacionarnos, producir y consumir. La agroecología creó una conciencia ambiental: permitiendo una verdadera seguridad alimentaria, produciendo alimentos naturales nutritivos y sabrosos, respetando los ciclos de la naturaleza y protegiendo la salud de los productores y consumidores. Las ventajas de la producción natural guardan relación con las tendencias de consumo mundial y el posicionamiento de los productos argentinos en los mercados internacionales, tanto en el nivel de las economías regionales, como para el futuro de la agricultura familiar. Desarrollar el abastecimiento del mercado interno apunta a las nuevas demandas de alimentos de calidad y a la generación de nuevos negocios. Esta producción conserva el ambiente: no contamina ni despilfarra energías, es más económica, fertiliza la tierra, frena la desertificación y es una opción frente a los graves desequilibrios naturales. Pero, también, le devuelve al agricultor la gestión de su tierra y preserva la vida rural.

En el contexto de un profundo cambio cultural y con las transformaciones en marcha,

el modelo económico de acumulación con inclusión social, como lo define la presidenta Cristina Fernández de Kirchner, prueba que la orientación del Gobierno nacional es la reafirmación de la igualdad como sentido integral de la democracia. Se trata de un proceso imparable: un proyecto de país igualitario para todos los argentinos, que además coincide con que, por primera vez en la historia, América Latina está empeñada en reducir la desigualdad. Y lo estamos haciendo desde acá, con nuestra propia identidad de argentinos y de latinoamericanos, con los demás países de la región.

Con la esperanza intacta, hemos recuperado nuestra vocación de construcción del futuro y estamos trabajando para la promoción de políticas para el desarrollo integral de la Argentina y de los argentinos.

Con viejas brechas sociales por cerrar y nuevos caminos por abrir, dando los pasos hacia mejores oportunidades de desarrollo con justicia social.

Julián Domínguez
Ministro de Agricultura, Ganadería y Pesca de la Nación

INTRODUCCIÓN

En Tenochtitlán, antigua capital azteca donde hoy se encuentra la Ciudad de México, se rendía tributo a una semilla muy pequeña de tamaño, pero de un enorme potencial alimenticio: el *huautli*. Este era consumido en ceremonias religiosas o de teofagia (comerse a los dioses), para las cuales se elaboraban figuras de deidades con harina de este grano, las mismas que consumían quienes previamente habían confesado sus faltas de tipo moral. En la actualidad, a esta semilla la conocemos como *amaranto* o *alegría*, aunque los españoles la llamaban *bledo* (simbólicamente, carente de todo valor). La introducción del trigo y el ritual católico desplazó e incluso prohibió el cultivo del *huautli*. No obstante, los saberes y prácticas locales lo mantuvieron y hoy en día esta planta está reconocida como uno de los granos americanos más valiosos desde el punto de vista nutricional.

Más de 500 años después los hombres seguimos rindiendo tributo a las semillas. Y lo hacemos porque estas no solo condensan la energía que dará origen a las plantas que nos han alimentado, sanado, vestido, brindado calor y refugio. Lo hacemos porque en esa interacción milenaria con los hombres, las semillas han sabido ser el sitio donde preservar la vida y los saberes, almacenar la cultura y la historia. Las semillas son el origen y el sustento de la vida, garantes de la salud, de la autonomía y la libertad de los pueblos. De ellas nacen y por ellas perpetúan su existencia todos los seres vivos.

A su vez, han sido el símbolo de identidad de los pueblos y naciones, pues la semilla está vinculada a las costumbres alimenticias y a los platos típicos respetuosos de orígenes y tradiciones, de prácticas y celebraciones. Es la identidad del agricultor y, por tanto, la expresión de su pueblo y de su vida.

Conservándolas y atendiéndolas, seleccionándolas con cuidado año tras año, y finalmente intercambiándolas, todos los pueblos han honrado el lugar sagrado que las semillas han ocupado desde antes de la historia. Los campesinos y agricultores atesoran las semillas criollas pues están repletas de esperanza.

Los párrafos precedentes son una acotada reseña de la relación de distintas comunidades con su patrimonio agrícola a través de las semillas. Como investigadores, nuestro trabajo es estudiar precisamente ese patrimonio. Consideramos que los saberes locales orientan las acciones y constituyen la base para diversas prácticas agrícolas, para la preparación de los alimentos, la atención de la salud, la conservación del entorno, y un amplio rango de actividades que permiten el mantenimiento, tanto de una sociedad como de su propio ambiente. Por tal motivo, son numerosos los estudios que se ocupan de la catalogación, descripción y análisis de esos saberes locales. Sin embargo, numerosos investigadores advirtieron que los conocimientos de los grupos con quienes trabajan, sus lenguas y la diversidad biológica y cultural autóctona, están amenazados por la destrucción de sus ambientes por agentes externos, y por los rápidos cambios socioeconómicos a los que están expuestos. A medida que los grupos locales son desplazados de sus territorios, o subsisten en ecosistemas degradados, a la vez, son absorbidos por la economía globalizada. En esta, normalmente, se deja poco lugar para las prácticas de subsistencia y de manejo de recursos tradicionales. De esta manera, los conocimientos y saberes acumulados sobre las relaciones entre los grupos humanos y su ambiente pierden relevancia para el desarrollo de su propia vida cotidiana. Se plantean entonces estudios interdisciplinarios aplicados y participativos, los que emergen como una perspectiva que permite que los estudios sobre el conocimiento que posee un

grupo humano acerca de su entorno, afiancen el desarrollo del propio grupo, propiciando la conservación de la diversidad biológica y cultural.

Desde este marco elaboramos la presente publicación, y con el propósito de aportar a la memoria de este espacio anual de celebración e intercambio dedicado a las semillas: la 1ª Feria Nacional de Semillas Nativas y Criollas “Sembrando Esperanza”, realizada en el Parque Pereyra Iraola los días 17 y 18 de septiembre de 2010. Intentamos no solo dejar un registro de la enorme diversidad de semillas que los agricultores familiares, campesinos y comunidades aborígenes acercaron a esta Feria desde los diferentes puntos del país, sino también sentar huellas de lo vivido durante dos jornadas repletas de diálogos e intercambios, de compartir conocimientos, y articular experiencias y proyectos. Donde representantes de 800 organizaciones de todo el país se dieron cita con sus semillas seleccionadas y conservadas durante años, con los alimentos, fibras y diversas producciones que realizan, y sobre todo con sus invaluable conocimientos y saberes para ser parte de la práctica milenaria del intercambio.

Haber alcanzado el éxito que representó esta 1ª Feria Nacional fue el fruto de un intenso y gratificante trabajo de construcción colectiva entre organizaciones de productores familiares y diversas entidades estatales, concretando un sueño que empezó a gestarse el 19 de mayo de 2007, cuando se llevó a cabo la 1ª Feria Provincial de Semillas Nativas y Criollas en el Parque Pereyra Iraola. Este lugar tuvo el honor de recibir nuevamente a estos “guardianes de la biodiversidad” el 24 mayo de 2008 con motivo de la 2ª Feria Provincial, y los días 22 y 23 de mayo de 2009 en su tercera edición. Esta última fue coronada con la presencia de la presidenta de la Nación, Cristina Fernández de Kirchner, quien instó a que en 2010 la 4ª Feria Provincial fuera también la 1ª Nacional.

En el transcurso de estos años se constituyó una comisión organizadora con amplia participación de organizaciones sociales y entidades estatales. Esto ha permitido alcanzar la magnitud con la que hoy cuenta este espacio anual de encuentro, celebración e intercambio, que reconoce la vital importancia cultural, económica y social de producir y conservar nuestras semillas nativas y criollas.

Como se viene realizando desde 2007 en las anteriores ediciones provinciales, la Feria fue inaugurada con una “Ceremonia de Celebración de la Semilla” a cargo de la Organización Nacional de Pueblos Indígenas de Argentina (ONPIA).

El acto de apertura fue encabezado por la ministra de Desarrollo Social de la Nación, Alicia Kirchner; el ministro de Agricultura de la Nación, Julián Domínguez; el representante de la Mesa Provincial de Organizaciones de Productores Familiares de Bs. As., Martín Goizueta; y el intendente de Berazategui, Juan José Mussi.

A su vez, hubo una gran cantidad de talleres de trabajo simultáneos: “Semillas, producción y conservación, marcos legales y mejoramiento participativo”; “Cosmovisión de los Pueblos Originarios y buen vivir”; “Organización campesina y la realidad rural”; “Economía solidaria: encadenamiento productivo, crédito y comercialización - Ferias”; “Iniciativas y defensa de los Recursos Naturales: Minería a cielo abierto”; “Tecnologías apropiadas”; “Modelo agroecológico: perspectivas y amenazas”; “Vivero forestal”; “Rescate de la biodiversidad: comidas típicas asociadas a biodiversidad de semillas autóctonas”; “Cumbre de los pueblos sobre el cambio climático y los Derechos de la Madre Tierra”; “En defensa de la tierra y el agua: acceso y marcos legales”; “Educación rural”; “Salud popular: plantas medicinales y nutrición”; “Las mujeres en el marco de la 5ª Cumbre de Pueblos Originarios del Abya Yalá y Estados plurinacionales”; y “Encuentros de culturas, caminos de humanización”.

Por supuesto, la música y la danza estuvieron presentes, como también la degustación de comidas y la exposición de herramientas y tecnologías apropiadas. A su vez, una radio abierta informaba, entrevistaba y acompañaba.

La Feria contó además con paneles que invitaban a reflexionar sobre dos importantes temas íntimamente vinculados a las semillas y la producción agropecuaria, no solo en Argentina sino en toda Latinoamérica. El panel “Modelos de país en disputa” contó con la presencia del Dr. Alejandro Rofman; Claudia Herrera, de la Organización de Naciones y Pueblos Indígenas en Argentina (ONPIA); Martín Goizueta, representante de la Mesa Provincial de Organizaciones de Productores Familiares de Bs. As.; el titular de la Comisión Nacional de Microcrédito del Ministerio de Desarrollo Social, Alberto Gandulfo; y Guillermo Martini, subsecretario de Agricultura Familiar. El panel sobre “Soberanía Alimentaria”, que describiremos más adelante, fue otro importante espacio para analizar este eje central de la Feria de las Semillas.

Con más de veinte mil personas visitando los puestos y participando del intercambio, de talleres de discusión y reflexión, o asistiendo a paneles, la Feria logró, con multiplicidad de voces y miradas, alcanzar su principal objetivo: *Sensibilizar sobre el papel que representa la semilla y la diversidad biológica a la hora de seguir forjando un país que se identifique con su naturaleza y con sus agricultores familiares como camino para construir la Soberanía Alimentaria.*

De este modo, cada año redoblamos el esfuerzo y avanzamos un paso más en el camino hacia el fortalecimiento de la red de organizaciones y la gestión compartida con el Estado, la agroecología como forma de producción sustentable de alimentos sanos, la defensa de la biodiversidad, la reafirmación del derecho de los consumidores a poder conocer y decidir lo que quieren consumir, y de los agricultores familiares a decidir qué, cómo y dónde producirlo.



ALGUNOS NÚMEROS EN LA HISTORIA DE LA FERIA

La Feria de Semillas vivió un crecimiento continuo desde sus inicios. Esta tendencia se observa en el aumento de la cantidad de organizaciones y visitantes que estuvieron presentes en cada edición, como también en el número de entidades organizadoras. Sin embargo, quizás la muestra más clara de la evolución de la Feria se vea expresada en la cantidad de semillas que pudieron ser relevadas, en la diversidad de especies, variedades y familias botánicas que estuvieron representadas cada año. A continuación se muestran algunos números al respecto:

1ª Feria Provincial de Semillas 2007:

123 organizaciones de agricultores familiares y campesinos, e instituciones presentes.

1200 visitantes.

9 entidades organizadoras.

En esta primera edición no se relevaron las semillas.

2ª Feria Provincial de Semillas 2008:

250 organizaciones de productores familiares y campesinos, e instituciones presentes.

3000 visitantes.

7 entidades organizadoras.

Se relevaron los *stands* de 37 organizaciones y productores independientes.

Obtuvimos 392 muestras de semillas y partes reproductivas de las plantas.

Las muestras relevadas corresponden a 157 etnovariedades; y a 153 especies de 41 familias botánicas.

3ª Feria Provincial de Semillas 2009:

320 organizaciones de productores familiares y campesinos, e instituciones presentes.

5000 visitantes.

14 entidades organizadoras.

Se relevaron los *stands* de 36 organizaciones y productores independientes.

Se obtuvieron 763 muestras de semillas y partes reproductivas de las plantas. Las muestras relevadas corresponden a 380 etnovariedades y a 206 especies de 38 familias botánicas.

1ª Feria Nacional de Semillas - 4ª Feria Provincial 2010:

800 organizaciones de productores familiares, campesinos, instituciones y organizaciones de la economía social presentes.

22.000 visitantes.

19 entidades organizadoras.

Se relevaron los *stands* de 134 organizaciones y productores independientes.

Se obtuvieron 1721 muestras de semillas y partes reproductivas de las plantas, agrupadas de la siguiente forma:

REGIÓN	ETNOESPECIES	ETNOVARIEDADES	ESPECIES	FAMILIAS BOTÁNICAS
Patagonia	33	40	33	16
Cuyo	44	83	42	15
NEA	101	229	82	28
NOA	132	301	141	29
Pampeana	169	563	247	69

PANEL “SOBERANÍA ALIMENTARIA”

Para construir Soberanía Alimentaria es necesario escucharnos, debatir ideas, reflexionar sobre los motivos más profundos que hacen imprescindibles estos encuentros. Para ello, la 1ª Feria Nacional contó con un muy diverso panel de oradores en torno a este tema, del cual participaron un representante del Foro de Organizaciones de la Agricultura Familiar de la Argentina, el productor Remo Vénica; el representante de la Mesa Provincial de Organizaciones de Productores Familiares de Buenos Aires, Roberto Mirabara; Ángel Strapazzón, miembro del Movimiento Nacional Campesino Indígena y del MOCASE (Vía Campesina Argentina); el representante de la Federación Argentina de Cooperativas de Trabajo Auto-gestionadas, José Pablo Sabatino; y Ricardo Forster, del Espacio Carta Abierta. El panel fue moderado por Carlos Vicente (GRAIN).

Por razones de espacio transcribimos a continuación solo un extracto de lo que fueron estas enriquecedoras presentaciones.

Vicente no solo moderó el espacio, sino que además le dio un marco al panel:

La Soberanía Alimentaria es un concepto político que lleva unos 15 años de desarrollo, es un concepto muy joven, que ha sido gestado por una organización campesina, la Vía Campesina. La Soberanía Alimentaria es una lucha política por una transformación radical de nuestra sociedad, y ese es el camino que estamos recorriendo.

Nosotros creemos firmemente que es fundamental que existan espacios como este, donde se intercambien las semillas, donde se intercambien conocimientos, donde los pueblos nos encontremos. Somos también plenamente conscientes de que este modelo que estamos buscando aquí es absolutamente incompatible con el modelo que ha convertido a nuestros alimentos en una mercancía.

Para profundizar en estos temas y para profundizar este concepto de la Soberanía Alimentaria, es que tenemos este panel, para seguir encontrándonos, para profundizar, para debatir.

EL FORO DE ORGANIZACIONES DE LA AGRICULTURA FAMILIAR DE LA ARGENTINA SOSTUVO:

Ustedes saben que la agricultura surge hace 8000 o 10.000 años. En este proceso se fue desarrollando una agricultura creativa, una agricultura que estaba íntegramente de acuerdo con la Madre Naturaleza, en la cual el hombre cumplía un rol de colaborador del ecosistema, de la producción, de la productividad, y colaborador en el marco de la Soberanía Alimentaria de los pueblos.

¿Hoy la agricultura da respuestas a las necesidades de los pueblos? Sesenta años apenas que se intenta modificar una agricultura que tiene que ver con el lucro de determinadas empresas hasta desarrollar lo que hoy podemos ver: a nuestra agricultura en un problema gravísimo de desertificación, en donde la pobreza no pudo ser resuelta.

En estos cinco últimos años se ha empezado a cambiar del alimento a los agrocombustibles, y entonces ni siquiera hablan de la necesidad de resolver el tema del hambre en el mundo, porque su verdadera intención no es resolver el hambre en el mundo, sino lucrar con la vida de la naturaleza, y con la vida de todos los habitantes del planeta.

¿Qué pasó entonces con los alimentos de ayer y con los alimentos de hoy? Los alimentos de ayer eran para nutrir a la gente, para responder a la problemática de la vida de la

gente, teniendo en cuenta nuestra Madre Naturaleza. Los agricultores han acompañado este proceso, han podido alimentar a todas las sociedades en crecimiento, han podido conservar las semillas, intactas y mejoradas, en estrecha relación con la naturaleza, y no con la biotecnología, que se degenera y que rompe las formas con la vida que tiene para reproducirse.

Hoy nos encontramos en un momento histórico sumamente interesante, en Argentina, en América Latina, en el mundo, de un crecimiento en la toma de conciencia de la realidad que vivimos, pero que enfrentamos la necesidad de cambiar un mundo que nos lleva a la muerte. Es necesario que nos tomemos en serio la tarea, y que cada uno de los que estamos aquí redoblemos los esfuerzos. Tenemos que poder ver alguna forma de hacer una agricultura distinta a la que tenemos. Tenemos que inclinarnos hacia un sistema agroecológico, un sistema sustentable, que nos permita producir alimentos que nutran a la gente, y no que les llenen la panza.

Nosotros estamos en un mundo en cambio, no estamos en un cambio de etapa como hablamos allá en los años 70. Yo recuerdo con una emoción muy profunda cuando hablaban de las Ligas Agrarias, cuando hablamos de los compañeros. Cuántos sacrificios en esta humanidad para poder hacer lo que hoy estamos intentando hacer. Cuánto sacrificio de los indígenas en el interior. Cuánto sacrificio, y hoy estamos en marcha. Seguro que vamos a encontrar el camino entre todos, y esa es la verdadera fuerza. Nosotros tenemos que construir una nueva forma de hacer agricultura.

Creo que es importante salir de acá con la convicción de que no es solo el tema de producir las semillas, sino de producir los alimentos. A nosotros nos hablaban en los años 90 repitiendo que los campesinos tenían que trabajar para el autosustento. En la historia de la humanidad ningún campesino trabajó para el autosustento. Los campesinos trabajaron para alimentar a los pueblos, y a las ciudades. Y esto tenemos que recuperarlo. Ningún campesino trabaja para él, los campesinos trabajan para la sociedad. Y es momento de que los campesinos y la sociedad, en esta nueva etapa histórica que nos toca vivir, con el esfuerzo y también con el empeño de este gobierno, podamos cambiar el sistema productivo de la nación para que en pocos años recobremos esta agricultura de la nutrición, esta agricultura de la felicidad, esta agricultura de los nuevos tiempos, para construir una sociedad de hermanos.

Campesinos, campesinas, indígenas, compañeros de organizaciones de distinta índole, estrechemos simples vínculos y fomentemos el movimiento campesino nacional, popular, de organizaciones capaces de caminar hacia la redefinición de la agricultura, hacia la Soberanía Alimentaria, hacia la defensa de las semillas criollas, campesinas, indígenas, pero además para solucionar los problemas de la miseria, del hambre, y en realidad los problemas no solo de los campesinos, sino de nuestros pueblos hermanos. Muchísimas gracias.

LA MESA PROVINCIAL DE ORGANIZACIONES DE PRODUCTORES FAMILIARES DE BUENOS AIRES PLANTEÓ:

Desde nuestra organización siempre decimos que la Soberanía Alimentaria no es tan solo la producción de alimentos. Esto tiene que ver también con la educación, con la salud, con cómo vamos a implementar el cuidado del medio ambiente. Y todos tratamos de replicar un modelo de producción agroecológico para cuidar este medio ambiente. Y también hablamos de un desarrollo, el desarrollo local sustentable.

Y es este un modelo de producción, un modelo alternativo, un modelo de gente que produce, que

trabaja y que está en el campo.

Venimos diciendo que no puede haber Soberanía Alimentaria si no hay desarrollo integral. Y cuando hablamos de desarrollo integral, hablamos de tener plantas de alimento balanceado estratégicamente ubicadas, producir más organización, y digo producir, reproducir el modelo de organización. Al productor aislado seguramente le va a costar dos o tres veces más salir.

La Soberanía Alimentaria va más allá, es un traspaso de saberes, es poder venir y decir: “esto recién lo aprendí hoy”. Algo vamos a aprender en el día de hoy, y algo aprendemos día a día. Y eso nos hace ser más grandes.

Hacemos Soberanía Alimentaria día a día si nosotros producimos nuestro propio alimento. Producir de una manera, comercializar de la misma manera, conocer al consumidor, eso también hace a la Soberanía Alimentaria. Empezar a compartir momentos para forjar la unidad. Recordar todo lo que venimos peleando por esta Feria, compartir estos momentos para nosotros también es un triunfo que nos llevamos.

El MOCASE (Movimiento Nacional Campesino Indígena) expuso:

Nos hemos convocado aquí distintas fuerzas de las luchas del campo, de la agricultura familiar, de la agricultura campesina y de todos los pueblos indígenas; pero también de los movimientos territoriales y de los movimientos sociales nacionales, locales, regionales, de nuestras ciudades.

Y estamos hablando acá de dos grandes proyectos en disputa. Por un lado, el proyecto del capital, el del imperio, que significa el saqueo, que significa la muerte, que significa todas las falsas soluciones que rechazamos completamente. Ellos no tienen compromiso con los pueblos, no tienen compromiso con la vida en la tierra y con la naturaleza.

Por eso nos sumamos a este momento también. Porque este, por otro lado, es el proyecto de la vida, este es el proyecto basado en principios y valores que defienden la vida, la Madre Tierra, basado en otro modelo de desarrollo económico, social, político y cultural.

La FAO es el organismo para la agricultura y la alimentación dependiente de las Naciones Unidas. Obviamente todos estos organismos internacionales a los que adherimos como Estados y como pueblos, están en un descrédito y deslegitimados.

La Soberanía Alimentaria nace en realidad en 1996, en una ronda de 10 o 15 compañeros y compañeras que salieron desahuciados de ver la orientación privatizadora de este organismo que debería estar al servicio de la alimentación y de la agricultura del mundo.

Nos vinieron a decir, en el año 1990-91, que venía una solución realmente definitiva, eficaz y eficiente, de pleno éxito en la superación del hambre: la Revolución Transgénica, los organismos genéticamente modificados en los monocultivos.

Desde 1996, cuando se aprobó en la mayoría de los Estados miembros de la FAO, este mecanismo de solución del hambre, además reconocido por el Banco Mundial y otros organismos como la Organización Mundial de Comercio, hemos llegado con esta “solución” a 1040-1060 millones de hambrientos en el mundo. Esa es la falsa solución que nos dicen que tenemos que asumir y encarar los países y Estados más pobres del mundo. Obviamente, esta no es.

Miren ustedes si la Soberanía Alimentaria no es una idea a la que le llegó su tiempo. Todos asumen hoy en día que la Soberanía Alimentaria es la alternativa y la solución a los problemas de miles de millones de hambrientos del mundo. La Soberanía Alimentaria para nosotros, ante todo, en la agricultura campesina, en la agricultura familiar, en la agricultura indígena.

Porque en realidad de lo que estamos hablando es del sujeto político que necesita constituirse hoy día como tal. Está claro que no constituye sujeto político total ni correlación de fuerzas un solo movimiento, por más fuerza, por más pueblo que tenga.

Se trata de encontrarnos al menos en tres grandes ideas, todos los movimientos sociales, las organizaciones, los intelectuales, los académicos, los que queremos realmente una transformación profunda de la sociedad, un cambio en serio del capitalismo. Nos parece a nosotros que hay tres grandes hechos y proponemos a esta propuesta que el compañero nos ha tirado como desafío. Uno: donde debemos encontrarnos es en la disputa de los medios de comunicación. Debemos construir, reproducir, contribuir, socializar y disputar la comunicación y la información a la sociedad civil argentina.

Dos: donde debemos encontrarnos es en la producción de los alimentos, en la custodia de las semillas, de la biodiversidad, los territorios, la construcción de nuevos lugares de producción de agroalimentos. Somos capaces de crear industrias sustentables, con otras energías. Habrán visto ustedes infinidad de experiencias a desarrollar.

Y tres: debemos, como campesinas y campesinos, como los escondidos, como los más sensatos porque pisamos y tocamos la tierra todos los días, contribuir a esta tensión que parece estar dándose entre el proyecto antiimperialista llamado UNASUR y ALBA. Creo que nosotros ahí tenemos muchísimo para aportar y mantener la insurgencia, y por supuesto contribuir a esta etapa en Latinoamérica. Muchas gracias.

LA FEDERACIÓN ARGENTINA DE COOPERATIVAS DE TRABAJO AUTOGESTIONADAS SEÑALÓ:

Voy a comenzar compartiendo con ustedes una pregunta impertinente: como Federación de Cooperativas de Trabajo, ¿qué tenemos que hacer en una Feria de Semillas?

Nosotros somos una organización que está en diversas provincias y esto nos llevó a tener una cierta sensibilidad especial cuando surgió el llamado “conflicto del campo y la ciudad”. Somos en la mayoría cooperativas de trabajo urbanas, comprendíamos que éramos otra ciudad, y que había que reconocer también al otro campo. Y que esta realidad, esta diferencia que veíamos frente a los sectores concentrados de la economía, era un dato que nos unía, que iba más allá de diferencias funcionales o de organización territorial.

Y veíamos que esta idea de la Soberanía Alimentaria era un excelente eje articulador entre nuestras organizaciones urbanas y las organizaciones de la Agricultura Familiar, las organizaciones campesinas.

Nosotros en primer lugar somos consumidores. Así, que haya un proyecto de país, que haya un estilo de desarrollo, un estilo de sociedad que produzca, que haya disponibilidad de alimentos, y que esos alimentos estén accesibles, es una obligación que tenemos como consumidores.

En segundo lugar, además de consumidores somos ciudadanos. Como ciudadanos creemos que la Soberanía Alimentaria es básicamente soberanía. La soberanía es la capacidad que tiene un pueblo, que tiene una nación, para tomar decisiones autónomas, es decir, definir qué son necesidades, qué son recursos; definir en última instancia en función de sus propios intereses. Y esta capacidad de autonomía obviamente significa poder. Nosotros como ciudadanos tenemos que contribuir a que haya realmente un ejercicio de poder que ponga coto al capital concentrado.

El otro punto es el tema de construir otra tecnología. No vamos a construir otra sociedad, no vamos a poder hacer otra economía, si no pensamos otra tecnología. Una tecnología

que tome en cuenta todos los saberes que hemos generado y que tenemos acumulados en la memoria, en la biblioteca, para transformarlos en conocimientos aplicados a los trabajos que nos van a permitir satisfacer nuestras necesidades. Una tecnología que se va a construir también en la integración. Esto me parece también importante para una propuesta de desarrollo de Soberanía Alimentaria, la tecnología no es un campo derrotado, no es potestad del sistema.

Además de consumidores y de ciudadanos, nosotros somos también generadores de valor. Producimos bienes y servicios, y esto también es otro punto de articulación muy fuerte con las organizaciones de la agricultura familiar. Producimos instrumentos de labranza de última generación, de punta, o como diría un compañero “de otra punta”. Hay una cantidad de bienes y servicios que pueden ser una línea de intersección interesante con el sector de la agricultura familiar. Muchas gracias.

ESPACIO CARTA ABIERTA REFLEXIONÓ:

La Argentina está colocada en una dimensión que quizás no la hubiéramos imaginado si nos remontamos no tanto tiempo atrás, si imaginamos estar por un rato en los años 90. Seguramente muy pocos, los más tozudos, los más inquietos, los más utópicos, los más consecuentes, hubieran imaginado, proyectando hacia adelante que acontecimientos de esta naturaleza se estuviesen desplegando en la Argentina y en gran parte de América Latina. Estamos viviendo un tiempo excepcional. Estamos viviendo un momento histórico que nos permite pensar el presente, hacia adelante, pero también rescatar fuertemente el pasado, las memorias, las luchas, que estaban amenazadas de muerte y de olvido, por los dominadores.

Volvemos a recuperar palabras, ideas, tradiciones, que durante mucho tiempo estuvieron en el centro de las perspectivas emancipatorias, libertarias, en las tradiciones igualitarias, en las luchas de los trabajadores rurales y de los trabajadores urbanos.

Hablar de Soberanía Alimentaria es directamente recuperar, desde las canteras de la historia, el concepto de igualdad, es volver a discutir el derecho de los pueblos, es sentir que volvemos a pronunciar palabras que habían sido saqueadas, y que hoy volvemos a colocar en las mesas de nuestros debates, llevándolas al espacio público, a las calles, a las plazas, a toda la geografía del país.

Creo que eso es algo extraordinario, que no solamente tenemos que saber recoger, sino que tenemos que defender. Hoy nos estamos jugando el destino de las próximas generaciones. No hay nada más formidable, sorprendente, y nada más impresionante para un individuo o para un pueblo que sentir que hay un momento en el que confluyen los fantasmas, los muertos, las ideas, las tradiciones, las luchas, las vocaciones, los ideales, las utopías de otros tiempos, y que vuelven a aparecer en el contexto de nuestra propia época. Y que todos nosotros estamos participando activamente, militantemente, para transformar la sociedad. Que la riqueza socialmente producida en los campos y en las ciudades, se distribuya como debe distribuirse, en condiciones equitativas para el conjunto del pueblo. Que podamos revertir una historia de desigualdades.

Yo celebro este tipo de reuniones. Me parece que es clave salir a discutir absolutamente todo.

El problema no son los excluidos, no es la pobreza. El problema es un sistema de desigualdad que destruye la tierra, que destruye la vida, y que destruye las sociedades. Por eso yo les agradezco infinitamente la posibilidad de haber podido compartir con estos compañeros esta

mesa. Y esto hay que decirlo: nos permitieron jugar un partido que nunca imaginamos que lo íbamos a jugar, y ahora lo estamos jugando, que se la aguanten. Gracias.

Tenemos muchos desafíos por delante para construir la Soberanía Alimentaria. El panel nos deja valiosos elementos para discutir al respecto, debate necesario y que debemos promover entre todos los argentinos. Para que en nuestro país, como se plantea desde la Soberanía Alimentaria, decidamos qué alimentos queremos consumir, quiénes queremos que lo produzcan y cómo queremos hacerlo.

¿CÓMO SE RELEVARON LAS SEMILLAS?

Desde que se realizó la 1ª Feria de Semillas Nativas y Criollas nos preguntábamos: ¿qué diversidad de semillas circula en estos encuentros?, ¿cuántas organizaciones de productores lo integran?, ¿cómo se puede registrar la información que poseen?, ¿cómo se comparte esta información?, ¿de qué forma se puede ayudar a preservar la diversidad biológica y cultural expuesta en estos encuentros?

Con este motivo, se inició un trabajo de recopilación de la información que circulaba en las distintas instancias de la Feria, realizando entrevistas semiestructuradas a las organizaciones participantes y colectando muestras de semillas. Todo esto con el objetivo de sistematizar y reunir los datos que los productores poseen sobre ellas (cómo las denominan, usos, procedencia, lugar y tiempo de cultivo). El objetivo era hacer un aporte a la circulación y valoración de estos conocimientos, y tener un mejor acercamiento a la real dimensión de estos encuentros.

Con la forma, tamaño y color de las semillas, además del uso y nombre local, se puede conocer a qué familia botánica pertenecen y en muchos casos llegar al nombre científico de cada especie.

Se pudieron así observar y comparar los numerosos usos de especies y variedades; las familias botánicas más representadas entre los cultivos; los diferentes nombres locales que se le asignan a cada especie y cuántas organizaciones formaron parte de este intercambio.

Durante la organización de la 1ª Feria Nacional en el año 2010, surge la necesidad de registrar la biodiversidad de cada una de las regiones del país presentes: ¿Cuántas etnovariedades circularon en la Feria?, ¿de dónde se obtuvieron por primera vez las semillas? Para abordar estos nuevos interrogantes, se entrevistó a los productores en los puestos durante el desarrollo de la Feria y en simultáneo se relevó el material genético expuesto, agregando la información que quisieran compartir.

Dado el interés en conocer la agrobiodiversidad local y, a fin de analizar los resultados obtenidos de las regiones, además de trabajar con los nombres locales se consideró necesario identificar las semillas desde el punto de vista botánico. Esto permitió evaluar la variabilidad interna que para cada planta seleccionan y transmiten de generación en generación las distintas comunidades. Las muestras de semillas fueron identificadas mediante características morfológicas e información surgida del diálogo, en el Laboratorio de Etnobotánica y Botánica Aplicada (LEBA) de la Facultad de Ciencias Naturales y Museo (UNLP).

ORGANIZACIONES RELEVADAS

El siguiente cuadro muestra las 134 organizaciones e instituciones de cada región que estuvieron presentes en la Feria con semillas y que fueron relevadas para el presente trabajo. Lamentablemente, debido al tiempo limitado con el que se contó para hacer el relevamiento, no se pudo registrar la totalidad de las organizaciones y semillas presentes durante las dos jornadas.

El nombre del Grupo/Organización, su procedencia y contacto fue brindado por los propios feriantes.





GRUPOS - ORGANIZACIONES Región NEA	PROCEDENCIA	CONTACTO
Rumbo al Horizonte - Movimiento Semillero de Misiones	Misiones	03755 - 460393
Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones	Misiones	movimientosemillero@yahoo.com.ar
Ferías Francas de Posadas Ing. Roberto Cametti	Misiones - Posadas	03752 - 428772 aleyba_25@hotmail.com
Cooperativa CCT de Pozo Azul	Misiones	03751 - 15448648
PROFASUR Productores Familiares del Sur. Grupo Lapacho	Misiones - Cerro Corá	03752 - 15662095 / 491922 aleman_52@hotmail.com
Unión El Ombú - Garupapé	Misiones	rosanalorente@hotmail.com
Unidos Ruta 20 - Comisión de Producción y Comercialización	Misiones - San Pedro	ucapacsanpedro@yahoo.com.ar
Nueva Unión - Red Cañera	Misiones - San Pedro	03751 - 1560386
CCTA - Comunidades Campesinas por el Trabajo Agrario	Misiones - Sta. Cruz del Monte	03751 - 1559427 / 575137
Asociación de Ferias Francas de Misiones	Misiones	agriculturafamiliarmisiones@hotmail.com
ONG Panambi	Misiones - Bernardo de Yrigoyen	panambi_misiones@yahoo.com.ar
Ferías Francas de Misiones - Iguazú	Misiones - Iguazú	03757 - 424014
Organización de Productores del Norte	Chaco - Corzuela	INTA Las Breñas 03731 - 460033/ 460260
Grupo La Esterlina	Chaco - Las Breñas	INTA Las Breñas 03731 - 460033/ 460260
El Progreso	Formosa	
Feria Franca de El Colorado	Formosa - El Colorado	03717 - 258337
Feria Franca General Belgrano	Formosa - Gral. Belgrano	03717 - 15376278
Asociación Delegación Unión Coordinación Provincial (UPC)	Formosa - Ing. Juárez	
Asociación Pequeños Productores de San Martín 2	Formosa - San Martín	03717 - 572905
PAIPPA	Formosa	03717 - 647581
Mesa de Localidad San Miguel	Corrientes	03783 - 15296759
Asociación Provincial de Pequeños Productores Correntinos	Corrientes	03783 - 605086
Asociación Pequeños Productores de San Luis del Palmar	Corrientes - San Luis del Palmar	03782 - 15517632
Mesa Departamental de Santa Rosa, Dto. Concepción	Corrientes - Santa Rosa	03783 - 15296759
Feria Franca Salada	Corrientes - Salada	03782 - 15522364
Feria Franca Bella Vista	Corrientes - Bella Vista	03777 - 15508154
Asociación de Productores Agroecológicos Las Tres Colonias	Corrientes - Bella Vista	03777-623735 / 411250 fredybellavista@yahoo.com.ar / incupoctes@incupo.org.ar
IPAF NEA	Formosa - Chaco - Corrientes - Misiones	ipafregnea@correo.inta.gov.ar

GRUPOS - ORGANIZACIONES Región CUYO	PROCEDENCIA	CONTACTO
Caldén - Banco de la Buena Fe - Asoc. de Productores Minifundistas de Achacucho y Belgrano	San Luis - Achacucho y Belgrano	0265 - 6479129 betianaherrera@live.com.ar
Del Valle	San Luis - Bajo de Veliz	campesinosdelvalle@hotmail.com
Feria de Productores de San Carlos	Mendoza	lcostella@laconsulta.inta.gov.ar
FACTA - Mendoza	Mendoza - Lavalle	061 - 153398645
Finca La Rosendo	Mendoza - San Rafael	www.fincalarosendo.com.ar
FACTA - San Juan	San Juan	cosepro@cosepro.coop
Mesa de Pequeños y Medianos Productores	San Juan	Rodrigo900emil@hotmail.com; 0264154750292
Grupo Zonda	San Juan - Iglesia	0264 - 154579817
FECOAGRO	San Juan	mcanadas@hotmail.com
Esteban Palma, Productor de semillas	San Juan	estebanpalma1@hotmail.com; 0264155046763
Pequeños Productores del Dto. Cnel. Felipe Varela	La Rioja - Villa Unión, Dto. F. Varela	03825 - 470751
Feriantes del Oeste	La Rioja - Dto. F. Varela	03822 - 492230
Grupo de Productores Difunta Correa	La Rioja	-
Asociación de Pequeños Productores de Famatina	La Rioja	gustavonicolasc@hotmail.com
Asociación de Pequeños Productores Nogaleros de San Blas de los Sauces	La Rioja	03827 - 497103
Asociación de Comineros (Bañado de los Pantanos)	La Rioja	-

GRUPOS - ORGANIZACIONES Región PATAGÓNIA	PROCEDENCIA	CONTACTO
Proyecto Huertas y Granjas de Autoconsumo - Feria Zonal de Intercambio	Río Negro - Bariloche	dirprosocialmscb@bariloche.gov.ar
Feria Franca Nahuel Huapi	Río Negro - Bariloche	filtoro@hotmail.com
El Juncal	Río Negro	02920 - 15498769
Escuela Rural Río Negro	Río Negro	
Grupo La Amistad	Chubut - Esquel	
Huertas Escolares - Maestros de técnicas agroecológicas	Neuquén	andynqn@hotmail.com
Gestión Ciudadana - Municipalidad de Neuquén	Neuquén	0299 - 4491200
Comisión Barrial Barrio Intercultural	Neuquén - Aluminé	

GRUPOS - ORGANIZACIONES Región PAMPEANA	PROCEDENCIA	CONTACTO
Grupo Graciela Monzón	Entre Ríos	03438 - 15458699
Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	Entre Ríos	03438 - 15608174 / 0343 - 156438011 / 03455 - 15441557 margaritagalvez88@yahoo.com
Pueblos Originarios	Córdoba - Quilino	035 - 21498561
MANyP	Córdoba - Traslasierra Punilla	03548 - 15575785 revolcon510@yahoo.com.ar
El Molle - FONAF	Córdoba - Sierras Chicas	03543 - 15618093 jr.12delatierra@hotmail.com
Parque Avellaneda	Capital Federal	011 - 46721790
Jorge Thomas - Agricultor particular	Buenos Aires - Henderson, Irigoyen	guillermina.andrade@hotmail.com / thomasjo73@yahoo.com.ar
Grupo Crees	Buenos Aires - Don Bosco, Quilmes	011 - 42523081 mirta_vidal@yahoo.com.ar
Cirujas	Buenos Aires - La Matanza	alejandraisa1997@yahoo.com.ar
Centro Educativo para la Producción Total (CEPT) N° 19	Buenos Aires - Tres Arroyos	02983 - 15512085
Feria Verde de Mar del Plata	Buenos Aires - Mar Del Plata	0223 - 4876874
El Reencuentro	Buenos Aires - Avellaneda	elreencuentro1@yahoo.com.ar
CEDEPO - La Casa de las Semillas	Buenos Aires - La Carolina, Florencio Varela	02229 - 492130 cedepo@cedepo.org.ar
Grupo La Esperanza - Taller Protegido de Producción Manos Especiales	Buenos Aires - La Carolina, Florencio Varela	011 - 43551657 manosespeciales08@hotmail.com
Grupo de Ayuda a Familias Productoras de Cañuelas	Buenos Aires - Cañuelas	aliciafpc@gmail.com
Familias Productoras de Cañuelas	Buenos Aires - Cañuelas	02226 - 15507590
CTD "Anibal Verón"	Buenos Aires - Berisso- La Plata	15-4089764
Laboratorio de Semillas Forestales - Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	Buenos Aires - La Plata	dendrologia@agro.unlp.edu.ar
Vivero Forestal Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	Buenos Aires - La Plata	vivero_forestal@agro.unlp.edu.ar
Agricultor particular	Buenos Aires - La Plata	equinacea200@yahoo.com.ar
Feria Manos de la Tierra	Buenos Aires - La Plata	0221 - 4236758 (int. 456) bancosocial@agro.unlp.edu.ar
Cooperativa de Trabajo Agrícola de Hudson y Pereyra (CoTraHyP)	Buenos Aires - Parque Pereyra Iraola	15-54732857 matias_ctpm@hotmail.com
Escuela Agraria N° 1 Berazategui-Parque Pereyra	Buenos Aires - Parque Pereyra Iraola	agraria1pereyra@yahoo.com.ar
Grupo Agroindustria del Parque Pereyra	Buenos Aires - Parque Pereyra Iraola	e_senattori@hotmail.com
El Albardón	Buenos Aires - Punta Lara, Ensenada	0221 - 4661247
Amaranta - Preparados naturales	Buenos Aires - Punta Lara, Ensenada	amarantanatural@gmail.com
Programa Pro-Huerta - AMBA	Buenos Aires - AMBA	02229 - 491066
Organización de Productores y Productoras de Malvinas Argentinas	Buenos Aires - Malvinas Argentinas	15-62062698 ferieverdepma@gmail.com
Desafío Mercedino	Buenos Aires - Mercedes	elenalopezmvo@hotmail.com

GRUPOS - ORGANIZACIONES Región PAMPEANA	PROCEDENCIA	CONTACTO
Doce Tribus	Buenos Aires - Gral. Rodríguez	Comunidad@docetribus.com.ar 0237- 4843409
Programa de Consolidación de la Agricultura Urbana Pro.Con.A.U	Buenos Aires - Moreno	proconauimdel@moreno.gov.ar
Vida en libertad - FONAF Santa Fe Norte	Santa Fe - Román	03482 - 15628919
Organización de Pequeños Productores de Tacuarendí - FONAF Santa Fe Norte	Santa Fe - Tacuarendí	03482 - 15331385 / 452101
Asociación Productores Hortícolas Sudeste de Santa Fe	Santa Fe - V. G. Chávez - Pueblo Ester - Gral. Lagos - Arroyo Seco - Rosario - Pérez	0341 - 153000209
ASOPEPRO	Santa Fe	asopepro@hotmail.com
Asociación Civil La Fortaleza	Santa Fe	03405 - 15405783 blanca75@yahoo.com.ar
Acción Educativa - EcoSan Javier - Peq. Productores de Arroyo Leyes	Santa Fe	0342 - 4561151 accioneducativa.org.com
Obreros del Surco - FONAF	Santa Fe - Villa Ocampo	03482 - 15524841 / 0348 - 15615898
Naturaleza Viva - Asoc. Biológica Dinámica - Mesa de la Agricultura Familiar Santa Fe	Santa Fe - Guadalupe Norte	03482 - 498072 granjavenica@arnet.com.ar
Arroz Orgánico del Norte "De mi tierra Productos Artesanales" - FONAF Santa Fe Norte	Santa Fe - Guadalupe Norte	03482 - 415691
Asociación Nueva Vida	Santa Fe - Guadalupe Norte	03482 - 656717
Golpeando Puertas	Santa Fe - San Cristóbal	03408 - 15570050
Comunidad Mocobi - Microcrédito Santa Fe	Santa Fe - Garay	03405 - 15455593
UOCB - Pequeños Productores e Hilanderas y Teleras	Santa Fe - Vera	03483 - 444912
Banco de Semillas Nanderoga del Programa de Agricultura Urbana - Rosario	Santa Fe - Rosario	semillasnianderoga@gmail.com
Los Históricos	Santa Fe - San Justo	03498 - 15406908 gercor33@hotmail.com
Ña Combache		





GRUPOS - ORGANIZACIONES Región NOA	PROCEDENCIA	CONTACTO
La Abajeña	Jujuy - Tilcara	0388 - 4955506 semillasdetilcara@yahoo.com.ar
Cooperativa Agropecuaria Unión Quebrada y Valles (CAUQueVa)	Jujuy - Maimara	0388 - 155171637/8/5
Unión de Peq. Productores Aborígenes de Jujuy y Salta (UPPAJS)	Jujuy - Humahuaca	0388 - 155814288
Unión de Peq. Productores Aborígenes de Jujuy y Salta - UPPAJS - Comunidad Coctaca	Jujuy - Humahuaca	0388 - 155009343
Unión de Peq. Productores Aborígenes de Jujuy y Salta - UPPAJS - Comunidad de Palca de Aparzo	Jujuy - Humahuaca	0388 - 154326245 / 4262678
Unión de Peq. Productores Aborígenes de Jujuy y Salta - UPPAJS Comunidad Aborigen San Roque Cacique Francisco Limpitai	Jujuy - Humahuaca	0388 - 155283286
Banco Popular de la Buena Fe - Niños y Jóvenes de Humahuaca	Jujuy - Humahuaca	
Red Puna - Comunidades Aborígenes y Campesinas	Jujuy	
Asociación de Pequeños Productores de la Puna (APP) - Red Puna	Jujuy	03885 - 425069
Asociación de Pequeños Productores de Esperanza	Jujuy	yaneth@hotmail.com
Pequeños Productores de Río Hondo	Santiago del Estero - Río Hondo	03858 - 15409940
CUPPAF - Centro Unido de Pequeños Productores Agricultores de Figueroa	Santiago del Estero - Figueroa	0385 - 154884436
Organización Tacos	Santiago del Estero - Figueroa	0385 - 155073561
AFIH - El Pueblito	Santiago del Estero - La Banda	
Asociación La Amistad	Santiago del Estero - Juni Pozo - Dto. La Banda	0385 - 154824821
Asociación de Pequeños Productores de Comunidad San Juan	Santiago del Estero - La Banda, Paraje San Juan	0385 - 154773015
Cooperativa Agrícola Agronaciente Limitada	Santiago del Estero - El Simbolar - Dto. Robles	0385 - 156985163 caritogon_85@hotmail.com
Grupo de Mujeres Rurales	Catamarca	03833 - 15623088
Asociación Cooperativa de Agronomía	Catamarca	0381 - 154491063 / 03835 - 696745
Cooperativa Juan Layampa	Catamarca	03835 - 462667 edgardovillacorta@yahoo.com.ar
Cooperativa Mesa Local de Laguna Blanca y Corral Blanco	Catamarca - Belén	03835 - 15414430
Productores Familiares	Salta - Santa Victoria Oeste	0388 - 515470166
Finca La Huella	Salta - Vaquero, Valle de Lerma	fincalahuella@yahoo.com.ar
Centro de Mayores Sagrado Corazón de Jesús - Bco. Popular de la Buena Fe	Salta - Vaquero	centrodemsagrado@hotmail.com
Comunidad Originaria Diaguita - Calchaquí Los Pailas	Salta	0387 - 154819993 / 154046787 maurique_345@hotmail.com
Feria Campesina de Aguaray	Salta - Aguaray	0387 - 5656710 javi_guille@hotmail.com
Ñane Guarani	Salta - Aguaray	03875 - 15560561
Organización de Comunidades Coyas de Nazareno (OCAN)	Salta	0387 - 155321171
Asociación de Pequeños Productores de Corralito	Salta - San Carlos	03860 - 15414868

GRUPOS - ORGANIZACIONES Región NOA	PROCEDENCIA	CONTACTO
Kolla	Salta - Iruya	011 - 30908425 / 0387- 8559481
Feria Campesina e Indígena de Zanja Honda	Salta- Tartagal	
Comunidad Indígena Pueblo de Tolombón	Tucumán - Tranca	0381 - 154676809
Comunidad Indio Colalao	Tucumán - Trancas	0381 - 155276860 yuxllamanduxil@gmail.com
Red Orgánica Solidaria Tucumán (ROST) Manos Tabinistas - Coop. Diaguíta El Takellar	Tucumán	enrique.lasarte@live.com
Frente Campesino - INTI NOA	Jujuy, Salta y Santiago del Estero	0387 - 154405640

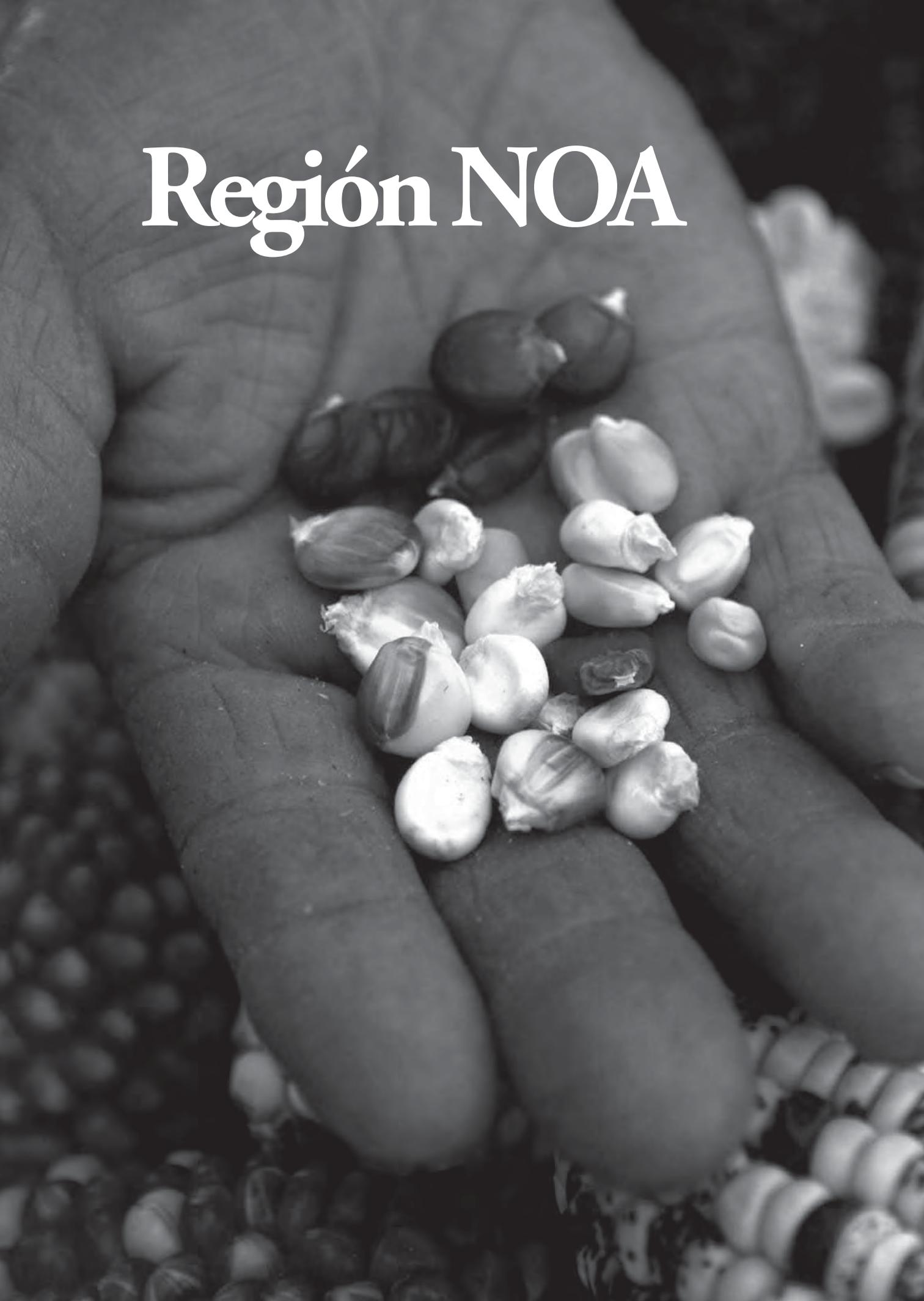




Análisis y resultados de las semillas relevadas

La sistematización realizada permitió alcanzar los resultados que se presentan a continuación, demostrando el constante crecimiento y valor multiplicador de estos eventos

Región NOA



REGIÓN NOA

Durante el relevamiento se entrevistó a representantes de 35 organizaciones y se relevaron 494 muestras de semillas correspondientes a 29 familias botánicas. Entre ellas, se observó una notoria presencia de los cultivos andinos típicos, que constituyen la alimentación tradicional de la zona, lo que se mantiene hasta la actualidad. En particular, en esta región el gran número de muestras corresponde a unas relativamente pocas especies y familias. Este hecho es un reflejo de la intensa relación del hombre andino con sus plantas, que se tradujo en la selección de una gran diversidad de formas sobre la base de criterios agronómicos, utilitarios y estéticos. Entre las muestras llevadas para el intercambio se encontró una gran variedad de tubérculos andinos, pertenecientes a distintas familias botánicas. La papa lisa amarilla, morada, overa, rosada, verde limón, verde, entre otras, todas de la especie *Ullucus tuberosus* (familia de las Baséláceas). De las papas propiamente dichas (*Solanum tuberosum* var. *andigena*; familia de las Solanáceas) se relevaron 52 muestras, entre las cuales se encontraron la papa azul, chacarera, criolla, manzana, molinga, runa, oquilla, rocío, tuny, verde, waicha, entre otras. Por último, también se observaron ocas (*Oxalis tuberosa*, familia Oxalidáceas).

Asimismo, estuvieron presentes la familia de las Quenopodiáceas y Amarantáceas, ambas pertenecientes al grupo de los pseudocereales, conocido por su semejanza en cuanto a sabor, aplicaciones y valor nutricional con los granos de los cereales (maíz, trigo, arroz entre otros). Al igual que estos, los granos de pseudocereales son consumidos desde la antigüedad molidos en harina y en otros productos, pero a diferencia de los cereales tienen en general hojas anchas y no pertenecen a la familia de las Gramíneas. Se relevaron 16 muestras de quínoa, entre las que se encontró quínoa chilena, amarilla, ingapirica, pisankalla, real, sajama, vera, y yica. También 7 muestras de diferentes especies de kiwicha (*Amaranthus caudatus*, *A. cruentus*, *A. mantegazzianus*, *A. hipocondriacus*, *A. tricolor*).

Por último, pero no menos importante, se encontraron muy bien representadas en esta región dos familias de amplia distribución y variados usos en todo el país. Hablamos de las Gramíneas y de las Cucurbitáceas. Las primeras fueron representadas principalmente por el maíz (*Zea mays*). Esta especie se lució en la Feria con al menos 96 etnovariedades, entre las cuales encontramos maíz amarillo, azul, andino, balito, blanco, blando, capia, morocho, chaucha, colorado, cubano, diente de caballo, garrapata, garrapata overo, forrajero, entre otros. Si bien se considera que el maíz fue domesticado en Mesoamérica, su importancia en el mundo andino se destaca desde la antigüedad. En sitios arqueológicos del Noroeste es frecuente hallar una gran diversidad de formas de maíz, las que se encuentran todavía en la actualidad, si bien algunas se han visto amenazadas por la introducción de variedades comerciales. Estos maíces varían en forma, tamaño, color, tipo de harina, época de fructificación y, consecuentemente, se utilizan con distintos fines, por lo que resultan el alimento básico de las poblaciones del NOA y zonas andinas vecinas. También pudieron verse en los stands diferentes trigos como el trigo edad de piedra (*Triticum monoccocum*), trigo mochillo (*Triticum aestivum*), trigo spelt o espelta (*Triticum aestivum*), trigo vencedor (*Triticum sativum*).

Por su parte, la familia de las Cucurbitáceas (9,9 % del total de muestras de esta región) estuvo representada por semillas de variadas especies, caracterizadas por sus colores y tamaños vistosos, además de sus diferentes usos. Entre las Cucurbitáceas que se relevaron en los stands de esta región encontramos: achojcha (*Cyclanthera pedata*), anco (*Cucurbita máxima* y *C. moschata*), cayote (*Cucurbita ficifolia*), esponja vegetal (*Luffa sp.*), melón

(*Cucumis melo*), papa del aire o yuyú (*Sechium edule*), porongo chico cuello fino (*Lagenaria siceraria*).

Otra particularidad fue el yacón (*Smallanthus sonchifolius*, familia Compuestas), llevada a la Feria por Finca La Huella. Esta especie fue domesticada en zonas andinas húmedas de Perú y Bolivia en el año 1200 a. C. aproximadamente. Es un alimento muy importante, ya que sus raíces se consumen crudas o cocidas y concentran gran cantidad de inulina. La inulina es un azúcar que tiene el mismo sabor que la sacarosa (el azúcar de mesa que consumimos generalmente), pero que, al no ser metabolizada por nuestro organismo, puede ser consumida por personas con diabetes. En la actualidad y como resultado de proyectos locales, la expansión del yacón constituye un caso interesante, dado que hasta hace unos pocos años era un cultivo relictual para unas pocas familias de la localidad de Bárcena, en Jujuy, y hoy en día se está produciendo a nivel comercial.

Los productores de esta región también acercaron semillas de árboles y arbustos nativos y medicinales, entre ellos de tusca (*Acacia aroma*), muña (*Satureja parvifolia*; Labiada), itín (*Prosopis kuntzei*), quebracho colorado (*Schinopsis quebracho colorado*), pacará (*Enterolobium contortisiliquum*), y quina (*Mirexylon perviferum*, Leguminosa), especie endémica de la región de las yungas en el Noroeste argentino. El mistol (*Ziziphus mistol*), típico de esta región, pertenece a la familia de las Rhamnáceas, la cual apareció solo en esta región. Es interesante destacar que algunos agricultores comentaron que las semillas que llevaron son “del lugar hace mucho tiempo”, “de los abuelos”, “de la familia” “de los padres y abuelos”. Esto nos muestra la importancia de la agricultura familiar y campesina, no solo en conservar, reproducir e intercambiar el valioso patrimonio que constituyen las semillas, sino también en el resguardo de saberes que atesoran estos agricultores sobre las mismas, acerca de sus características y requerimientos, formas de cultivo, aplicaciones, etc.

El relato de Marcelo, del departamento Trancas, en Tucumán, nos introduce en las tradiciones comunitarias, en el hacer de estos pueblos indígenas que continúan resguardando sus valores y las semillas, pero también sus costumbres y saberes:

Vinimos miembros de tres organizaciones hermanas: “Mujeres Diaguitas”, una organización joven que reúne a 16 comunidades diaguitas de todo Tucumán; “Comunidad Indígena Cololao” y “Comunidad Indígena Pueblo de Tolombón”, ambas del departamento Trancas, al norte de Tucumán. Son dos comunidades vecinas, separadas por un cerro, así que siempre intercambiamos entre nosotros. Esta es la primera vez en una feria, es la primera vez que salimos a intercambiar fuera de la comunidad. Y es como en nuestra comunidad el trueque.

Agotamos todo lo que trajimos. No sabíamos la dimensión de esta feria. Acá recuperamos el maíz capia negro, al que dábamos por perdido, pero lo tenía otra comunidad. Recuperamos semillas y la tradición del trueque. Y mucha información. No trajimos papa, que es lo principal en nuestra comunidad, ni chalchal, un árbol nativo con cuyo fruto hacemos bebidas. Es muypreciado. Queremos dar a conocer el valor medicinal que se está perdiendo. Esperamos volver el año que viene.

Julio (Red Puna - Movimiento Nacional Campesino Indígena), en su breve reseña, nos da una clase magistral de soberanía alimentaria, saberes y usos que estas comunidades han sabido conservar en el traspaso de generación en generación:

Somos varias comunidades, de la quebrada y la puna. Varios de nosotros producimos maíz,

trajimos algunas de las variedades, hay muchas más que la gente tiene y a las que toma como propias, que estamos guardando, tenemos un montón de cosas que no se asoman hacia fuera. Para la gente el maíz es como el pan de todos los días, el plato de mote es como el pan. Y ellos saben cuál poner, el rayado se come a medio día, el negrito para la tarde o para hacer api para comer de mañana con una tortilla. En la época de carnaval se sacan los choclos para comer directo, el que más se usa es uno blanco llamado “diente de caballo”, más dulce y grande.

Con la papa pasa lo mismo, hay papas para cada estación. Las papitas que trajimos duran hasta la Navidad. La gente sabe hacer la rotación de los alimentos, en agosto se come la papa verde, a la que llamamos ulluco o papa lisa y que comemos de agosto a setiembre, después otras papas son para fin de año y así todo el año, la gente lo mantiene en los cultivos.

El yacón, por ejemplo, se produce en quebradas y valles, se usa como comida, medicina, té, es una zona única donde se cultiva. Hay hasta un festival del yacón de enero a febrero, se hacen dulces y un montón de productos. Como están cerca de la ruta lo sacan, lo industrializan cada vez más, pero la gente es mezquina en eso.

Después, en lo que es forma de cultivos, cada variedad lleva su forma, se hace una rayita de este, otra rayita de otro. Algunos son para consumo personal, el capia se tuesta y se come como pan, en las casas ves todos los maíces de colores colgaditos en el techo.

El viejo es el que pasa la información, dice ‘sembrá tal o cual variedad en tal momento’, y el chico lo aprende desde el padre. En la escuela le dicen que siembre el que le da plata, pero el viejo es el que dice ‘sembrá este, que te sirve para hacer tal cosa, este otro para hacer chilcan, este para zanco en agosto y tírale unos granitos al techo para los pájaros así no te comen lo que sembraste’.

Hay que promover una ley o algo que apoye la Soberanía Alimentaria, se habla mucho de Soberanía Alimentaria, pero queda en la palabra, en la práctica se olvidan. A veces no te das cuenta, pero teniendo todo lo que produzco a veces a mi hijo le termino dando milanesa, que es lo que me pide porque la come en la escuela. Hay que hacerlo de a poco en la práctica, de padres a hijos y desde abajo, mis hijos lo transmitirán a sus hijos y así.



Maíces del norte

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Acelga	<i>Beta vulgaris var. cicla</i>	Quenopodiáceas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	Pro-Huerta
Acelga	<i>Beta vulgaris var. cicla</i>	Quenopodiáceas	Asociación de Pequeños Productores de Esperanza	INTA - Pro-Huerta 2006
Acelga	<i>Beta vulgaris var. cicla</i>	Quenopodiáceas	Asociación de Pequeños Productores de San Juan	
Acelga perca blanca	<i>Beta vulgaris var. cicla</i>	Quenopodiáceas	La Abajeña	Semillera 1990
Acelga perpetua	<i>Beta vulgaris var. cicla</i>	Quenopodiáceas	La Abajeña	Semillera 2008
Achicoria	<i>Cichorium intybus</i>	Compuestas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	Pro-Huerta
Achojcha	<i>Cyclanthera pedata</i>	Cucurbitáceas	La Abajeña	Mercado Cochabamba Bolivia 2006
Achojcha	<i>Cyclanthera pedata</i>	Cucurbitáceas	Productores Familiares	De su casa
Agastache	<i>Agastache foeniculum</i>	Labiadas	La Abajeña	Traída de Francia 2006
Ajedrea anual	<i>Satureja hortensis</i>	Labiadas	La Abajeña	Semillera 2001
Ajedrea perenne	<i>Satureja montana</i>	Labiadas	La Abajeña	Vivero 2004
Aji húngaro hot wax	<i>Capsicum annum</i>	Solanáceas	La Abajeña	Semillera 2006
Aji jardín o de colores	<i>Capsicum annum</i>	Solanáceas	AFIH - El Pueblito	Intercambio
Aji peperoncino	<i>Capsicum annum</i>	Solanáceas	La Abajeña	Italia 2008
Aji pimentón	<i>Capsicum annum</i>	Solanáceas	La Abajeña	Horillos- Tilcara 2008
Aji siciliano	<i>Capsicum annum</i>	Solanáceas	La Abajeña	Italia 2007
Albahaca	<i>Ocimum basilicum</i>	Labiadas	Asociación Peq. Productores de Corralito Dto. San Carlos	De la familia
Albahaca común	<i>Ocimum basilicum</i>	Labiadas	La Abajeña	Semillera 1991
Albahaca lime	<i>Ocimum americanum</i>	Labiadas	La Abajeña	Semillera 2006
Albahaca mix	<i>Ocimum basilicum</i>	Labiadas	La Abajeña	Varios 1997
Albahaca santa	<i>Ocimum sanctum</i>	Labiadas	La Abajeña	Semillera 2006
Albahaca thai	<i>Ocimum basilicum</i>	Labiadas	La Abajeña	Semillera 2007
Alfalfa	<i>Medicago sativa</i>	Leguminosas	INTI NOA - Frente Campesino	Costa de Icaño - Santiago del Estero
Algarroba blanca	<i>Prosopis alba</i>	Leguminosas	AFIH - El Pueblito	Planta nativa
Amaranto	<i>Amaranthus caudatus</i>	Amarantáceas	Asociación de Pequeños Productores de Esperanza	Silleta - Salta 2008
Amaranto	<i>Amaranthus sp.</i>	Amarantáceas	Comunidad Originaria Riagita-Calchaqui	
Anco	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Pequeños Productores de Río Hondo	De la familia
Anco	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Consejo Chane Guarani	De la zona
Anco	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	CUPPAF	
Anco	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	CUPPAF	
Anco criollo	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Asociación de Pequeños Productores de San Juan	Producción propia
Anco grande	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	AFIH - El Pueblito	De su abuelo, que falleció hace 10 años
Anco zapallo	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Feria Campesina de Aguaray	
Angélica ba	<i>Angelica archangelica</i>	Umbelíferas	La Abajeña	Inta La Consulta
Anís	<i>Pimpinella anisum</i>	Umbelíferas	La Abajeña	Semillera 2000
Anís colla	<i>Pimpinella anisum</i>	Umbelíferas	Cooperativa Juan Layampa	

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Anquin	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Asociación de Pequeños Productores de San Juan	
Apio apionabo	<i>Apium graveolens</i>	Umbelíferas	La Abajeña	Semillera 2007
Apio común	<i>Apium graveolens</i>	Umbelíferas	La Abajeña	Semillera 1997
Arbolito místico	<i>Indeterminada</i>	Indeterminada	UPPAJS - Comunidad de Palca de Aparzo	Jujuy
Armuelle	<i>Atriplex hortensis</i>	Quenopodiáceas	La Abajeña	Semillera 2006
Arroz cáscara colorada	<i>Oryza sativa</i>	Gramíneas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	Tucumán
Arroz fortuna	<i>Oryza sativa</i>	Gramíneas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	Tucumán - La Cocha
Arveja	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	UPPAJS	La familia
Arveja	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	FORO - Grupo de Mujeres Rurales	
Arveja	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	Niños y Jóvenes de Humahuaca	La hacen ellos
Arveja	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	Asociación de Pequeños Productores de Esperanza	Productores de Alto Verde
Arveja	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	Asociación Cooperativa de Agronomía	De la zona
Arveja	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	Productores Familiares	
Arveja	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	Comunidad Originaria Riagita-Calchaquí	
Arveja	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	Feria Campesina de Aguaray	Feria de la zona
Arveja alderman pole	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	La Abajeña	Semillera 2007
Arveja arvejón	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	La Abajeña	Semillera 1991
Arveja común	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	UPPAJS - Comunidad de Palca de Aparzo	Humahuaca (Palca)
Arveja lisa	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	La Abajeña	Mercado Tilcara 1997
Arveja	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	UPPAJS - Comunidad Coctaca	De la zona
Avena sin cáscara	<i>Avena nuda</i>	Gramíneas	La Abajeña	Semillera 2001
Bardana	<i>Arctium lapa</i>	Compuestas	La Abajeña	Buenos Aires 2005
Berro de tierra	<i>Lepidium sativum</i>	Crucíferas	La Abajeña	Semillera 2005
Berro upland cress	<i>Barbarea verna</i>	Crucíferas	La Abajeña	Semillera 2007
Brócoli	<i>Brassica oleracea var. italica</i>	Crucíferas	Asociación de Pequeños Productores de Esperanza	
Brócoli verde cicco	<i>Brassica oleracea</i>	Crucíferas	La Abajeña	Semillera 1991
Calabaza	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	FORO - Grupo de Mujeres Rurales	
Calabaza	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	Tucumán
Calabaza	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	CUPPAF	Primera vez el Gobierno y luego crianza y cosecha propia
Calabaza	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Pequeños Productores de Río Hondo	De la familia
Calabaza	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Niños y Jóvenes de Humahuaca	La hacen ellos
Calabaza	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Asociación de Pequeños Productores de San Juan	
Caléndula	<i>Calendula officinalis</i>	Compuestas	La Abajeña	La Parcela 1991
Cardo	<i>Cynara cardunculus</i>	Compuestas	La Abajeña	Italia 2006
Cártamo	<i>Carthamus tinctorius</i>	Compuestas	La Abajeña	La Parcela 1997
Cártamo	<i>Carthamus lanatus</i>	Compuestas	La Abajeña	Inta La Consulta



NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Cayote	<i>Curcubita ficifolia</i>	Cucurbitáceas	OCAN	De la familia
Cayote	<i>Curcubita ficifolia</i>	Cucurbitáceas	Asociación Peq. Productores de Corralito Dto. San Carlos	De la familia
Cayote	<i>Curcubita ficifolia</i>	Cucurbitáceas	La Abajeña	Productor de Tilcara
Cebada	<i>Hordeum vulgare</i>	Gramíneas	UPPAJS	
Cebada	<i>Hordeum vulgare</i>	Gramíneas	Productores Familiares	
Cebada cáscara	<i>Hordeum vulgare</i>	Gramíneas	UPPAJS	
Cebolla	<i>Allium cepa</i>	Alliáceas	Niños y Jóvenes de Humahuaca	La hacen ellos
Cebolla	<i>Allium cepa</i>	Alliáceas	Asociación de Pequeños Productores de Esperanza	Intercambio con un productor 2000
Cebolla	<i>Allium cepa</i>	Alliáceas	Comunidad Originaria Riagita-Calchaquí	
Cebolla barletta	<i>Allium cepa</i>	Alliáceas	La Abajeña	Semillera 1997
Cebolla de verdeo galesa	<i>Allium fistulosum</i>	Alliáceas	La Abajeña	La Parcela 1998
Cebolla de verdeo penne	<i>Allium fistulosum</i>	Alliáceas	La Abajeña	Semillera 1999
Cebolla tropeana	<i>Allium cepa</i>	Alliáceas	La Abajeña	Italia 2005
Cebolla valaneciana	<i>Allium cepa</i>	Alliáceas	La Abajeña	Productor Tilcara 2002
Cebollino francés común	<i>Allium schoenoprasum</i>	Alliáceas	La Abajeña	La Parcela 1991
Cedro	<i>Cedrela sp.</i>	Meliáceas	Kolla	Nativa
Cedro misionero	<i>Cedrela fissilis</i>	Meliáceas	Feria Campesina e Indígena de Zanja Honda	
Centáurea	<i>Centaurea cyanus</i>	Compuestas	La Abajeña	Córdoba 2004
Centeno	<i>Secale cereale</i>	Gramíneas	La Abajeña	Córdoba 2005
Chaucha	<i>Pasheolus vulgaris</i>	Leguminosas	Comunidad Originaria Riagita-Calchaquí	
Chaucha balina rama	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	La Abajeña	Semillera 1991
Chaucha chata plana	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	INTI NOA - Frente Campesino	Jujuy - Ramal Fraile Pintado
Chaucha gris	<i>Indeterminada</i>	Indeterminada	UPPAJS - Comunidad de Palca de Aparzo	Valle de Palca
Chaucha violeta	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	La Abajeña	Semillera 2006
Chía blanca	<i>Salvia hispanica</i>	Labiadas	La Abajeña	Tilcara 2003
Chicharo	<i>Lathyrus sativus</i>	Leguminosas	La Abajeña	INTA Hornillas Tilcara 2009
Chil chil	<i>Tagetes minuta</i>	Compuestas	La Abajeña	Huacalera Jujuy 2000
Chirivia	<i>Pastinaca sativa</i>	Umbelíferas	La Abajeña	La Parcela 1998
Chop suey greens	<i>Chrysanthemum coronarium</i>	Compuestas	La Abajeña	Semillera 1998
Chuño (papa deshidratada)	<i>Solanum tuberosum</i>	Solanáceas	Red Puna - APP	Jujuy
Churqui	<i>Acacia caven</i>	Leguminosas	Comunidad Indio Colalao	Árbol del lugar
Cilantro	<i>Coriandrum sativum</i>	Umbelíferas	La Abajeña	La Parcela 1991
Collareja	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	Red Puna - APP	Del padre

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Collareja	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	UPPAJS	
Collareja morada	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	Red Puna - APP	Del padre
Copete	<i>Tagetes erecta</i>	Compuestas	La Abajeña	INTA Hornillas Tilcara 2008
Coriandro	<i>Coriandrum sativum</i>	Umbelíferas	Feria Campesina de Aguaray	
Cosmos	<i>Cosmos diversifolius</i>	Compuestas	La Abajeña	Tilcara 2000
Cuarentilla amarilla	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	UPPAJS	
Cucumba	<i>Indeterminada</i>	Indeterminada	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	Tucumán y Salta (vivero "nueva")
Dalias	<i>Dahlia excelsa</i>	Compuestas	AFIH - El Pueblito	Intercambio dentro del Departamento
Desire	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	Red Puna - APP	Bolivia
Diente de caballo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	UPPAJS - Comunidad Aborigen San Roque Cacique Franciso Limpitai	De la zona
Diente de mula	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	UPPAJS - Comunidad de Palca de Aparzo	Humahuaca
Durazno criollo primitivo	<i>Prunus persica var. blanco</i>	Rosáceas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	Tucumán - La Cocha
Eneldo común	<i>Anethum graveolens</i>	Umbelíferas	La Abajeña	Semillería 2001
Equinácea	<i>Equinacea angustifolia</i>	Compuestas	La Abajeña	12 Tribus
Escorzonera	<i>Scorzonera hispanica</i>	Compuestas	La Abajeña	Cordoba 2001
Espinaca	<i>Spinacia oleracea</i>	Quenopodiáceas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	Pro-Huerta
Esonja vegetal	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	Feria Campesina de Aguaray	
Facelia	<i>Phacelia tanacetifolia</i>	Boragináceas	La Abajeña	Semillería 2006
Farro	<i>Triticum turgidum ssp. dicoccum</i>	Gramíneas	La Abajeña	Semillería 2006
Fenogreco	<i>Trigonella foenum-graecum</i>	Leguminosas	La abajeña	Semillería 2002
Girasol	<i>Helianthus annuus</i>	Compuestas	Asociación de Pequeños Productores de San Juan	
Girasol	<i>Helianthus annuus</i>	Compuestas	Feria Campesina de Aguaray	
Girasol	<i>Helianthus annuus</i>	Compuestas	La Abajeña	Buenos Aires 1991
Girasol ahumado	<i>Helianthus annuus</i>	Compuestas	UPPAJS	De los padres y abuelos
Girasol blanco	<i>Helianthus annuus</i>	Compuestas	UPPAJS	De los padres y abuelos
Girasol gris	<i>Helianthus annuus</i>	Compuestas	UPPAJS	De los padres y abuelos
Girasol negro	<i>Helianthus annuus</i>	Compuestas	UPPAJS	
Girasol rayado gris	<i>Helianthus annuus</i>	Compuestas	UPPAJS	De los padres y abuelos
Girasol rayado negro	<i>Helianthus annuus</i>	Compuestas	UPPAJS	De los padres y abuelos
Girasol rojo	<i>Helianthus annuus</i>	Compuestas	UPPAJS - Comunidad de Palca de Aparzo	Humahuaca (Palca)
Haba	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	Red Puna - APP	De los abuelos
Haba	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	FORO - Grupo de Mujeres Rurales	





NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Haba	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	Niños y Jóvenes de Humahuaca	Del lugar
Haba	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	Asociación de Pequeños Productores de Esperanza	Bolivia 2007
Haba	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	Productores Familiares	Salta Quebrada del Toro
Haba	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	Feria Campesina e Indígena de Zanja Honda	
Haba	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	Comunidad Originaria Riagita-Calchaqui	
Haba	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	Asociación Peq. Productores de Corralito Dto. San Carlos	De la familia
Haba	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	INTI NOA - Frente Campesino	Norte de la provincia de Jujuy y Puna de Salta
Haba capia	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	Cooperativa Mesa Local de Laguna Blanca y Corral Blanca	
Haba colorada	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	UPPAJS	
Haba grande	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	UPPAJS	
Haba morada	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	UPPAJS - Comunidad de Palca de Aparzo	Humahuaca (Palca)
Haba overita	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	UPPAJS	
Haba piccito	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	UPPAJS - Comunidad de Palca de Aparzo	Humahuaca (Palca)
Habita mella andina	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	Cooperativa Mesa Local de Laguna Blanca y Corral Blanca	
Hamajana	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	UPPAJS	
Hinojo	<i>Foeniculum vulgare</i>	Umbelíferas	La Abajeña	Semillería 1991
Hisopo	<i>Hyssopus officinalis</i>	Labiadas	La Abajeña	Semillería 1995
Huckleberry	<i>Solanum melanocephalum</i>	Solanáceas	La Abajeña	Semillería 2006
Imilla negra	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	Red Puna - APP	Salta y Bolivia
Itin	<i>Prosopis kuntzei</i>	Leguminosas	AFIH - El Pueblito	Planta nativa
Kiwicha	<i>Amaranthus caudatus</i>	Amarantáceas	La Abajeña	Bolivia 1993
Kiwicha	<i>Amaranthus cruentus</i>	Amarantáceas	La Abajeña	La Pampa 1993
Kiwicha	<i>Amaranthus mantegazzianus</i>	Amarantáceas	La Abajeña	Tilcara 1993
Kiwicha	<i>Amaranthus hypochondriacus</i>	Amarantáceas	La Abajeña	México 1997
Kiwicha	<i>Amaranthus tricolor</i>	Amarantáceas	La Abajeña	Semillería 2006
Kiwicha mantegasianus	<i>Amaranthus mantegazzianus</i>	Amarantáceas	CAUQueVa	Originario
Kiwicha rosada	<i>Amaranthus caudatus</i>	Amarantáceas	CAUQueVa	Originario
La pal	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	Red Puna - APP	Bolivia
Lechuga	<i>Lactuca sativa</i>	Compuestas	Asociación de Pequeños Productores de Esperanza	De ellos 2008
Levístico	<i>Levisticum officinalis</i>	Umbelíferas	La Abajeña	Semillería 2001

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Linaza	<i>Linum usitatissimum</i>	Lináceas	Consejo Chane Guarani	De la zona
Maíz	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Red Puna - APP	De los abuelos
Maíz	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	CUPPAF	Primera vez el Gobierno y luego crianza y cosecha propia
Maíz	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Pequeños Productores de Río Hondo	De la familia
Maíz	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Organización Tacos	Gobierno y luego cosecha propia
Maíz	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Centro de Mayores Sagrado Corazón de Jesús	Mercado de frutas y hortalizas
Maíz	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	La Abajeña	Semillera 2007
Maíz (experimento 1)	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Cooperativa Agrícola Agronaciente Ltda.	Ensayos propios
Maíz (experimento 2)	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Cooperativa Agrícola Agronaciente Ltda.	Ensayos propios
Maíz (experimento 3)	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Cooperativa Agrícola Agronaciente Ltda.	Ensayos propios
Maíz 8 rayas	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	UPPAJS - Comunidad Coctaca	Es común del lugar
Maíz amarillo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Red Puna - APP	
Maíz amarillo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	O CAN	De la familia
Maíz amarillo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Niños y Jóvenes de Humahuaca	Del lugar
Maíz amarillo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	UPPAJS - Comunidad Aborigen San Roque Cacique Francisco Limpitai	Intercambio con productores de la zona
Maíz amarillo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Red Puna	De sus abuelas
Maíz amarillo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Comunidad Originaria Riagita-Calchaqui	
Maíz amarillo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	INTI NOA - Frente Campesino	Salta, Jujuy y Santiago del Estero
Maíz amarillo dulce blando	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	UPPAJS - Comunidad de Palca de Aparzo	Natural de Humahuaca
Maíz andino	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	
Maíz andino chiquito	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Cooperativa Mesa Local de Laguna Blanca y Corral Blanca	
Maíz azul	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	UPPAJS	
Maíz balito	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	UPPAJS - Comunidad Coctaca	De la zona
Maíz blanco	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	O CAN	De la familia
Maíz blanco	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Consejo Chane Guarani	De la zona
Maíz blanco	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Niños y Jóvenes de Humahuaca	Del lugar
Maíz blanco	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Red Puna	De sus abuelas
Maíz blanco	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Feria Campesina e Indígena de Zanja Honda	
Maíz blanco	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Comunidad Originaria Riagita-Calchaqui	
Maíz blanco	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Feria Campesina de Aguaray	Feria Aguaray
Maíz blanco	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Asociación Peq. Productores de Corralito Dto. San Carlos	De la familia



NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Maiz blanco	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	INTI NOA - Frente Campesino	
Maiz blanco criollo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Asociación Cooperativa de Agronomía	De la zona
Maiz blanco o lila	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	UPPAJS - Comunidad de Palca de Aparzo	Feria de semillas de Humahuaca
Maiz blando	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Consejo Chane Guarani	De la zona
Maiz blando	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Feria Campesina de Aguaray	Feria de la zona
Maiz blando para mote	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Feria Campesina de Aguaray	Feria de la zona
Maiz capia	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	Tucumán - Collolao del Valle
Maiz capia	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	Tucumán
Maiz capia	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Cooperativa Juan Layampa	
Maiz capia blanco	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	
Maiz capia blanco	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	UPPAJS - Comunidad Coctaca	Es común del lugar
Maiz capia blanco	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Centro de Mayores Sagrado Corazón de Jesus	Mercado de frutas y hortalizas
Maiz capia blanco	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Comunidad Indígena Pueblo de Tolombón	
Maiz capia colorado	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Centro de Mayores Sagrado Corazón de Jesus	Mercado de Salta
Maiz capia harinoso morocho	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	CAUQueVa	Originario
Maiz capia negro	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Comunidad Indígena Pueblo de Tolombón	
Maiz capiado	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	INTI NOA - Frente Campesino	NOA
Maiz caspeado	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	O CAN	De la familia
Maiz caspeado	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	O CAN	De la familia
Maiz chaucha	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	
Maiz chaucha blanco	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Comunidad Indígena Pueblo de Tolombón	
Maiz chirunco	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Productores Familiares	
Maiz colorado	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Red Puna - APP	
Maiz colorado	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	UPPAJS - Comunidad de Palca de Aparzo	Perú
Maiz colorado	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	UPPAJS - Comunidad Aborigen San Roque Cacique Francisco Limpitai	De la zona
Maiz colorado forrajero	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Asociación Cooperativa de Agronomía	De la zona
Maiz cubano	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Consejo Chane Guarani	Ingeniero
Maiz cuiiri	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	UPPAJS	De los padres y abuelos
Maiz curano	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Feria Campesina e Indígena de Zanja Honda	
Maiz de colores	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Red Puna	De sus abuelas
Maiz diente caballo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Feria Campesina de Aguaray	Feria de la zona
Maiz diente caballo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Comunidad Indígena Pueblo de Tolombón	

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Maiz duro var. capia	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	CAUQueVa	Originario
Maiz forrajero	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Asociación de Pequeños Productores de Esperanza	Intercambio dentro del grupo
Maiz garrapata	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Productores Familiares	
Maiz garrapata overo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Productores Familiares	
Maiz garraptillo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	Tucumán
Maiz garrapatín	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	CAUQueVa	Originario
Maiz grano tipo criollo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Cooperativa Juan Layampa	Intercambio de la zona
Maiz luquita	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	Tucumán - de los bisabuelos "antiguos"
Maiz morado	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	O CAN	De la familia
Maiz morado	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	UPPAJS - Comunidad Aborigen San Roque Cacique Francisco Limpitai	Intercambio con productores de la zona
Maiz morado	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Feria Campesina de Aguaray	Feria de la zona
Maiz morado	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	INTI NOA - Frente Campesino	Norte de Jujuy, Quichahua Cochinoa
Maiz morado intermedio	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	O CAN	De la familia
Maiz morocho	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	
Maiz morocho	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	UPPAJS - Comunidad Coctaca	De la zona
Maiz morocho o morado	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	UPPAJS - Comunidad de Palca de Aparzo	Perú
Maiz negro	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Red Puna	De sus abuelas
Maiz negro	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Comunidad Originaria Riagita-Calchaquí	Intercambio con productor de la zona
Maiz negro	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Feria Campesina de Aguaray	Feria de la zona
Maiz nina nina	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Productores Familiares	
Maiz obero colorado	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	UPPAJS - Comunidad Coctaca	Es común del lugar
Maiz orgullo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	Tucumán - Collolao del Valle
Maiz orgullo amarillo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Comunidad Indígena Pueblo de Tolombón	
Maiz overo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Comunidad Originaria Riagita-Calchaquí	
Maiz persa blanco	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	Ruinas de Quilmes
Maiz pizancaya	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Red Puna- APP	
Maiz pisingallo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Feria Campesina de Aguaray	
Maiz pizancaya	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Productores Familiares	
Maiz pizancaya tardío	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Productores Familiares	
Maiz rojo o colorado	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	INTI NOA - Frente Campesino	Abra Pampa





NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Maíz rosado	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	UPPAJS - Comunidad Coctaca	Es común del lugar
Malva china	<i>Malva verticillata</i>	Malváceas	La Abajeña	Semillera 2006
Malvón blanco	<i>Pelargonium zonale</i>	Geraniáceas	Asociación La Amistad	De la familia
Malvón rosado	<i>Pelargonium zonale</i>	Geraniáceas	Asociación La Amistad	De la familia
Mandioca	<i>Manihot esculenta</i>	Euforbiáceas	Feria Campesina de Aguaray	Feria de la zona
Mani	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Consejo Chane Guarani	De la zona
Mani colorado	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Feria Campesina de Aguaray	Feria de la zona
Maní rame	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	Tucumán - Leales - Mancopa
Mate porongo	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	AFIH - El Pueblito	Cosecha de sus abuelos
Mejorana	<i>Origanum majorana</i>	Labiadas	La Abajeña	Semillera 2001
Melón	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	Pequeños Productores de Río Hondo	De la familia
Melón	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	Organización Tacos	Gobierno y luego cosecha propia
Melon	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	CUPPAF	
Melón criollo	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	FORO - Grupo de Mujeres Rurales	
Melón criollo	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	Asociación de Pequeños Productores de San Juan	
Mijo	<i>Panicum milliaceum</i>	Gramíneas	La Abajeña	Semillera 2006
Mistol	<i>Ziziphus mistol</i>	Rhamnáceas	AFIH - El Pueblito	Planta nativa
Monarda	<i>Monarda fistulosa</i>	Labiadas	La Abajeña	Semillera 2006
Mostaza común	<i>Sinapis alba</i>	Crucíferas	La Abajeña	Semillera 2001
Mostaza de la India	<i>Brassica juncea</i>	Crucíferas	La Abajeña	Semillera 2006
Mostaza semilla rápida	<i>Brassica sp.</i>	Crucíferas	La Abajeña	Semillera 1998
Muña	<i>Satureja parvifolia</i>	Labiadas	UPPAJS	
Nogal	<i>Juglans australis</i>	Juglandáceas	Kolla	Nativa
Nuez cordobesa	<i>Juglans regia</i>	Juglandáceas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	Buenos Aires - Vivero San Pedro
Nuez criolla	<i>Juglans regia</i>	Juglandáceas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	Tucumán - San Pedro de Collolao - Hualinchay
Ñunas	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	UPPAJS - Comunidad de Palca de Aparzo	Humahuaca
Oca	<i>Oxalis tuberosa</i>	Oxalidáceas	Red Puna - APP	
Oca	<i>Oxalis tuberosa</i>	Oxalidáceas	Comunidad Originaria Riagita-Calchaqui	
Oca amarilla	<i>Oxalis tuberosa</i>	Oxalidáceas	CAUQueVa	Iruya
Oca overa	<i>Oxalis tuberosa</i>	Oxalidáceas	CAUQueVa	
Orégano griego	<i>Origanum hirtum</i>	Labiadas	La Abajeña	Semillera 2006
Orégano negro	<i>Origanum vulgare</i>	Labiadas	La Abajeña	La consulta - Mendoza

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Pac Choi	<i>Brassica rapa</i>	Crucíferas	La Abajeña	La Parcela 2008
Pacara	<i>Enterolobium contortisiliquum</i>	Leguminosas	Kolla	Nativa
Paico	<i>Chenopodium ambrosioides</i>	Quenopodiáceas	La Abajeña	Huacalera 2006
Papa alargada	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	CAUQueVa	
Papa amajana	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	CAUQueVa	
Papa azul	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	UPPAJS	
Papa azul	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	Red Puna	De sus abuelas
Papa azul	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	CAUQueVa	
Papa blanca ojo azul	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	CAUQueVa	
Papa chacarera	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	CAUQueVa	
Papa churqueña	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	CAUQueVa	
Papa collareja	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	Red Puna	De sus abuelas
Papa colorada larga	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	UPPAJS	
Papa criolla	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	Niños y Jóvenes de Humahuaca	Del lugar de hace mucho tiempo
Papa del aire yuyu	<i>Sechium edule</i>	Cucurbitáceas	Finca La Huella	Vaquero
Papa desiree	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	Red Puna	De sus abuelas
Papa imiya negra	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	CAUQueVa	
Papa kollareja	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	CAUQueVa	
Papa lisa	<i>Ullucus tuberosus</i>	Baseláceas	UPPAJS	
Papa lisa amarilla	<i>Ullucus tuberosus</i>	Baseláceas	CAUQueVa	
Papa lisa amarilla	<i>Ullucus tuberosus</i>	Baseláceas	UPPAJS	
Papa lisa morada	<i>Ullucus tuberosus</i>	Baseláceas	CAUQueVa	
Papa lisa overa	<i>Ullucus tuberosus</i>	Baseláceas	CAUQueVa	
Papa lisa rosada	<i>Ullucus tuberosus</i>	Baseláceas	CAUQueVa	
Papa lisa verde	<i>Ullucus tuberosus</i>	Baseláceas	CAUQueVa	
Papa lisa verde	<i>Ullucus tuberosus</i>	Baseláceas	UPPAJS	
Papa lisa verde limón	<i>Ullucus tuberosus</i>	Baseláceas	CAUQueVa	
Papa macarena	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	Red Puna	De sus abuelas





NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Papa malcacha	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	CAUQueVa	
Papa manzana	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	UPPAJS	
Papa molinga	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	Cooperativa Mesa Local de Laguna Blanca y Corral Blanca	
Papa morada	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	CAUQueVa	
Papa moradita	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	CAUQueVa	
Papa negra	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	CAUQueVa	
Papa oca papa	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	CAUQueVa	
Papa ojo de señorita	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	Red Puna	De sus abuelas
Papa oquilla	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	UPPAJS	
Papa pali rosada	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	CAUQueVa	
Papa perita	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	CAUQueVa	
Papa pintada	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	Cooperativa Mesa Local de Laguna Blanca y Corral Blanca	
Papa rocío	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	UPPAJS	
Papa rosada manzanilla	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	Red Puna - APP	Jujuy
Papa runa	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	Red Puna	De sus abuelas
Papa sacampaya	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	CAUQueVa	
Papa tuny	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	Red Puna	De sus abuelas
Papa tuny	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	CAUQueVa	
Papa verde	<i>Ullucus tuberosus</i>	Baseláceas	Red Puna - APP	Salta
Papa waicha	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	CAUQueVa	
Papaya	<i>Carica papaya</i>	Caricáceas	Feria Campesina e Indígena de Zanja Honda	
Perejil	<i>Petroselinum crispum</i>	Umbelíferas	Niños y Jóvenes de Humahuaca	La hacen ellos.
Perejil	<i>Petroselinum crispum</i>	Umbelíferas	La Abajeña	La Parcela 1991
Pimiento dulce	<i>Capsicum sp.</i>	Solanáceas	Comunidad Originaria Riagita-Calchaqui	
Pimiento dulce	<i>Capsicum annum</i>	Solanáceas	Asociación Peq. Productores de Corralito Dto. San Carlos	De la familia
Pisingallo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Organización Tacos	Gobierno y luego cosecha propia
Poleo de menta	<i>Mentha pulegium</i>	Labiadas	La Abajeña	Semillería 2006
Porongo chico	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	Tucumán

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Porongo cuello fino	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	Tucumán - La Cocha
Porongo de cuello grueso	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	Tucumán - La Cocha
Poroto	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	OCAN	De la familia
Poroto	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	FORO - Grupo de Mujeres Rurales	
Poroto	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Consejo Chane Guarani	De la zona
Poroto	<i>Vigna unguiculata</i>	Leguminosas	Pequeños Productores de Río Hondo	De la familia
Poroto almita	<i>Mucuna sp.</i>	Leguminosas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	Tucumán
Poroto arbolito	<i>Vigna unguiculata</i>	Leguminosas	Consejo Chane Guarani	De la zona
Poroto arbolito o chaucha	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	Tucumán
Poroto blanco	<i>Vigna sp.</i>	Leguminosas	Consejo Chane Guarani	De los vecinos
Poroto blanco	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Consejo Chane Guarani	De la zona
Poroto boca amarilla	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Asociación Cooperativa de Agronomía	De sus antepasados
Poroto boca negra o talapazo	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	Tucumán - Collolao del Valle
Poroto caspeado	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	OCAN	De la familia
Poroto chacarero	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Consejo Chane Guarani	De la zona
Poroto chaclero o verito	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Consejo Chane Guarani	De la zona
Poroto choclero	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Consejo Chane Guarani	De la zona
Poroto colorado	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Feria Campesina e Indígena de Zanja Honda	
Poroto colores tilcara	<i>Phaseolus sp.</i>	Leguminosas	La Abajeña	Tilcara 1994
Poroto de toro color	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Productores Familiares	
Poroto enradera	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Consejo Chane Guarani	De la zona
Poroto grande	<i>Indeterminada</i>	Indeterminada	UPPAJS - Comunidad de Palca de Aparzo	Valles cálidos
Poroto indio	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Comunidad Originaria Riagita-Calchaqui	De un productor de la zona
Poroto jaspeado Italia	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	La Abajeña	Italia 2006
Poroto manteca	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	AFIH - El Pueblito	Intercambio en Rosario
Poroto manteca	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	Productores Familiares	De la zona
Poroto morado	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	OCAN	De la familia
Poroto mungo	<i>Vigna mungo</i>	Leguminosas	La Abajeña	Semillera 2006
Poroto negro	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Consejo Chane Guarani	De la zona
Poroto negro	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Feria Campesina de Aguaray	Feria de la zona
Poroto negro feijao	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	La Abajeña	La Parcela 1996
Poroto pallar	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	Comunidad Originaria Riagita-Calchaqui	



NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Poroto pallares	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	Tafi del Valle
Poroto rastrojo	<i>Vigna unguiculata</i>	Leguminosas	Feria Campesina de Aguaray	
Poroto sable	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	Tucumán
Prunella	<i>Prunella vulgaris</i>	Labiadas	La Abajeña	Semillería 2006
Puerro	<i>Allium ampeloprasum</i>	Alliáceas	La Abajeña	Semillería 1991
Quebracho colorado	<i>Schinopsis quebracho colorado</i>	Anacardiáceas	AFIH - El Pueblito	Planta nativa
Quina	<i>Miroxylan peruiferum</i>	Leguminosas	Kolla	Nativa
Quinoa	<i>Chenopodium quinoa</i>	Quenopodiáceas	Red Puna - APP	Organización Nueva Gestión
Quinoa	<i>Chenopodium quinoa</i>	Quenopodiáceas	UPPAJS	
Quinoa	<i>Chenopodium quinoa</i>	Quenopodiáceas	O CAN	De la familia
Quinoa	<i>Chenopodium quinoa</i>	Quenopodiáceas	UPPAJS - Comunidad Coctaca	De la zona
Quinoa	<i>Chenopodium quinoa</i>	Quenopodiáceas	UPPAJS - Comunidad Aborigen San Roque Cacique Francisco Limpitai	De la zona
Quinoa	<i>Chenopodium quinoa</i>	Quenopodiáceas	Comunidad Originaria Riagita-Calchaquí	
Quinoa	<i>Chenopodium quinoa</i>	Quenopodiáceas	Centro de Mayores Sagrado Corazon de Jesus	Mercado de frutas y hortalizas
Quinoa	<i>Chenopodium quinoa</i>	Quenopodiáceas	UPPAJS	
Quinoa	<i>Chenopodium quinoa</i>	Quenopodiáceas	La Abajeña	Chile 2004
Quinoa	<i>Chenopodium quinoa</i>	Quenopodiáceas	La Abajeña	Ecuador 1998
Quinoa amarilla	<i>Chenopodium quinoa</i>	Quenopodiáceas	UPPAJS	
Quinoa chilena	<i>Chenopodium quinoa</i>	Quenopodiáceas	La Abajeña	
Quinoa ecu 420	<i>Chenopodium quinoa</i>	Quenopodiáceas	La Abajeña	
Quinoa ingapirica	<i>Chenopodium quinoa</i>	Quenopodiáceas	La Abajeña	Ecuador 1998
Quinoa pisankalla	<i>Chenopodium quinoa</i>	Quenopodiáceas	La Abajeña	Bolivia 2003
Quinoa real	<i>Chenopodium quinoa</i>	Quenopodiáceas	CAUQueVa	Originario
Quinoa sajama	<i>Chenopodium quinoa</i>	Quenopodiáceas	CAUQueVa	Originario
Quinoa vera	<i>Chenopodium quinoa</i>	Quenopodiáceas	La Abajeña	Tílcara 2001
Quinoa yica	<i>Chenopodium quinoa</i>	Quenopodiáceas	UPPAJS - Comunidad de Palca de Aparzo	Inta - Pro-Huerta
Quirquiña	<i>Porophyllum ruderale</i>	Compuestas	La Abajeña	Bolivia 2004

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Rábano blanco	<i>Raphanus sativus</i>	Crucíferas	La Abajeña	Semillera 2001
Rábano negro redondo	<i>Raphanus sativus</i>	Crucíferas	La Abajeña	Semillera 2000
Remolacha	<i>Beta vulgaris</i>	Quenopodiáceas	Asociación de Pequeños Productores de Esperanza	Socio de la organización
Remolacha	<i>Beta vulgaris</i>	Quenopodiáceas	La Abajeña	Semillera 2002
Revolución	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	UPPAJS	
Revolución u ojo de señorita	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	Red Puna - APP	
Rica rica	<i>Acantholippia hastulata</i>	Verbenáceas	UPPAJS	
Rúcula	<i>Eruca vesicaria</i>	Crucíferas	Finca La Huella	Productores familiares de la zona
Rúcula	<i>Eruca sativa</i>	Crucíferas	La Abajeña	La Parcela 1991
Rúcula silvestre	<i>Diplotaxis tenuifolia</i>	Crucíferas	La Abajeña	Semillera 2006
Ruda	<i>Ruta graveolens</i>	Rutáceas	La Abajeña	Semillera 2007
Runa bola	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	UPPAJS	
Runa larga	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	UPPAJS	
Salvia común	<i>Salvia officinalis</i>	Labiadas	La Abajeña	Semillera 1992
Salvia sclarea	<i>Salvia sclarea</i>	Labiadas	La Abajeña	Semillera 2006
Sandia	<i>Citrullus vulgaris</i>	Cucurbitáceas	CUPPAF	
Sandia	<i>Citrullus vulgaris</i>	Cucurbitáceas	Pequeños Productores de Río Hondo	De la familia
Sandia	<i>Citrullus vulgaris</i>	Cucurbitáceas	Asociación de Pequeños Productores de San Juan	
Sandia	<i>Citrullus vulgaris</i>	Cucurbitáceas	Organización Tacos	Gobierno y luego cosecha propia
Sanguisorba	<i>Sanguisorba minor</i>	Rosáceas	La Abajeña	Semillera 2006
Santa María	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	UPPAJS	
Sorgo	<i>Sorghum bicolor</i>	Gramíneas	Organización Tacos	INTA
Sorgo dale	<i>Sorghum bicolor</i>	Gramíneas	La Abajeña	Semillera 2006
Sorgo escobero	<i>Sorghum bicolor</i>	Gramíneas	La Abajeña	Semillera 2005
Stridolo	<i>Silene inflata</i>	Cariofiláceas	La Abajeña	Semillera 2006
Tanaceto	<i>Tanacetum parthenium</i>	Compuestas	La Abajeña	Semillera 2006
Tarco	<i>Jacaranda mimosifolia</i>	Bignoniáceas	Kolla	Nativa
Tare o puerro chino	<i>Allium tuberosum</i>	Alliáceas	La Abajeña	La Parcela 1995
Típa	<i>Tipuana tipu</i>	Leguminosas	Comunidad Indio Colalao	Árbol del lugar
Típa	<i>Tipuana tipu</i>	Leguminosas	Kolla	Nativa
Tomate	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	Comunidad Originaria Riagita-Calchaqui	
Tomate che-rokee purple	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	La Abajeña	Semillera 2007

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Tomate cherry cerise	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	La Abajeña	La Rioja 1992
Tomate del árbol	<i>Solanum betaceum</i>	Solanáceas	Finca La Huella	Quebrada de San Lorenzo - Valle de Lerma
Tomate gold nugget	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	La Abajeña	Semillera 2006
Tomate mix	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	La Abajeña	
Tomate monkey market	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	La Abajeña	Semillera 2007
Tomate pendolino	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	La Abajeña	Italia 2006
Tomate perita amarillo	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	La Abajeña	Semillera 1995
Tomate silvery fire tree	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	La Abajeña	Semillera 2007
Tomate taxi	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	La Abajeña	Semillera 2006
Tomate villa florida	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	La Abajeña	Tilcara 1998
Tomate walter	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	La Abajeña	Tilcara 2000
Tomate zapoteco	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	La Abajeña	Gaia 2006
Topinambur	<i>Helianthus tuberosus</i>	Compuestas	Finca La Huella	Valle de Síaura
Trigo	<i>Triticum sp.</i>	Gramíneas	Comunidad Originaria Riagita-Calchaquí	
Trigo	<i>Triticum sp.</i>	Gramíneas	Asociación Peq. Productores de Corralito Dto. San Carlos	De la familia
Trigo back poncho	<i>Indeterminada</i>	Gramíneas	La Abajeña	INTA Hornillos - Tilcara 2008
Trigo bus	<i>Triticum sp.</i>	Gramíneas	Red Orgánica Solidaria de Tucumán	Tafi del Valle
Trigo edad de piedra	<i>Triticum monoccocum</i>	Gramíneas	La Abajeña	Semillera 2006
Trigo mochillo	<i>Triticum aestivum</i>	Gramíneas	UPPAJS	
Trigo mocho	<i>Triticum sp.</i>	Gramíneas	La Abajeña	Yacoraité - Tilcara 2006
Trigo sarraceno	<i>Fagopyrum esculentum</i>	Polygonáceas	La Abajeña	Córdoba 2006
Trigo spelt o espeita	<i>Triticum aestivum</i>	Gramíneas	La Abajeña	Gral. Rodríguez 2007
Trigo vencedor	<i>Triticum aestivum</i>	Gramíneas	UPPAJS - Comunidad Coctaca	De la zona
Trigo vencidor	<i>Triticum sp.</i>	Gramíneas	UPPAJS	
Tripa	<i>Triticum sp.</i>	Gramíneas	Productores Familiares	
Tune blanca	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	UPPAJS	
Tune morada	<i>Solanum tuberosum var. andigena</i>	Solanáceas	UPPAJS	





Región NEA

REGIÓN NEA

A partir del relevamiento de información de 28 organizaciones pertenecientes a la región del NEA, se obtuvieron 338 muestras de semillas. Desde el punto de vista taxonómico científico, se pudo determinar que esta gran variedad de especies pertenecen a 28 familias botánicas distintas. De este total de semillas, el 80 % (269 muestras) corresponden a solo tres familias: Leguminosas con 138 muestras; Gramíneas, 75 muestras, y Cucurbitáceas, 56 muestras.

Como se ve en el número de muestras, las Leguminosas representan la familia más abundante entre las semillas entregadas para el relevamiento en esta región. Algunas de las especies que son parte de esta gran abundancia son *Phaseolus vulgaris* (poroto blanco aluvia, poroto caipí, poroto azul, poroto avatí, poroto colorado, poroto moro), *Phaseolus lunatus* (poroto manteca, poroto en rama, poroto manteca colorado, poroto manteca negro, poroto manteca rosado) y *Vigna unguiculata* (poroto overo, poroto caupí señorito, poroto cuarentena, poroto cuarentón blanco).

Asimismo, parte de la variedad de esta familia se dio por la especie *Arachis hypogaea*. La misma circuló en la feria a través de diferentes variedades tales como el maní colorado, maní gigante, maní guaraní, maní paraguayo, maní pintado, maní rosado, entre otros. Los resultados del relevamiento realizado concuerdan con la importancia local del maní, que si bien no se considera originario de estas zonas, era de máxima importancia para los guaraníes, quienes seleccionaron una gran diversidad de formas, muchas de las cuales junto con otras nuevas siguen circulando de mano en mano hoy en día.

Haciendo referencia a los valores obtenidos para la familia de las Gramíneas (75 muestras) se pudo ver que principalmente las etnovariedades de maíz y de arroz fueron las más abundantes. Algunas de las etnovariedades que circularon en la feria fueron el maíz blanco (chipa), maíz catete, maíz chala roja, maíz colorado criollo, maíz hierro, maíz mato grosso, maíz pipoca rojo, todas pertenecientes a la especie *Zea mays*. En referencia al maíz, una de las organizaciones relevadas entrevistada durante la Feria expresó cómo el maíz amarillo blando avati chipa (guaraní) es utilizado tanto en sopa paraguaya como en chipás y comidas típicas de las zonas jesuíticas guaraníes (Ferias Francas de Posadas Ing. Roberto Cametti, Misiones).

En cuanto a las variedades de arroz (*Oryza sativa*), se relevaron etnovariedades tales como el arroz aguja, arroz amarillo, arroz carapé, arroz colorado, arroz criollo, arroz criollo orgánico cáscara blanca, arroz de secano aguja, arroz de secano blanco carapé, arroz negro.

Otra de las familias botánicas con gran presencia en los stands de esta región fue la familia de las Cucurbitáceas, representada por una gran variedad de zapallos, entre ellos, zapallo amboya (*Cucurbita maxima*), zapallo anco (*Cucurbita moschata*), zapallo andahí (*Cucurbita moschata*), zapallo campesino (*Cucurbita moschata*), zapallo gris (*Cucurbita maxima*), zapallo largo (*Cucurbita sp.*), zapallo plomo (*Cucurbita maxima*). También dentro de esta familia se relevaron semillas de esponja vegetal (*Luffa sp.*), chu chú blanco y verde (*Sechium edule*), calabaza anaranjada (*Cucurbita maxima*), calabaza para mate porongo grande (*Lagenaria siceraria*), kuruguá/berenjena gigante (*Sicana odorifera*), melón amarillo criollo (*Cucumis melo*), sandía amarilla (*Citrulus vulgaris*) y sandía negra (*Citrulus vulgaris*).

Hubo algunas familias botánicas que pudieron verse solamente en esta región. Entre ellas están las familias de las Camelliáceas, Convolvuláceas, Dioscoreáceas, Sapotáceas, Zingiberáceas. De la primera de ellas se vio uno de sus representantes más característicos, que es

el té (*Camellia sinensis*), traído por integrantes de las organizaciones Rumbo al Horizonte (del Movimiento Semillero de Misiones), quienes conservan esta semilla desde hace más de 20 años. Es importante resaltar que el NEA no solo es la única región de nuestro país en la que se cultiva esta especie de uso tan extendido como infusión, sino que también es el área de mayor producción y exportación de té luego de Asia.

En cuanto a la familia de las Convolvuláceas, se relevaron partes reproductivas de batata blanca okinawa (*Ipomoea batatas*), llevada por la Asociación de Productores Agroecológicos Las Tres Colonias (Corrientes), y de batata rosada, traída por la organización Unidos Ruta 20 (Comisión de Producción y Comercialización, Misiones). Es importante destacar que tanto la batata como la mandioca (*Manihot esculenta*, de la familia Euforbiáceas) relevada en 6 organizaciones de la región, son especies características de zonas tropicales y, aunque también se las encuentra en la zona andina, registran un máximo rendimiento y diversidad en las tierras bajas.

A comienzos del siglo XX los inmigrantes adoptaron la gran diversificación generada por las poblaciones locales en relación con estos cultivos y se comenzó un proceso de adaptación de las recetas culinarias elaboradas con estas plantas. En este sentido es interesante que la transmisión de saberes fue más fuerte desde lo local hasta lo introducido y no viceversa, y que hoy en día, a pesar de la introducción de variedades comerciales, se sigue observando la permanencia de una gran diversidad de etnovariedades.

Siguiendo con algunas de las especies relevadas en los *stands* del NEA, se pudo ver papa del aire (*Dioscorea bulbifera*), de la familia Dioscoreáceas, llevada por diferentes organizaciones de Misiones (Asociación de Ferias Francas de Misiones, Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones y Unión El Ombú), las cuales comentaron que es una enredadera y que la tienen de toda la vida.

Asimismo, se pudieron intercambiar semillas de aguái (*Crisophyllum gonocarpum*), de la familia de las Sapotáceas, llevadas por integrantes del Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones, los cuales la obtuvieron del monte. Esta especie es un arbolito nativo que crece en zonas húmedas. Uno de sus nombres locales es mataojos, porque el humo de su madera irrita los ojos. Se la cultiva como ornamental y su fruto solo se consume cocido, por ejemplo en forma de mermelada. Estas mermeladas elaboradas con frutos del monte tienen históricamente un lugar de mucha importancia en la economía local. En la actualidad la comercialización de estos productos está en crecimiento, representado por novedosos emprendimientos.

Otra familia fue la de las Zingiberáceas, a la cual pertenece el jengibre (*Zingiber officinalis*), llevada por la organización Feria Franca Salada de Corrientes. Esta especie, comentaron, “es un legado de la familia”.

Es importante destacar los comentarios relevados durante las entrevistas, donde muchos de los agricultores hacen referencia a la historia del vínculo con sus semillas. Para ejemplificar nos servimos de sus propias palabras, refiriéndose al tiempo que hace que mantienen sus semillas y de dónde las obtuvieron: “De sus antepasados”, refiriéndose a la calabaza (PAIPPA, Formosa); “de toda la vida”, el ajo guaraní (Asociación de Ferias Francas de Misiones); “es de la zona, se cultiva desde siempre”, cuando hablaban de la mandioca (Unidos Ruta 20, Misiones); refiriéndose a la habilla, nos comentan que es “familiar” (Feria Franca Salada, Corrientes). “Todas estas semillas son conservadas de nuestros antepasados. Veamos por la conservación de lo natural, orgánico y luchamos contra los híbridos y trans-

génicos”, refiriéndose al poroto negro (CCTA - Comunidades Campesinas por el Trabajo Agrario, Misiones). Nos cuentan también acerca del maní colorado: “Los abuelos maternos lo trajeron del Paraguay. Se hacen unos turroneos con rapadura (de caña de azúcar), maní tostado, relleno de huevo de pascua. Tradición alemana” (Ferias Francas de Posadas Ing. Roberto Cametti).

Divaldina, venida de la localidad de 2 de Mayo, San Vicente (Misiones), se prestó para conversar respecto de la feria, el intercambio y la biodiversidad, en un stand lleno de semillas de variados colores y formas, develando la gran diversidad biológica y cultural de la región, enlazadas por la historia de generaciones de agricultores:

Intercambiamos muchísimas variedades y cantidades; estamos dándole a mucha gente para que se lleven. Personas de todos lados, por ejemplo ahora va a pasar una persona de Uruguay que se va a llevar semillas.

Me interesa el intercambio, e intercambiar algunas semillas que me interesan en particular. Una cosa que estuve buscando intercambiar todo el día fue el arándano, porque sé la importancia de la fruta. No me imaginaba que sea el que en Brasil llaman mirstilo. Acá me di cuenta. Sé que es bueno para la vista aparte de las vitaminas que tiene. También intercambiamos una semilla que es muy rara, el molondrón, traída por unos brasileros. Conseguí otras también muy raras.

Nosotros participamos en todas las ferias de semillas, desde la primera estuvimos y seguimos. Son importantes porque conseguís semillas, vos le das a las personas y la gente se lleva. A esta Feria trajimos pocas semillas, a la del año pasado habíamos traído muchas más, ¡repartimos tantas semillas! Algunas intercambiamos y otras las regalé. Hoy justo le di a un señor de Bariloche y él me decía que allá producen todo bajo cubierta, que es difícil por el clima, pero algunas semillas se pueden producir de esa manera. Eso es lo importante, eso es lo hermoso, ¡las semillas van de Misiones a Bariloche!, viajan... El año pasado había mucha gente que vendía las semillas, pero la plata se termina, se acaba. La plata se va y no te queda, en cambio las plantas, las semillas sí, van quedando.

Siempre plantamos y las semillas que vienen de mis padres las seguimos cultivando y conservando. Arroz, por ejemplo, tenemos como para tres años. También maní estuvimos cosechando muchísimo, más o menos como 50-70 bolsas.

No usamos agroquímicos, nada o casi nada. Eso es buenísimo, porque vos comés y sabés lo que estás comiendo. Y no pasa solo con las plantas. ¡Así podés comer de todo!

Tengo muchas plantas y a todas las conozco. Hay otras plantas a las que todavía estoy conociendo, que son de otras provincias. Se usan para distintas cosas. Justamente ahora quiero intercambiar con una señora de Bahía Blanca, que me va a traer semillas de algarrrobo negro, porque ahora me enseñaron cómo hacer para plantar.

Sirvió muchísimo organizarnos. Primero empezamos a juntarnos con el grupo de productores de la zona, después empezamos a participar en la Feria Franca de Misiones. Nos fuimos desarrollando, fuimos aprendiendo cosas para la Feria. La experiencia de la Feria Franca está buena porque te organizás y vendés, hacés tu platita. La gente viene y quiere saber cosas, te saca para adelante. De esa manera te van dando ganas de seguir produciendo, de hacer. Para nosotros ir a la Feria es un sacrificio, porque tenemos 30 km de tierra colorada y cuando llueve, se embarra y es peligroso. Se cortan los acoplados, hay desbarranques, pero vale la pena. Después de a poco fue empezando la idea de venir a la Feria de Semillas y aquí estamos.



NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Aguai	<i>Crisophyllum gonocarpum</i>	Sapotáceas	Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones	Del monte
Ajenjo	<i>Artemisia absinthium</i>	Compuestas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	
Ajo guaraní	<i>Allium sativum</i>	Alliáceas	Asociación de Ferias Francas de Misiones	Toda la vida
Algarrobo blanco	<i>Prosopis alba</i>	Leguminosas	Asociación Delegación Unión Coordinación Provincial (UPC)	Colecta
Alpiste	<i>Phalaris canariensis</i>	Gramíneas	ONG Panambi	Banquito de la Buena Fe
Amucuna ceniza	<i>Mucuna sp.</i>	Leguminosas	El Progreso	PSA
Amucuna verde	<i>Mucuna sp.</i>	Leguminosas	El Progreso	Año 97 PSA
Arroz	<i>Oryza sativa</i>	Gramíneas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	Misiones
Arroz	<i>Oryza sativa</i>	Gramíneas	Unidos Ruta 20 (Comisión de Producción y Comercialización)	Brasil. Más de 50 años producido en la zona
Arroz aguja	<i>Oryza sativa</i>	Gramíneas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	Hace muchos años
Arroz amarillo	<i>Oryza sativa</i>	Gramíneas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	De familia
Arroz carapé	<i>Oryza sativa</i>	Gramíneas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	Misiones
Arroz colorado	<i>Oryza sativa</i>	Gramíneas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	De familia
Arroz criollo	<i>Oryza sativa</i>	Gramíneas	Nueva Unión - Red Cañera	Misiones
Arroz criollo orgánico cáscara blanca	<i>Oryza sativa</i>	Gramíneas	CCTA - Comunidades Campesinas por el Trabajo Agrario	Criolla de la zona. Conservada tradicionalmente
Arroz de secano aguja	<i>Oryza sativa</i>	Gramíneas	Unidos Ruta 20 (Comisión de Producción y Comercialización)	
Arroz de secano blanco carapé	<i>Oryza sativa</i>	Gramíneas	Unidos Ruta 20 (Comisión de Producción y Comercialización)	Brasil. Más de 50 años
Arroz negro	<i>Oryza sativa</i>	Gramíneas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	De siempre
Arveja	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	Asociación Provincial de Pequeños Productores Correntinos	Intercambio
Arveja forrajera	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	Asociación de Productores Agroecológicos Las Tres Colonias	Familia
Arveja forrajera	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	Asociación de Productores Agroecológicos Las Tres Colonias	Tres años de la Universidad del Nordeste
Avena blanca	<i>Avena sativa</i>	Gramíneas	Unidos Ruta 20 (Comisión de Producción y Comercialización)	Más de 10 años
Banana roja	<i>Musa X paradisiaca</i>	Musáceas	Asociación de Ferias Francas de Misiones	Toda la vida
Batata blanca okinawa	<i>Ipomoea batatas</i>	Convolvuláceas	Asociación de Productores Agroecológicos Las Tres Colonias	De INTA traído de hace 10 años
Batata del aire	<i>Dioscorea bulbifera</i>	Dioscoreáceas	Feria Franca Salada	De feria por intercambio
Batata levadura	<i>Indeterminada</i>	Indeterminada	Asociación de Ferias Francas de Misiones	Toda la vida
Batata rosada	<i>Ipomoea batatas</i>	Convolvuláceas	Unidos Ruta 20 (Comisión de Producción y Comercialización)	Desde chicos ya se cultivaba
Caá heé	<i>Stevia rebaudiana</i>	Compuestas	Localidad San Miguel (Mesa)	Familia
Calabaza	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Localidad San Miguel (Mesa)	Familia
Calabaza	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Organización de Productores del Norte	Intercambio

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Calabaza	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Organización de Productores del Norte	Misiones
Calabaza	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	PAIPPA	De sus antepasados
Calabaza anaranjada	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Feria Franca El Colorado	Intercambio con vecino de pueblo
Calabaza angola	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Feria Franca El Colorado	Vecino del pueblo
Calabaza criolla	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Nueva Unión - Red Cañera	
Calabaza para mate porongo grandes	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	Ferías Francas de Posadas Ing. Roberto Cametti	Se trajo del sur de Brasil, estado de Santa Catalina
Calabaza rugosa	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Feria Franca Salada	Familiar
Caléndula	<i>Calendula officinalis</i>	Compuestas	PROFASUR - Grupo Lapacho	Se la dio un vecino
Cancharana	<i>Cabralea oblongifolia</i>	Meliáceas	Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones	Del monte
Cancorosa	<i>Maytenus ilicifolia</i>	Celastráceas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	
Caña de azúcar	<i>Saccharum officinarum</i>	Gramineas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	
Caña dulce	<i>Saccharum officinarum</i>	Gramineas	ONG Panambi	Ingenio azucarero San Javier
Caña fistola	<i>Senna fistula</i>	Leguminosas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	
Carambola o fruta estrella	<i>Averrhoa carambola</i>	Oxalidáceas	PROFASUR - Grupo Lapacho	
Cebolla verdeo	<i>Allium cepa</i>	Alliáceas	Asociación de Ferias Francas de Misiones	Toda la vida
Cedrón misionero	<i>Cymbopogon citratus</i>	Gramineas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	
Chañar	<i>Geoffroea decorticans</i>	Leguminosas	Asociación Delegación Unión Coordinación Provincial (UPC)	Recolecta
Chaucha ancha	<i>Lablab purpureus</i>	Leguminosas	Ferías Francas de Posadas Ing. Roberto Cametti	Está diseminado por toda la zona donde llegó la inmigración brasileña y paraguaya
Chaucha japonesa	<i>Lablab purpureus</i>	Leguminosas	Feria Franca Salada	Familiar
Chaucha larga	<i>Vigna unguiculata var. sesquipedalis</i>	Leguminosas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	
Chivato	<i>Delonix regia</i>	Leguminosas	PROFASUR - Grupo Lapacho	De la calle de Posadas
Choclo	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Asociación de Ferias Francas de Misiones	Toda la vida
Chu chú blanco y verde	<i>Sechium edule</i>	Cucurbitáceas	Ferías Francas de Posadas Ing. Roberto Cametti	Lo trajeron inmigrantes alemanes del Brasil
Chuchú	<i>Sechium edule</i>	Cucurbitáceas	Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones	
Chu-chú	<i>Sechium edule</i>	Cucurbitáceas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	
Cilandro	<i>Coriandrum sativum</i>	Umbelíferas	PAIPPA	
Cilantro curatu (Guarani)	<i>Coriandrum sativum</i>	Umbelíferas	Ferías Francas de Posadas Ing. Roberto Cametti	Del Paraguay, Dpto. Itapua
Col tipo mostaza	<i>Brassica sp.</i>	Crucíferas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	Feria de Semillas "Sembrando Esperanza" 2009
Corona de Cristo	<i>Caesalpinia sp.</i>	Leguminosas	PROFASUR - Grupo Lapacho	Del monte
Crotalaria	<i>Crotalaria sp.</i>	Leguminosas	IPAF NEA	

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Crotalaria juncea	<i>Crotalaria juncea</i>	Leguminosas	IPAF NEA	
Curupai	<i>Anadenanthera colubrina</i>	Leguminosas	PROFASUR - Grupo Lapacho	Del monte
Eneldo	<i>Anethum graveolens</i>	Umbelíferas	Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones	Siempre
Eneldo	<i>Anethum graveolens</i>	Umbelíferas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	Siempre
Esponja	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	Asociación Pequeños Productores de San Luis del Palmar	
Esponja	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	Asociación Provincial de Pequeños Productores Correntinos	Familia
Esponja	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	Feria Franca Salada	Familiar
Esponja	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	PROFASUR - Grupo Lapacho	Se la dio un vecino
Esponja	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	Organización de Productores del Norte	Formosa
Esponja vegetal	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	Ferías Francas de Posadas Ing. Roberto Cametti	Del Paraguay, Dpto. Itapua
Esponja vegetal	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones	Siempre
Esponja vegetal	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	Siempre
Esponja vegetal	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	Unión El Ombú	Misiones
Flor indeterminada	<i>Indeterminada</i>	Indeterminada	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	
Grosella	<i>Hibiscus sabdariffa</i>	Malvaceae	Organización de Productores del Norte	INTA
Guandú	<i>Cajanus cajan</i>	Leguminosas	PROFASUR- Grupo Lapacho	De Feria de Semillas de Wanda
Guayaba	<i>Feljoa sellowiana</i>	Mirtáceas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	
Haba dulce	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	Asociación Provincial de Pequeños Productores Correntinos	Intercambio
Habilla	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Feria Franca Salada	Familiar
Habilla blanca	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	Feria Franca Salada	Familiar
Habilla manteca	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Feria Franca Bella Vista	Intercambio en la Feria Franca
Ingá	<i>Inga sp.</i>	Leguminosas	PROFASUR - Grupo Lapacho	Recolectada del monte
Jengibre	<i>Zingiber officinalis</i>	Zingiberáceas	Feria Franca Salada	De la familia
Kuruguá/berenjena gigante	<i>Sicana odorifera</i>	Cucurbitáceas	PROFASUR - Grupo Lapacho	De la Feria de Semillas de Wanda
Leucaena	<i>Leucaena sp.</i>	Leguminosas	IPAF NEA	
Limón mandarina	<i>Citrus X jambhiri</i>	Rutáceas	PROFASUR- Grupo Lapacho	De la familia
Limón rugoso	<i>Citrus X limon</i>	Rutáceas	Asociación de Productores Agroecológicos Las Tres Colonias	Desde hace 40 años
Limonero bravo del monte	<i>Indeterminada</i>	Indeterminada	Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones	Nativo
Lupino	<i>Lupinus albus</i>	Leguminosas	IPAF NEA	La trajo de Paraguay
Lupino	<i>Lupinus albus</i>	Leguminosas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	Hace poco
Maiz amarillo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	El Progreso	Ingeniero programa

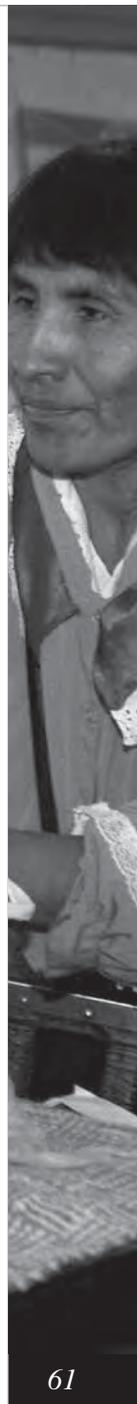
NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Maiz amarillo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Feria Franca El Colorado	Vecino
Maiz amarillo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Feria Franca General Belgrano	De la feria franca
Maiz amarillo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Localidad San Miguel (Mesa)	Familia
Maiz amarillo blando avati chipa (Guaraní)	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Ferías Francas de Posadas Ing. Roberto Cametti	Los abuelos los trajeron de Paraguay, Dpto. San Pedro.
Maiz amarillo caiano	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	De los abuelos
Maiz amarillo criollo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Mesa Departamental de Santa Rosa	Intercambio local
Maiz amarillo de tres meses	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Asociación Provincial de Pequeños Productores Correntinos	Familia
Maiz azteca	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Unidos Ruta 20 (Comisión de Producción y Comercialización)	Brasil
Maiz blanco	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Organización de Productores del Norte	Cosecha propia
Maiz blanco (chipa)	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Ferías Francas de Misiones	Paraguay
Maiz blanco duro	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Unidos Ruta 20 (Comisión de Producción y Comercialización)	Ruta
Maiz blanco o polenta	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones	Siempre
Maiz blanco para polenta	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Unión El Ombú	Hace 30 años
Maiz caiano	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Unidos Ruta 20 (Comisión de Producción y Comercialización)	Del lugar (Brasil)
Maiz caiano blanco	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	
Maiz caiano rojo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	Misiones de los abuelos
Maiz caiano rosado	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	
Maiz catete	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	De muchos años
Maiz chala roja	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Unidos Ruta 20 (Comisión de Producción y Comercialización)	Brasil
Maiz colorado	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	IPAF NEA	Productores de Goya Corrientes
Maiz colorado	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones	
Maiz colorado	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones	Siempre
Maiz colorado	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	PAIPPA	
Maiz colorado	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	PROFASUR - Grupo Lapacho	Se la dio un vecino
Maiz colorado criollo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Localidad San Miguel (Mesa)	Familia
Maiz colorado criollo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Mesa Departamental de Santa Rosa	Intercambio local
Maiz colorado de tres meses	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Localidad San Miguel (Mesa)	Familia
Maiz común	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Grupo La Esterlina	Pinedo - Chaco. De un productor
Maiz común	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Organización de Productores del Norte	De la zona
Maiz común	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Unión El Ombú	





NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Maiz común marlo fino	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	CCTA - Comunidades Campesinas por el Trabajo Agrario	Conservada en el lugar desde nuestros abuelos, antepasados y origen del Brasil
Maiz criollo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Asociación de Productores Agroecológicos Las Tres Colonias	Familia
Maiz criollo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones	Toda la vida: "semillas que dejaron nuestros padres y que debemos seguir conservando"
Maiz criollo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	De abuelos
Maiz criollo amarillo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Asociación de Productores Agroecológicos Las Tres Colonias	De una familia que lo selecciona desde hace 30 años
Maiz dentecao	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Unidos Ruta 20 (Comisión de Producción y Comercialización)	Brasil
Maiz diente de caballo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	PROFASUR - Grupo Lapacho	Se la dio un vecino
Maiz hierro	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Unidos Ruta 20 (Comisión de Producción y Comercialización)	Brasil
Maiz leal	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Asociación de Productores Agroecológicos Las Tres Colonias	Familia
Maiz LEAL 25	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Asociación de Productores Agroecológicos Las Tres Colonias	De INTA hace 6 o 7 años
Maiz mato grosso	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	De Brasil ¡hace mucho, mucho!
Maiz mato grosso	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Unidos Ruta 20 (Comisión de Producción y Comercialización)	Del lugar
Maiz menudo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Nueva Unión - Red Cañera	
Maiz pipoca rojo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	PROFASUR - Grupo Lapacho	
Maiz pisingallo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Feria Franca El Colorado	Intercambio
Maiz pisingallo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Localidad San Miguel (Mesa)	Familia
Maiz pisingallo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Mesa Departamental de Santa Rosa	Intercambio local
Maiz pisingallo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Organización de Productores del Norte	Cosecha propia
Maiz pisingallo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	PAIPPA	
Maiz poro	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	Misiones
Mamón	<i>Carica papaya</i>	Caricáceas	Asociación de Ferias Francas de Misiones	
Mamón	<i>Carica papaya</i>	Caricáceas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	Misiones
Mamón	<i>Carica papaya</i>	Caricáceas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	
Mamón común	<i>Carica papaya</i>	Caricáceas	PROFASUR - Grupo Lapacho	Del patio de la casa
Mamón gigante/ Papaya	<i>Carica papaya</i>	Caricáceas	Ferias Francas de Misiones	Lo compró
Mandarina injertada	<i>Citrus reticulata</i>	Rutáceas	Ferias Francas de Misiones	
Mandioca	<i>Manihot esculenta</i>	Euforbiáceas	Ferias Francas de Posadas Ing. Roberto Cametti	Uno de los alimentos consumidos por la población humilde. Planta originaria de Misiones

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Mandioca	<i>Manihot esculenta</i>	Euforbiáceas	Nueva Unión - Red Cañera	
Mandioca	<i>Manihot esculenta</i>	Euforbiáceas	PROFASUR - Grupo Lapacho	
Mandioca	<i>Manihot esculenta</i>	Euforbiáceas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	
Mandioca	<i>Manihot esculenta</i>	Euforbiáceas	Unidos Ruta 20 (Comisión de Producción y Comercialización)	Es de la zona, se cultiva desde siempre
Mandioca para almidón	<i>Manihot esculenta</i>	Euforbiáceas	Unidos Ruta 20 (Comisión de Producción y Comercialización)	Hace pocos años la trajo de Brasil el intendente y repartió
Mandioca rama	<i>Manihot esculenta</i>	Euforbiáceas	Asociación de Ferias Francas de Misiones	Toda la vida
Mango	<i>Mangifera indica</i>	Anacardiáceas	Asociación Pequeños Productores de San Luis del Palmar	Producción familiar hace 4 años de vecinos
Mani	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Asociación Pequeños Productores de San Luis del Palmar	
Mani	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	IPAF NEA	Corrientes
Mani	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Nueva Unión - Red Cañera	Misiones
Mani	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Unión El Ombú	
Mani chiquito	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	Feria de semillas de Misiones hace 10 años
Mani colorado	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Asociación Provincial de Pequeños Productores Correntinos	Intercambio
Mani colorado	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	CCTA- Comunidades Campesinas por el Trabajo Agrario	Criolla de la zona conservada tradicionalmente
Mani colorado	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Ferías Francas de Posadas Ing. Roberto Cametti	Los abuelos maternos lo trajeron del Paraguay
Mani colorado criollo	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Mesa Departamental de Santa Rosa	Intercambio local
Mani común	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	PROFASUR - Grupo Lapacho	Se la dio un vecino
Mani criollo	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	Misiones
Mani criollo negro	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Mesa Departamental de Santa Rosa	Intercambio local
Mani gigante	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Ferías Francas de Misiones	De una compañera de la Feria
Mani grande	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Feria Franca El Colorado	Comprado
Mani grande	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	PROFASUR - Grupo Lapacho	Se la dio un vecino
Mani guarani	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	Misiones
Mani negrito	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	De siempre
Mani paraguayo	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	Paraguay. Aprox 20 años atrás
Mani paraguayo	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Unidos Ruta 20 (Comisión de Producción y Comercialización)	Paraguay 10 años que se produce en la zona
Mani pintado	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	Feria de semillas de Misiones hace 8 años
Mani rosado	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Asociación Provincial de Pequeños Productores Correntinos	Intercambio





NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Maní rosado	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Ferias Francas de Posadas Ing. Roberto Cametti	Antepasados lo trajeron del Paraguay
Maní rosado	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones	Siempre. De sus padres
Maní rosado	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	De siempre, siempre
Manzanilla	<i>Matricaria recutita</i>	Compuestas	Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones	
Manzanilla	<i>Matricaria recutita</i>	Compuestas	Nueva Unión- Red Cañera	Era silvestre
Marcela	<i>Achyrocline satureoides</i>	Compuestas	Unión El Ombú	
Melón	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	
Melón amarillo criollo	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	PAIPPA	
Melón blanco	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	Grupo La Esterlina	No sabe
Melón colorado de cáscara lisa	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	
Melón criollo	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	Feria Franca El Colorado	Intercambio
Melón japonés	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	PROFASUR - Grupo Lapacho	Se la dio un vecino
Melón rocío de miel	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	Feria Franca El Colorado	Comprada en semillera
Melón rocío de miel	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	Grupo la Esterlina	Pro-Huerta
Molondrón	<i>Indeterminada</i>	Malváceas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	De Brasil, de una feria internacional
Morrón grande colorado	<i>Capsicum annum</i>	Solanáceas	Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones	
Mucuna	<i>Mucuna sp.</i>	Leguminosas	Asociación de Ferias Francas de Misiones	Toda la vida
Mucuna	<i>Mucuna sp.</i>	Leguminosas	Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones	
Mucuna	<i>Mucuna sp.</i>	Leguminosas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	Del INTA hace 10 años
Mucuna ceniza	<i>Mucuna sp.</i>	Leguminosas	Asociación de Productores Agroecológicos Las Tres Colonias	
Mucuna ceniza	<i>Mucuna sp.</i>	Leguminosas	Unidos Ruta 20 (Comisión de Producción y Comercialización)	Brasil. Hace 10 años
Mucuna enana	<i>Mucuna sp.</i>	Leguminosas	Unidos Ruta 20 (Comisión de Producción y Comercialización)	
Mucuna gris	<i>Mucuna sp.</i>	Leguminosas	Feria Franca General Belgrano	3 años de INTA
Mucuna gris	<i>Mucuna sp.</i>	Leguminosas	PAIPPA	Familiar
Mucuna negra	<i>Mucuna sp.</i>	Leguminosas	IPAF NEA	Abono verde
Mucuna rayada	<i>Mucuna sp.</i>	Leguminosas	IPAF NEA	Abono verde
Nabo forrajero	<i>Brassica rapa var. rapa</i>	Crucíferas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	
Naranja agria	<i>Citrus X aurantium</i>	Rutáceas	PROFASUR - Grupo Lapacho	
Níspero	<i>Eriobotrya japonica</i>	Rosáceas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	
Níspero	<i>Eriobotrya japonica</i>	Rosáceas	PROFASUR - Grupo Lapacho	Del monte
Níspero rosado	<i>Eriobotrya japonica</i>	Rosáceas	Unión El Ombú	Misiones

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Orégano	<i>Origanum vulgare</i>	Labiadas	Asociación de Ferias Francas de Misiones	Intercambian desde hace 16 años
Orégano	<i>Origanum vulgare</i>	Labiadas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	
Palmera	<i>Indeterminada</i>	Indeterminada	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	
Palmito	<i>Euterpe edulis</i>	Palmeras	Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones	Dto. Iguazú
Paíta	<i>Persea americana</i>	Lauráceas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	
Papa del aire	<i>Dioscorea bulbifera</i>	Dioscoreáceas	Asociación de Ferias Francas de Misiones	Toda la vida
Papa del aire	<i>Dioscorea bulbifera</i>	Dioscoreáceas	Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones	
Papa del aire	<i>Dioscorea bulbifera</i>	Dioscoreáceas	Unión El Ombú	
Pasto cortadera	<i>Cortaderia sp.</i>	Gramíneas	Asociación de Ferias Francas de Misiones	Toda la vida
Pastura	<i>Zea mays subsp. mexicana</i>	Gramíneas	Unión El Ombú	Hace 34 años
Pipoca	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	
Pipoca	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	
Pipoca	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	
Pipoca o pororó blanco	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	CCTA - Comunidades Campesinas por el Trabajo Agrario	Criolla de la zona conservada tradicionalmente
Pomelo rosado	<i>Citrus X aurantium</i>	Rutáceas	PROFASUR - Grupo Lapacho	Se la dio un vecino
Porongo	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	Organización de Productores del Norte	Formosa
Porongo	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	Asociación de Ferias Francas de Misiones	Toda la vida
Porongo largo	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	Feria de Semillas "Sembrando Esperanza" 2009
Poroto	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Feria Franca El Colorado	Vecino
Poroto arroz	<i>Vigna sp.</i>	Leguminosas	Unión El Ombú	Misiones
Poroto avati	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones	
Poroto azul	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	
Poroto blanco aluvia	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Ferias Francas de Posadas Ing. Roberto Cametti	Colonia Taranco Misiones, Dpto. Cerro Azul
Poroto blanco grande	<i>Vigna unguiculata</i>	Leguminosas	Organización de Productores del Norte	Formosa
Poroto caipí	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Organización de Productores del Norte	Garcita - Chaco
Poroto caipí	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Organización de Productores del Norte	Garcita - Chaco
Poroto carioca	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	
Poroto carioca blanco	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones	Siempre
Poroto caupí	<i>Vigna unguiculata</i>	Leguminosas	IPAF NEA	De la zona
Poroto caupí	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Mesa Departamental de Santa Rosa	Intercambio local
Poroto caupí señorito	<i>Vigna unguiculata</i>	Leguminosas	IPAF NEA	De la zona
Poroto chaucha	<i>Lablab purpureus</i>	Leguminosas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	Hace 5 años de feria de semillas

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Poroto chaucha metro	<i>Vigna unguiculata</i> var. <i>sesquipedalis</i>	Leguminosas	Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones	Siempre
Poroto colorado	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	PAIPPA	
Poroto colorado	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	PROFASUR - Grupo Lapacho	Se la dio un vecino
Poroto criollo de tres meses. Caupi	<i>Vigna unguiculata</i>	Leguminosas	Feria Franca General Belgrano	De la feria, 3 años
Poroto cuarentena	<i>Vigna unguiculata</i>	Leguminosas	Asociación de Productores Agroecológicos Las Tres Colonias	Familia
Poroto cuarentón	<i>Vigna unguiculata</i>	Leguminosas	Asociación Provincial de Pequeños Productores Correntinos	Intercambio
Poroto cuarentón	<i>Vigna unguiculata</i>	Leguminosas	Feria Franca Bella Vista	Intercambio en la feria franca
Poroto cuarentón blanco	<i>Vigna unguiculata</i>	Leguminosas	Asociación de Productores Agroecológicos Las Tres Colonias	
Poroto de arroz	<i>Vigna radiata</i>	Leguminosas	Grupo la Esterlina	INTA Las Breñas
Poroto en rama	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	Unión El Ombú	Misiones, El Soberbio
Poroto enredadera	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones	Desde que tiene memoria
Poroto fava	<i>Indeterminada</i>	Leguminosas	Unidos Ruta 20 (Comisión de Producción y Comercialización)	Brasil
Poroto manteca	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	Asociación de Productores Agroecológicos Las Tres Colonias	Familia
Poroto manteca	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Asociación de Productores Agroecológicos Las Tres Colonias	De siempre, intercambio en el grupo
Poroto manteca	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	Ferias Francas de Misiones	De la familia
Poroto manteca	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	Grupo la Esterlina	Producción propia desde hace años
Poroto manteca	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	Organización de Productores del Norte	Boquerón, Chaco
Poroto manteca	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	PAIPPA	
Poroto manteca	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	Unión El Ombú	Triunfo, Paraguay
Poroto manteca (6 variedades)	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones	Toda la vida Misiones
Poroto manteca colorado	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	8 años. Feria de Semillas
Poroto manteca negro	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	1ra feria de semillas de Misiones. 12-13 años
Poroto manteca petisa	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	Ferias Francas de Misiones	Misiones
Poroto manteca rayado colorado	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	8 años. Feria de Semillas de San Vicente
Poroto manteca rayado negro	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	
Poroto manteca rosado	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	8 años, 10 años
Poroto menudo	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Nueva Unión - Red Cañera	Misiones
Poroto menudo/ Caipi	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	10 años
Poroto moro	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones	
Poroto mucuna sumisa	<i>Mucuna sp.</i>	Leguminosas	Nueva Unión - Red Cañera	Misiones de la zona

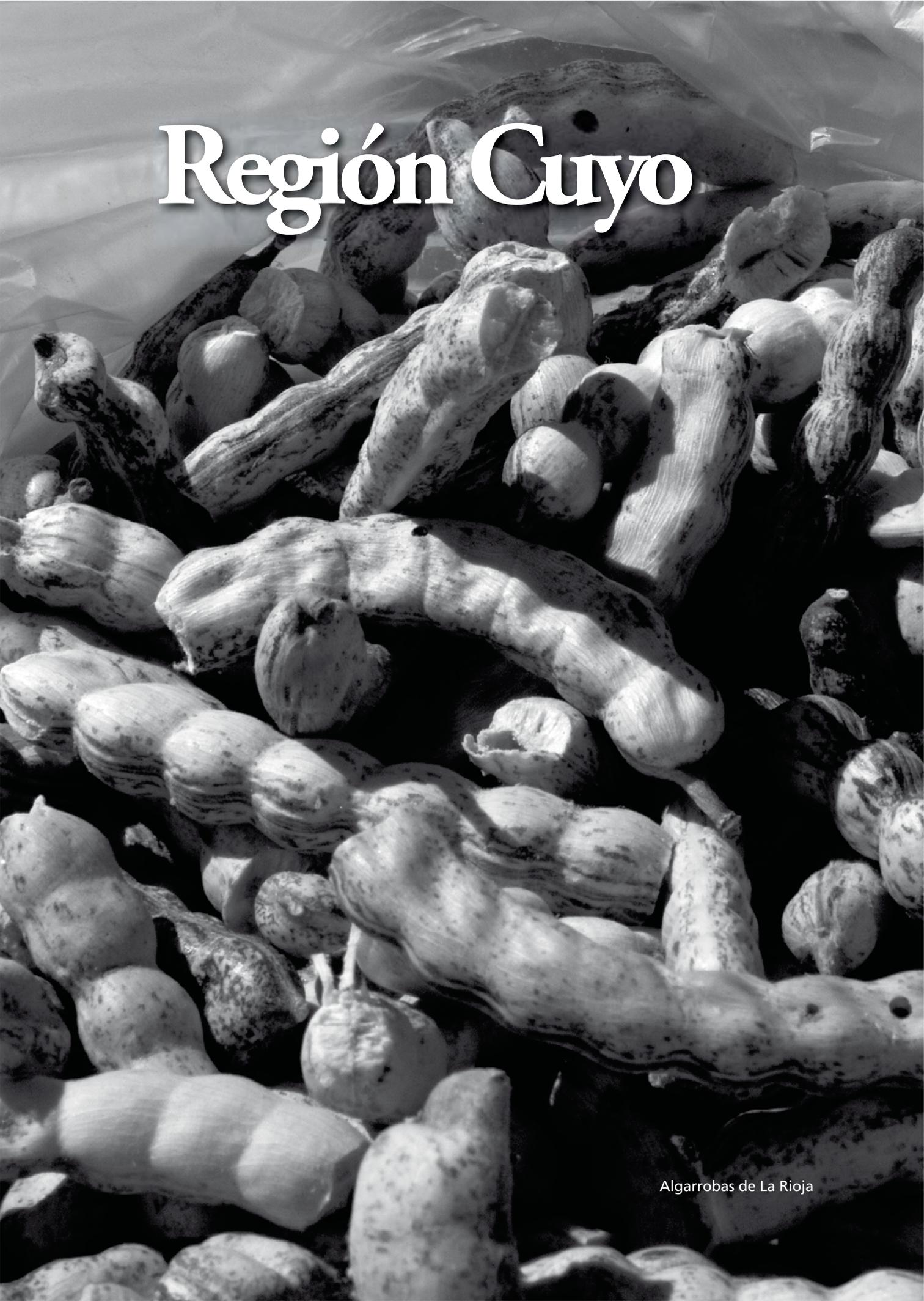
NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Poroto negrito chiquito	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	De familia, 100-200 años de toda la vida
Poroto negro	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Asociación Pequeños Productores de San Martín 2	
Poroto negro	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	
Poroto negro	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Nueva Unión - Red Cañera	Nativo de la zona
Poroto negro	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	ONG Panambi	Mujeres del Banquito de la Buena Fe
Poroto negro	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Unidos Ruta 20 (Comisión de Producción y Comercialización)	Salta. Hace 10 años
Poroto negro	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Unión El Ombú	Brasil, 1974
Poroto negro 100 % orgánico	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	CCTA - Comunidades Campesinas por el Trabajo Agrario	Todas estas semillas son conservadas de nuestros antepasados
Poroto negro fasolus	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	IPAF NEA	De Formosa. Multiplicado por el grupo
Poroto negro feijao preto (Brasil)	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Ferías Francas de Posadas Ing. Roberto Cametti	Traído por inmigrantes brasileños
Poroto overo	<i>Vigna unguiculata</i>	Leguminosas	Asociación de Productores Agroecológicos Las Tres Colonias	Familia
Poroto palito	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	PAIPPA	
Poroto Paraguay marrón claro con raya	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Ferías Francas de Posadas Ing. Roberto Cametti	Se trajeron de Paraguay
Poroto Paraguay rojo o marrón	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Ferías Francas de Posadas Ing. Roberto Cametti	Se trajeron de Paraguay
Poroto petizo	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	Feria Franca El Colorado	Comprado en semillera
Poroto pintado	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Unión El Ombú	Brasil hace 3 años
Poroto porito	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	De siempre
Poroto poro	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Ferías Francas de Misiones	De un compañero de Misiones
Poroto rayado cuarentón	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	
Poroto rojo	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	Misiones
Poroto rosado	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Nueva Unión - Red Cañera	Misiones
Poroto sable	<i>Canavalia Sp</i>	Leguminosas	Nueva Unión - Red Cañera	
Poroto sable	<i>Canavalia sp.</i>	Leguminosas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	10 años
Poroto sable	<i>Canavalia Sp</i>	Leguminosas	Unidos Ruta 20 (Comisión de Producción y Comercialización)	10-15 años que se utiliza. Brasil
Poroto San Francisco	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Asociación de Productores Agroecológicos Las Tres Colonias	Familia
Poroto San Francisco	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Asociación Provincial de Pequeños Productores Correntinos	Familia
Poroto San Francisco	<i>Vigna unguiculata</i>	Leguminosas	Feria Franca General Belgrano	De la feria franca
Poroto San Francisco	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Unidos Ruta 20 (Comisión de Producción y Comercialización)	Paraguay

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Poroto San Francisco ciclo largo	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Asociación de Productores Agroecológicos Las Tres Colonias	
Poroto San Vicente	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Localidad San Miguel (Mesa)	Familia
Poroto carioquinho	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Ferías Francas de Posadas Ing. Roberto Cametti	Inmigrantes brasileños venidos a Misiones en siglo pasado
Protelaria	<i>Crotalaria sp.</i>	Leguminosas	Unidos Ruta 20 (Comisión de Producción y Comercialización)	Brasil
Rama mandioca	<i>Manihot esculenta</i>	Euforbiáceas	Asociación Pequeños Productores de San Luis del Palmar	Producción familiar hace 4 años de vecinos
Ramio	<i>Boehmeria nivea</i>	Urticáceas	Asociación de Ferias Francas de Misiones	Toda la vida
Rangpur	<i>Citrus X jambhiri</i>	Rutáceas	Asociación de Productores Agroecológicos Las Tres Colonias	Desde hace 40 años
Romero	<i>Rosmarinus officinalis</i>	Labiadas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	
Rosella	<i>Hibiscus sabdariffa</i>	Malváceas	Feria Franca Salada	Familiar
Sandía amarilla	<i>Citrullus vulgaris</i>	Cucurbitáceas	Grupo la Esterlina	De la zona
Sandía del aire	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	Feria Franca Salada	De Santa Fe
Sandía grande	<i>Citrullus vulgaris</i>	Cucurbitáceas	Asociación Provincial de Pequeños Productores Correntinos	Familia
Sandía negra	<i>Citrullus vulgaris</i>	Cucurbitáceas	Grupo La Esterlina	De la zona
Sandía redonda	<i>Citrullus vulgaris</i>	Cucurbitáceas	Organización de Productores del Norte	Corzuelo
Soja	<i>Glycine max</i>	Leguminosas	Nueva Unión - Red Cañera	Misiones
Soja bragüita	<i>Glycine max</i>	Leguminosas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	De Brasil hace 15 años
Té	<i>Camellia sinensis</i>	Cameliáceas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	20 años o más
Teosinte	<i>Zea mays subsp. mexicana</i>	Gramineas	IPAF NEA	
Tomate	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	
Tomate de árbol	<i>Solanum betaceum</i>	Solanaceae	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	
Tomate de árbol	<i>Solanum betaceum</i>	Solanáceas	Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones	Oberá
Vicia	<i>Vicia sp.</i>	Leguminosas	Asociación de Productores Agroecológicos Las Tres Colonias	
Zapallo	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Cooperativa CCT de Pozo Azul	
Zapallo	<i>Cucurbita pepo</i>	Cucurbitáceas	PROFASUR - Grupo Lapacho	Se la dio un vecino
Zapallo	<i>Cucurbita pepo</i>	Cucurbitáceas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	Siempre
Zapallo amboya	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Grupo La Esterlina	Misiones
Zapallo anco	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Grupo La Esterlina	Las Breñas
Zapallo anco calabaza	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Grupo La Esterlina	Las Breñas
Zapallo andahí	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Rumbo al Horizonte. Movimiento Semillero de Misiones	

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Zapallo campesino	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Asociación Delegación Unión Coordinación Provincial (UPC)	Muchos años
Zapallo cáscara dura	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	PROFASUR - Grupo Lapacho	Se la dio un vecino
Zapallo coreanito	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Feria Franca Bella Vista	Intercambio en la feria franca
Zapallo criollito	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Grupo La Esterlina	De producción propia. Las Breñas
Zapallo criollo	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Feria Franca General Belgrano	De la feria franca
Zapallo criollo	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Mesa Departamental de Santa Rosa	Intercambio local
Zapallo criollo andahí	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones	De la zona. Toda la vida
Zapallo grande	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	IPAF NEA	Goya, Corrientes
Zapallo grande	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Movimiento por las Semillas Campesinas de Misiones	Siempre
Zapallo gris	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Grupo La Esterlina	Las Breñas
Zapallo largo	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Feria Franca El Colorado	Comprada en semillera
Zapallo plomo	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Organización de Productores del Norte	Corzuelo



Región Cuyo



Algarobas de La Rioja

REGIÓN CUYO

A partir del relevamiento de información de 16 organizaciones de la región de Cuyo que participaron de la feria, se obtuvo un total de 100 muestras. Estas muestras pertenecen a 15 familias botánicas.

A partir de las semillas relevadas se pudo ver que la familia botánica de la cual se llevaron más etnovariedades fue la de las Cucurbitáceas (27 muestras de semillas correspondientes al 27 % del total de las relevadas en los stands de esta región). Entre ellas, pudieron verse semillas de alcayota (*Cucurbita ficifolia*), zapallo cogote largo (*Cucurbita máxima*), calabaza rayada (*Cucurbita máxima*), anquito (*Cucurbita moschata*), zapallo angola (*Cucurbita máxima*), melón (*Cucumis melo*), sandía panza amarilla (*Citrullus vulgaris*), melón amarillo (*Cucumis melo*), zapallo piel de sapo criollo (*Cucurbita máxima*), porongo (*Lagenaria siceraria*), melón rocío de miel (*Cucumis melo*) y sandía criolla (*Citrullus vulgaris*), las cuales vistieron de colores y formas los stands.

Es importante resaltar que, a partir del análisis del relevamiento, se pudo constatar que los stands de esta región fueron los únicos donde se relevaron semillas de la familia de las Vitáceas, llevadas por la Asociación de Pequeños Productores Nogaleros, quienes compartieron en la feria pasas de uva de la especie *Vitis vinifera*. Esta especie, de origen eurasiático, es ampliamente cultivada y característica de las producciones de esta región.

Asimismo, los productores de esta región llevaron para el intercambio muchas semillas de árboles nativos (al igual que en la región del NOA), recolectadas en el monte de la zona. Ejemplo de esto son el chañar (*Geoffroea decorticans*), la algarroba blanca (*Prosopis alba*), algarroba de tusca (*Acacia aroma*) y algarroba negra (*Prosopis nigra* o *flexuosa*), todas ellas de la familia botánica de las Leguminosas, caracterizada por su fruto vaina o chaucha. Asimismo, circularon semillas de molle (*Lithrea molleoides*) y quebracho colorado (*Schinopsis balansae*), ambas de la familia de las Anacardiáceas. Este punto refuerza y pone en evidencia el rol de los productores familiares no solo en la conservación de cultivos tradicionales, sino también en la conservación de la biodiversidad nativa de nuestro país.

Guillermo, miembro de la Cooperativa La Unión Ltda. (La Rioja), resume en estas palabras su sentir sobre la Feria, su experiencia de intercambio de semillas y saberes:

Es la primera vez que estamos participando de esta feria. Vinimos con muchas expectativas de cambio de semillas; vinimos a ver si hay nuevas tecnologías para las zonas desérticas o áridas, como tenemos nosotros en La Rioja. Y bueno, ha cumplido nuestras expectativas. Esta Feria tiene una importancia bastante grande porque, hablando mal, nos “desburra” un poco. Estamos viendo las tecnologías que utilizan en las zonas agropecuarias grandes como son la provincia de Buenos Aires, la provincia de Córdoba, la de Santa Fe. Bastante lindo.

Esta es la primera vez que participamos. En la provincia no se hace, se hace más intercambio de productos elaborados.

Nosotros trajimos para intercambiar semillas de maíz criollo, de zapallo criollo, trajimos semillas tradicionales como la algarroba, la algarroba de tuca, el chañar, con el que se elaboran los arropes. También trajimos algunas conservas como por ejemplo las aceitunas negras y las aceitunas verdes, que son un poco lo que nos representaría en la zona noroeste de la provincia, la zona de olivicultura por excelencia. Hemos venido de distintos lugares, prácticamente estamos los 18 departamentos de la provincia.

Muy linda la experiencia que se ha vivido. Se ha conocido mucha gente, muchas asociaciones. Con el tema de la Cooperativa he logrado sacar información, como por ejemplo, el tema del Banco Credicoop para financiación de productos agrícolas, implementos agrícolas. La verdad, muy lindo.

Productores del Parque
Pereyra Iraola, integrantes
de la Feria Manos de la
Tierra - Buenos Aires



NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Acelga	<i>Beta vulgaris var. cicla</i>	Quenopodiáceas	FECOAGRO	-
Acelga criolla-blanca	<i>Beta vulgaris var. cicla</i>	Quenopodiáceas	FACTA	-
Ají dulce	<i>Capsicum sp.</i>	Solanáceas	Feria de Productores de San Carlos	-
Ají muy picante	<i>Capsicum sp.</i>	Solanáceas	Feria de Productores de San Carlos	-
Alfalfa criolla	<i>Medicago sativa</i>	Leguminosas	Mesa de Pequeños y Medianos Productores	Familiar
Albahaca	<i>Ocimum basilicum</i>	Labiadas	FECOAGRO	-
Alcayota	<i>Cucurbita ficifolia</i>	Cucurbitáceas	Caldén - Banco de la Buena Fe - Asoc. de Productores Minifindistas de Achacucho y Belgrano	-
Alcayota	<i>Cucurbita ficifolia</i>	Cucurbitáceas	Feria de Productores de San Carlos	-
Algarroba blanca	<i>Prosopis alba</i>	Leguminosas	Asociación de Pequeños Productores Nogaleros de San Blas de los Sauces	Del monte
Algarroba blanca	<i>Prosopis alba o chilensis</i>	Leguminosas	Asociación de Comineros de Bañado de los Pantanos	Del monte
Algarroba de tusca	<i>Acacia aroma</i>	Leguminosas	Asociación de Pequeños Productores Nogaleros de San Blas de los Sauces	Del monte
Algarroba negra	<i>Prosopis nigra o flexuosa</i>	Leguminosas	Asociación de Comineros de Bañado de los Pantanos	Del monte
Angola	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Feriantes del Oeste	De la zona
Anquito	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Del Valle - San Luis	-
Arveja	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	FACTA	De la zona, hace varios años
Arveja onware	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	Mesa de Pequeños y Medianos Productores	-
Avena	<i>Avena sativa</i>	Gramineas	Asociación de Pequeños Productores Nogaleros de San Blas de los Sauces	De los bañados de los pantanos
Calabaza rayada	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Del Valle - San Luis	
Castaña	<i>Castanea sativa</i>	Fagáceas	Asociación de Pequeños Productores de Famatina	Famatina
Cebada	<i>Hordeum vulgare</i>	Gramineas	Asociación de Comineros de Bañado de los Pantanos	Del lugar
Cebolla	<i>Allium cepa</i>	Alliáceas	Finca La Rosendo	INTA
Cebolla morada dulce	<i>Allium cepa</i>	Alliáceas	Esteban Palma	INTA
Cebolla val14	<i>Allium cepa</i>	Alliáceas	Esteban Palma	Familiar
Cebolla valencianita precoz	<i>Allium cepa</i>	Alliáceas	Esteban Palma	Familiar
Cebollita de verdeo	<i>Allium ampeloprasum</i>	Alliáceas	FACTA	Compraron de la zona
Chañar	<i>Geoffroea decorticans</i>	Leguminosas	Asociación de Pequeños Productores Nogaleros de San Blas de los Sauces	De la zona
Chañar	<i>Geoffroea decorticans</i>	Leguminosas	Asociación de Comineros de Bañado de los Pantanos	Del monte
Comino	<i>Cuminum cyminum</i>	Umbelíferas	Pequeños Productores del Dto Cnel. Felipe Varela	Catamarca
Comino en grano	<i>Cuminum cyminum</i>	Umbelíferas	Asociación de Comineros de Bañado de los Pantanos	Familiar
Cosmos	<i>Cosmos sp.</i>	Compuestas	Finca La Rosendo	-
Durazno	<i>Prunus persica</i>	Rosáceas	Asociación de Comineros de Bañado de los Pantanos	De La Rioja

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Durazno	<i>Prunus persica</i>	Rosáceas	Asociación de Comineros de Bañado de los Pantanos	De La Rioja
Durazno criollo	<i>Prunus persica</i>	Rosáceas	Grupo de Productores Difunta Correa	Sierra riojana
Flor de copete	<i>Tagetes minuta</i>	Compuestas	FECOAGRO	-
Haba	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	Feria de Productores de San Carlos	-
Haba agua dulce	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	Mesa de Pequeños y Medianos Productores	Rosario por medio del INTA
Lechuga	<i>Lactuca sativa</i>	Compuestas	FECOAGRO	-
Lechuga capuchina gran rapi	<i>Lactuca sativa</i>	Compuestas	Mesa de Pequeños y Medianos Productores	-
Lechuga gallega	<i>Lactuca sativa</i>	Compuestas	Mesa de Pequeños y Medianos Productores	De la zona
Lechuga gran rubia	<i>Lactuca sativa</i>	Compuestas	Grupo Zonda	Intercambio
Maíz	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Grupo de Productores Difunta Correa	Sierra
Maiz	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Asociación de Comineros de Bañado de los Pantanos	Del lugar
Maiz blanco	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Pequeños Productores del Dto Cnel. Felipe Varela	Jujuy, intercambio de productores
Maiz blanco criollo	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Asociación de Pequeños Productores Nogaleros de San Blas de los Sauces	Introducida por los españoles
Maiz blanco diente de caballo	<i>Zea mays</i>	Gramineas	FECOAGRO	-
Maiz diente de caballo	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Feriantes del Oeste	De la zona
Maiz dulce amarillo	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Feria de Productores de San Carlos	-
Maiz variedad lalo	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Del Valle - San Luis	Selección propia
Melón	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	FACTA - San Juan	Hace un año que lo produce y lo obtuvo de un productor de la zona
Melón	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	FECOAGRO	-
Melón amarillo	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	FACTA	Hace 10 años que compraron
Melón blanco hijo de Sandiú	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	FACTA	Segunda generación
Melón rocío de miel	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	Feria de Productores de San Carlos	-
Molle	<i>Lithrea molleoides</i>	Anacardiáceas	Grupo de Productores Difunta Correa	Nativa del monte
Nogal criollo	<i>Juglans australis</i>	Juglandáceas	Asociación de Pequeños Productores Nogaleros de San Blas de los Sauces	De la zona
Nuez sorrento	<i>Juglans regia</i>	Juglandáceas	Asociación de Pequeños Productores de Famatina	Famatina
Nuez tipo criolla	<i>Juglans regia</i>	Juglandáceas	Asociación de Pequeños Productores de Famatina	Famatina
Pasa de uva	<i>Vitis vinifera</i>	Vitáceas	Asociación de Pequeños Productores Nogaleros de San Blas de los Sauces	De la zona
Perejil	<i>Petroselinum crispum</i>	Umbelíferas	FECOAGRO	-
Pimiento	<i>Capsicum annum</i>	Solanáceas	FECOAGRO	-
Porongo	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	Finca La Rosendo	Intercambio

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Poroto	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Grupo de Productores Difunta Correa	Sierra riojana
Poroto agua azul enano	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Mesa de Pequeños y Medianos Productores	Santa Fe
Poroto algarro-beño sin vástago	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Mesa de Pequeños y Medianos Productores	De la zona
Poroto ballina	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Mesa de Pequeños y Medianos Productores	Santa Fe
Poroto balina en rama	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Grupo Zonda	Familiar
Poroto criollo	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Feriantes del Oeste	De la zona
Poroto enano	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	FACTA	-
Poroto overo	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Feriantes del Oeste	De la zona
Poroto rollizo amarillo	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Grupo Zonda	Intercambio hace tres años
Puerro	<i>Allium ampeloprasum</i>	Alliáceas	Finca La Rosendo	INTA
Quebracho colorado	<i>Schinopsis balansae</i>	Anacardiáceas	Grupo de Productores Difunta Correa	Sierra
Rábano punta blanca	<i>Brassica sp.</i>	Crucíferas	Grupo Zonda	-
Sandía criolla	<i>Citrullus vulgaris</i>	Cucurbitáceas	Feriantes del Oeste	De la zona
Sandía panza amarilla	<i>Citrullus vulgaris</i>	Cucurbitáceas	FACTA	-
Sandilleja	<i>Indet.</i>	Cucurbitáceas	Del Valle - San Luis	-
Tomate larga vida	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	Feria de Productores de San Carlos	-
Tomate platense	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	FECOAGRO	En 1983
Tomate redondo	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	FACTA	Compraron y seleccionaron ellos mismos
Tomate redondo platense	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	Feria de Productores de San Carlos	-
Tomate río grande	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	Feria de Productores de San Carlos	-
Tomate rosado	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	Feriantes del Oeste	De la zona
Tomate zorzal	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	FACTA	Compraron
Trigo	<i>Triticum sp.</i>	Gramíneas	Asociación de Comineros de Bañado de los Pantanos	Del lugar
Trigo criollo	<i>Triticum sp.</i>	Gramíneas	Asociación de Pequeños Productores Nogaleros de San Blas de los Sauces	Familiar
Veteraba (remolacha)	<i>Beta vulgaris</i>	Quenopodiáceas	FACTA	-
Zanahoria criolla	<i>Daucus carota</i>	Umbelíferas	Esteban Palma	INTA
Zapallito	<i>Cucurbita maxima var. zapallito</i>	Cucurbitáceas	FECOAGRO	-
Zapallito coreano	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Pequeños Productores del Dto Cnel. Felipe Varela	De la zona
Zapallito coreano	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Feriantes del Oeste	De la zona

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Zapallo anco	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	FECOAGRO	-
Zapallo angola	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Del Valle - San Luis	Hace 15 años que la produce
Zapallo cogote largo	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Caldén - Banco de la Buena Fe - Asoc. de Productores Minifindistas de Achacucho y Belgrano	-
Zapallo coreanito	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Caldén - Banco de la Buena Fe - Asoc. de Productores Minifindistas de Achacucho y Belgrano	-
Zapallo coreano criollo "coquena"	<i>Cucurbita pepo</i>	Cucurbitáceas	FACTA	Compraron
Zapallo grande gris	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Feriantes del Oeste	De la zona
Zapallo piel de sapo	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Feriantes del Oeste	De la zona
Zapallo piel de sapo criollo	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Pequeños Productores del Dto. Cnel. Felipe Varela	En la zona
Zapallo redondo de viña	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Feriantes del Oeste	De la zona
Zapallo variedad	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Caldén - Banco de la Buena Fe - Asoc. de Productores Minifindistas de Achacucho y Belgrano	-





200 AÑOS
BICENTENARIO
ARGENTINO



Ministerio de
Agricultura, Ganadería y Pesca
Presidencia de la Nación

Agricultura Familiar.
Presidencia de Bs. As.

SUBSECRETARÍA
AGRICULTURA FAMILIAR

Región Pampeana

REGIÓN PAMPEANA

Durante el relevamiento se entrevistó a representantes de 47 organizaciones en los *stands*, de los cuales se relevaron 745 muestras de semillas correspondientes a 69 familias botánicas.

Una particularidad fue que, de las 69 familias determinadas, 32 fueron relevadas solo en esta región, sin embargo, estas familias representaron únicamente el 6 % del total de semillas de la misma.

En cuanto a sus usos, la mayoría de estas semillas pertenecieron a especies ornamentales y forestales. Algunos ejemplos son el arce (*Acer sp.*, familia Aceráceas), milhombres (*Aristolochia sp.*, familia Aristolochiáceas), palo borracho blanco y palo borracho rosado (*Ceiba choclaitii* y *Ceiba speciosa*, familia Bombacáceas), casuarina (*Casuarina cunninghamiana*, familia Casuarináceas), bracho rosa y brachichito (*Brachychiton discolor* y *Brachychiton populneum*, familia Esterculiáceas), ombú (*Phytolacca dioica*, familia Fitolacáceas), crespón (*Lagerstroemia indica*, familia Litráceas), amapola, amapola blanca y amapola de jardín (*Papaver somniferum* y *Papaver rhoeas*, familia Papaveráceas), pimienta en grano (*Piper nigrum*, familia Piperáceas), jazmín del cabo (*Gardenia jasminoides*, familia Rubiáceas) y portulaca (*Portulaca oleracea*, familia Portulacáceas).

A partir de las semillas relevadas, también pudo verse que la familia botánica de la cual se llevaron más etnovariedades fue la de las Cucurbitáceas (173 muestras). Algunos ejemplos de las etnovariedades que se intercambiaron son el ají campanita (*Cyclanthera pedata*), calabacita (*Cucurbita sp.*), calabaza mate (*Lagenaria siceraria*), cayote (*Cucurbita ficifolia*) y esponja vegetal (*Luffa sp.*). Esta familia ha resultado ser en esta feria, como en las ferias provinciales pasadas, una de las más diversas y abundantes. Su amplia producción se debe a que las diversas etnovariedades son utilizadas tanto como comestible en guisos, sopa, asado, conservas dulces y ensaladas, así como por su gran valor ornamental con diferentes usos tradicionales (objetos decorativos, utensilios e instrumentos musicales).

Luego, la familia de las Leguminosas (127 muestras) se vio representada por etnovariedades tales como la alfalfa (*Medicago sativa*), algarrobo blanco (*Prosopis alba*), arveja cuarentona (*Pisum sativum*), caupí (*Vigna unguiculata*), poroto (*Phaseolus lunatus*). Las Leguminosas constituyen una de las familias de mayor importancia económica, ya que tiene representantes en todas las categorías utilitarias: alimento humano, uso forrajero, forestal, gomas, taninos, colorantes, entre otros. Al mismo tiempo cumplen un rol importante en el mantenimiento de la fertilidad del suelo al emplearse como abono verde en los sistemas productivos.

Por otro lado, se registraron 90 muestras de semillas de las tan características Gramíneas de las producciones de la Región Pampeana. Entre ellas estuvieron presentes el arroz de secano (*Oryza sativa*), avena (*Avena sativa*), caña azúcar común (*Sacharum officinarum*), maíz rojo criollo (*Zea mays*), trigo espelta (*Triticum aestivum*).

Asimismo, pudo verse en las muestras relevadas una gran diversidad de etnovariedades de uso hortícola, lo cual no es casual, ya que esta región incluye grandes cinturones verdes periurbanos que abastecen de productos al país. Se registraron semillas de alcaucil morado (*Cynara scolimus*), cardo comestible (*Cynara sp.*), lechuga pata de perdiz (*Lactuca sativa*), ají boliviano rojo (*Capsicum sp.*), berenjena (*Solanum melongena*), tomate inca (*Solanum betaceum*), tomate platense (*Solanum lycopersicum*), apio verde de cortar (*Apium graveolens*), cilantro (*Coriandrum sativum*), comino (*Cuminum cyminum*), hinojo (*Foeniculum vulgare*), zanahoria gigante (*Daucus carota* subsp. *sativus*). Del mismo modo, nu-

merasas especies aromáticas, entre ellas la albahaca morada (*Ocimum basilicum*), lavanda (*Lavandula officinalis*), kummen (*Carum carvi*), menta gatera (*Nepeta cataria*), orégano (*Origanum sp.*), tomillo (*Thymus vulgaris*). Además de los aspectos ya mencionados, estas familias se caracterizan por estar presentes en huertos y jardines familiares, en verdulerías comerciales y dietéticas, lo que muestra su importancia y extensión en la vida cotidiana de la región.

Por último, un aspecto interesante para destacar es el gran número de semillas de esta región obtenidas de intercambios en diferentes espacios, como ferias locales o provinciales, entre vecinos y encuentros de organizaciones, lo cual describe un hábito frecuente de intercambio entre los productores que participaron de este relevamiento.

En este tramo Remo, productor del norte de Santa Fe, nos comparte una experiencia agroecológica y de rescate de semillas llena de esperanza:

Entre productores, el INTA y organizaciones de gobierno estamos desarrollando una experiencia de arroz agroecológico, una propuesta novedosa para la producción familiar. Este alimento tiene que ver con la calidad de vida, ya que, si bien insume mucho trabajo, también hay mucha ganancia para el autoconsumo –como alimento altamente nutritivo– y para la venta.

Tenemos 10 variedades de arroz, producto de este proceso con los campesinos, esto ahora hay que impulsarlo. En la Granja Naturaleza Viva hemos rescatado una serie de variedades de arroz, no solo desde lo productivo, sino desde la biodiversidad y lo alimentario. Por ejemplo, el carnaroli –arroz de grano grande italiano– y el fortuna –que fue nuestro arroz de crianza pero ahora desapareció–. Las semillas en mano de las empresas son un negocio, en manos de los productores son un alimento y no importa tanto cuánto rinde por hectárea. El arroz negro japonés tiene tres veces más componentes proteicos y rinde medianamente, lo tenemos que hacer. También estamos desarrollando la experiencia en una EFA (Escuela de la Familia Agícola) con ocho familias campesinas con los hijos de alternancia con los que vamos a sembrar cinco hectáreas de arroz ecológico en Gobernador Martínez, Corrientes.

Tenemos que encarar un nuevo sistema productivo que tenga que ver con la agroecología, con esta interacción entre los recursos, con la cultura campesina e indígena de nuestro país, el reciclado de técnicos e instituciones y, si esto es así, en cinco años no me imagino lo que esto puede ser. Estas semillas que vemos acá, no me refiero a semillas botánicas sino a las miles de personas que están acá intercambiando saberes, se multiplican y salen cada uno al territorio a llevar este mensaje. Esto va a ser una maravilla, lo que tenemos que hacer es no quedarnos dormidos, y articular fuertemente.

No hay procesos de desarrollo profundo si no se unen los campesinos con los gobiernos que asuman el rol que les ha tocado: trabajar para reordenar los procesos productivos, y la producción de alimentos y de la soberanía alimentaria.

Te digo más, se ha abierto un interrogante en la zona respecto a este cultivo ecológico por el conflicto surgido con casos de envenenamiento de chicos. El futuro de estas experiencias en Formosa, Chaco y Santa Fe depende en gran medida de la articulación entre gobiernos nacionales, provinciales, el fortalecimiento de las organizaciones campesinas, es necesario que un Estado fuerte juegue las fichas necesarias para este proceso de transformación y para contribuir al desarrollo local.

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
—	<i>Ipomoea alba</i>	Convolvuláceas	Asociación Educativa ONG. EcoSan Javier, Peq. Productores de Arroyo Leyes	Santa Fe
Acacia mansa	<i>Sesbania punicea</i>	Leguminosas	Vivero Forestal. Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	Feria de semillas 2008
Acelga	<i>Beta vulgaris var. cicla</i>	Quenopodiáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Ibarlucea
Acelga	<i>Beta vulgaris var. cicla</i>	Quenopodiáceas	INTA Pro-Huerta	
Acelga	<i>Beta vulgaris var. cicla</i>	Quenopodiáceas	Programa de Consolidación de la Agricultura Urbana Pro. Con. A. U	Pro-Huerta
Acelga	<i>Beta vulgaris var. cicla</i>	Quenopodiáceas	Grupo La Esperanza	CEDEPO
Acelga	<i>Beta vulgaris var. cicla</i>	Quenopodiáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Producción propia
Acelga de penca colorada	<i>Beta vulgaris var. cicla</i>	Quenopodiáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Intercambio, Dr. Garro
Acelga natural	<i>Beta vulgaris var. cicla</i>	Quenopodiáceas	Los Históricos	Viene de la familia
Acelga penca ancha	<i>Beta vulgaris var. cicla</i>	Quenopodiáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Rosario (Zona de Chacras Periurbanas) en manos del productor desde hace 5 años.
Acelga penca ancha verde	<i>Beta vulgaris var. cicla</i>	Quenopodiáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Semillera comercial
Acelga penca blanca	<i>Beta vulgaris var. cicla</i>	Quenopodiáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Producción propia
Acelga penca blanca italiana	<i>Beta vulgaris var. cicla</i>	Quenopodiáceas	Grupo Graciela Monzón	Intercambio
Acelga roja	<i>Beta vulgaris var. cicla</i>	Quenopodiáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Intercambio
Acelga roja	<i>Beta vulgaris var. cicla</i>	Quenopodiáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Propia
Acelga tallo grueso	<i>Beta vulgaris var. cicla</i>	Quenopodiáceas	Golpeando Puertas	Del grupo
Acelga verde	<i>Beta vulgaris var. cicla</i>	Quenopodiáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	De familia
Achira	<i>Canna sp.</i>	Canáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Propia
Aguaribay	<i>Schinus molle</i>	Anacardiáceas	El Albardón	Recolección a campo
Aguaribay	<i>Schinus areira</i>	Anacardiáceas	Laboratorio de Semillas Forestales. Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	Buenos Aires
Ajedrea	<i>Satureja hortensis</i>	Labiadas	MANYP	
Aji	<i>Capsicum annuum</i>	Solanáceas	El Reencuentro	Productor de Fcio. Varela
Aji	<i>Capsicum sp.</i>	Solanáceas	CTD Anibal Verón	Pro-Huerta
Aji amarillo	<i>Capsicum annuum</i>	Solanáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Mar del Plata
Aji boliviano rojo	<i>Capsicum sp.</i>	Solanáceas	Feria Manos de la Tierra	De Bolivia



NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Ají campanita	<i>Cyclanthera pedata</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Ají campanita	<i>Capsicum sp.</i>	Solanáceas	Programa de Consolidación de la Agricultura Urbana Pro.Con.A.U	Expoagro en el 2006
Ají cayena	<i>Capsicum anuum</i>	Solanáceas	MANYP	Producción Familiar
Ají chile puta parió	<i>Capsicum sp.</i>	Solanáceas	Parque Avellaneda	Pro-Huerta
Ají color naranja	<i>Capsicum sp.</i>	Solanáceas	Grupo La Esperanza	Un productor local 2009
Ají colorado fino	<i>Capsicum sp.</i>	Solanáceas	Grupo La Esperanza	Un productor local 2008
Ají de monte	<i>Capsicum chacoense</i>	Solanáceas	Programa de Consolidación de la Agricultura Urbana Pro.Con.A.U	Santiago del Estero
Ají en vinagre	<i>Capsicum sp.</i>	Solanáceas	Feria Manos de la Tierra	Entregada por un técnico del grupo
Ají picante	<i>Capsicum annuum</i>	Solanáceas	Familias Productoras de Cañuelas	Pueblo de Sgo. del Estero
Ají picante	<i>Capsicum annuum</i>	Solanáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Rosario
Ají picante	<i>Capsicum sp.</i>	Solanáceas	Programa de Consolidación de la Agricultura Urbana Pro.Con.A.U	Tucumán
Ají PP (puta parió)	<i>Capsicum sp.</i>	Solanáceas	Organización de Productores y Productoras de Malvinas Argentinas	Otra productora de Villa de Mayo
Ají puta parió	<i>Capsicum sp.</i>	Solanáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Rosario (PAU)
Ají rojo	<i>Capsicum sp.</i>	Solanáceas	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Finca Nuestra Señora de Itati. Herencia de la familia
Ají rojo largo tripa de fraile	<i>Capsicum sp.</i>	Solanáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Intercambio con Damián
Ajjes	<i>Capsicum sp.</i>	Solanáceas	Grupo Crees (UnQui)	De un vecino
Ajo cabeza chica	<i>Allium sativum</i>	Alliáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Entre Ríos Stivanello
Ajo cabeza grande	<i>Allium sativum</i>	Alliáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Entre Ríos Stivanello
Ajo guaraní	<i>Allium sp.</i>	Alliáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Intercambio PAU
Ajo porro	<i>Allium ampeloprasum</i>	Alliáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	No sabe
Ajoporro	<i>Allium ampeloprasum</i>	Alliáceas	ASOPEPRO	Pro-Huerta
Albahaca	<i>Ocimum basilicum</i>	Labiadas	Parque Avellaneda	Pro-Huerta
Albahaca	<i>Ocimum basilicum</i>	Labiadas	INTA Pro-Huerta	De FECOAGRO
Albahaca	<i>Ocimum basilicum</i>	Labiadas	Feria Manos de la Tierra	Compra
Albahaca	<i>Ocimum basilicum</i>	Labiadas	Grupo Crees (UnQui)	De! INTA Varela

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Albahaca	<i>Ocimum basilicum</i>	Labiadas	MANYP	Producción familiar
Albahaca italiana	<i>Ocimum basilicum</i>	Labiadas	Feria Manos de la Tierra	Comprada
Albahaca morada	<i>Ocimum basilicum</i>	Labiadas	Feria Verde de Mar del Plata	Rosario
Albahaca morada	<i>Ocimum basilicum</i>	Labiadas	Feria Verde de Mar del Plata	Mar del Plata
Albahaca morada	<i>Ocimum basilicum</i>	Labiadas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Albahaca rubra o canela	<i>Ocimum basilicum</i>	Labiadas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	La Tablada
Alcaucil morado	<i>Cynara cardunculus</i>	Compuestas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Funes
Alelí celeste, violeta y lila	<i>Mathiola sp.</i>	Crucíferas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Chile 1998.
Alelís blanco	<i>Mirabilis jalapa</i>	Nictagináceas	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Me la regaló una tía.
Alfalfa	<i>Medicago sativa</i>	Leguminosas	Golpeando Puertas	Propio campo, primera vez comprada
Algarrobo blanco	<i>Prosopis alba</i>	Leguminosas	El Albardón	San Luis
Algarrobo blanco	<i>Prosopis alba</i>	Leguminosas	Vivero Forestal. Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	Catamarca
Algarrobo europeo	<i>Prosopis alba</i>	Leguminosas	Feria Verde de Mar del Plata	Mar del Plata
Algodón	<i>Gossypium hirsutum</i>	Malváceas	El Albardón	Chaco
Amapola	<i>Papaver somniferum</i>	Papaveráceas	Feria Verde de Mar del Plata	Rosario
Amapola blanca	<i>Papaver somniferum</i>	Papaveráceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Amapola de jardín	<i>Papaver rhoeas</i>	Papaveráceas	Vivero Forestal. Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	Buenos Aires
Amaranto	<i>Amaranthus caudatus</i>	Amarantáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Buenos Aires
Amaranto	<i>Amaranthus caudatus</i>	Amarantáceas	FONAF El Molle	Recolectado del monte
Amaranto	<i>Amaranthus quitensis</i>	Amarantáceas	ASOPEPRO	De Remo Venica
Ambay	<i>Cecropia adenopus</i>	Cecropiáceas	ASOPEPRO	Feria de Semillas de Santa Fe
Anco	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Pueblos Originarios	Producción propia
Anco (calabaza criolla)	<i>Indeterminada</i>	Cucurbitáceas	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Finca Nuestra Señora de Itati. Herencia de la familia
Anís carabanchel	<i>Ocimum selloi</i>	Labiadas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Corrientes, 1976.

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Apio	<i>Apium graveolens</i>	Umbelíferas	Feria Verde de Mar del Plata	Producción propia
Apio	<i>Apium graveolens</i>	Umbelíferas	Feria Verde de Mar del Plata	Producción propia
Apio	<i>Apium graveolens</i>	Umbelíferas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Ñanderoga
Apio (de corte para blanquear)	<i>Apium graveolens</i>	Umbelíferas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Intercambio entre huerteros (Sisofo)
Apio verde	<i>Apium graveolens</i>	Umbelíferas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Apio verde de cortar	<i>Apium graveolens</i>	Umbelíferas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Araza	<i>Psidium sp.</i>	Mirtáceas	El Albardón	Recolección a campo
Árbol de jabón	<i>Sapindus saponaria</i>	Sapindáceas	Asociación civil La Fortaleza	Familiar
Árbol de Judea	<i>Cercis siliquastrum</i>	Leguminosas	Vivero Forestal, Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	La Plata
Árbol de Judea	<i>Cercis siliquastrum</i>	Leguminosas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Catamarca al 1200 Rosario
Arce	<i>Acer sp.</i>	Aceráceas	Feria Manos de la Tierra	Recolección de la calle
Aromito	<i>Acacia caven</i>	Leguminosas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Paseo de la Memoria
Aromito o espinillo	<i>Acacia caven</i>	Leguminosas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	De la zona
Aromo	<i>Acacia dealbata</i>	Leguminosas	Vivero Forestal, Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	Olavarría
Aromo	<i>Acacia sp.</i>	Leguminosas	Asociación civil La Fortaleza	
Arroz	<i>Oryza glaberrima</i>	Gramineas	Naturaleza Viva, Asociación Biológica Dinámica - Mesa de la Agricultura Familiar Santa Fe	De un agricultor biodinámico de Brasil. Volkman
Arroz aromático	<i>Oryza sativa</i>	Gramineas	ASOPEPRO	Brasil
Arroz carnaroli	<i>Oryza sativa</i>	Gramineas	Naturaleza Viva, Asociación Biológica Dinámica - Mesa de la Agricultura Familiar Santa Fe	De un agricultor biodinámico de Brasil. Volkman
Arroz cintura fina	<i>Oryza sativa</i>	Gramineas	Naturaleza Viva, Asociación Biológica Dinámica - Mesa de la Agricultura Familiar Santa Fe	De un agricultor biodinámico de Brasil. Volkman
Arroz de secano	<i>Oryza sativa</i>	Gramineas	ASOPEPRO	Brasil 2007-2009
Arroz EEA 404	<i>Oryza sativa</i>	Gramineas	Naturaleza Viva, Asociación Biológica Dinámica - Mesa de la Agricultura Familiar Santa Fe	De un agricultor biodinámico de Brasil. Volkman
Arroz farfopillón	<i>Oryza sativa</i>	Gramineas	Naturaleza Viva, Asociación Biológica Dinámica - Mesa de la Agricultura Familiar Santa Fe	De un agricultor biodinámico de Brasil. Volkman
Arroz formosa	<i>Oryza sativa</i>	Gramineas	Naturaleza Viva, Asociación Biológica Dinámica - Mesa de la Agricultura Familiar Santa Fe	De un agricultor biodinámico de Brasil. Volkman

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Arroz fortuna	<i>Oryza sativa</i>	Gramineas	Naturaleza Viva. Asociación Biológica Dinámica - Mesa de la Agricultura Familiar Santa Fe	De un agricultor biodinámico de Brasil. Volkmann
Arroz japonés	<i>Oryza sativa</i>	Gramineas	ASOPEPRO	Brasil
Arroz japonés (Cateto)	<i>Oryza sativa</i>	Gramineas	Naturaleza Viva. Asociación Biológica Dinámica - Mesa de la Agricultura Familiar Santa Fe	De un agricultor biodinámico de Brasil. Volkmann
Arroz negro japonés	<i>Oryza sativa</i>	Gramineas	Naturaleza Viva. Asociación Biológica Dinámica - Mesa de la Agricultura Familiar Santa Fe	De un agricultor biodinámico de Brasil. Volkmann
Arroz orgánico	<i>Oryza sativa</i>	Gramineas	Asociación Educativa ONG. EcoSan Javier, Peq. Productores de Arroyo Leyes	
Arroz orgánico	<i>Oryza sativa</i>	Gramineas	Asociación Educativa ONG. EcoSan Javier, Peq. Productores de Arroyo Leyes	
Arroz secoano Misiones	<i>Oryza sativa</i>	Gramineas	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Remo Venica, Granja Naturaleza Viva
Arroz Thazmin. Jazmine aromático	<i>Oryza sativa</i>	Gramineas	Naturaleza Viva. Asociación Biológica Dinámica - Mesa de la Agricultura Familiar Santa Fe	De un agricultor biodinámico de Brasil. Volkmann
Arroz variedad formosa	<i>Oryza sativa</i>	Gramineas	ASOPEPRO	Brasil 2007-2008
Artemiza	<i>Artemisia vulgaris</i>	Compuestas	Organización de Productores y Productoras de Malvinas Argentinas	Productor de Villa de Mayo
Arveja	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	Golpeando Puertas	INTA Pro-Huerta
Arveja	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	Cooperativa de Trabajo Agrícola de Hudson y Pereyra CoTraHyP	Propia
Arveja casera	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	Grupo Graciela Monzón	Compra y reproducción
Arveja cuarentona	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	Grupo Graciela Monzón	Lo tiene hace tiempo
Arveja cuarentona	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	UOCB. Pequeños Productores e Hilanderas y Teleras	Tacuarembi
Arveja florencía	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	Asociación Civil La Fortaleza	Familiar
Arveja grande	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	Técnico
Arveja utrilla	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	Asociación Civil La Fortaleza	Familiar
Avena	<i>Avena sativa</i>	Gramineas	Grupo Agroindustrias del Parque Pereyra	Olavarria hace 5 años
Avena	<i>Avena sativa</i>	Gramineas	Escuela Agraria N° 1 Berazategui, Parque Pereyra	
Azafrán	<i>Carthamus tinctorius</i>	Compuestas	Asociación Productores Horticolas Sudeste de Santa Fe	Se la dio un primo en Rosario
Azafrán	<i>Crocus sativus</i>	Iridáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Miramar
Azafrán bastardo o falso	<i>Carthamus tinctorius</i>	Compuestas	Feria Verde de Mar del Plata	Regalo
Azota caballo	<i>Luehea divaricata</i>	Tiliáceas	Vivero Forestal. Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	Jardín botánico UNLP
Bardana	<i>Arctium lapa</i>	Compuestas	Banco de Semillas Nanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Recolección propia de zona rural. Rosario.
Berenjena	<i>Solanum melongena</i>	Solanáceas	Parque Avellaneda	Pro-Huerta



NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Berenjena	<i>Solanum melongena</i>	Solanáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Pro-Huerta
Berenjena	<i>Solanum melongena</i>	Solanáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Ñanderoga
Berza	<i>Brassica oleracea</i>	Crucíferas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Vías del NCA
Borraja	<i>Borago officinalis</i>	Boragináceas	Organización de Productores y Productoras de Malvinas Argentinas	Campo de Villa de Mayo
Bracho rosa	<i>Brachychiton discolor</i>	Esterculiáceas	Vivero Forestal. Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	Jardín botánico UNLP
Brochichito	<i>Brachychiton populneum</i>	Esterculiáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	De la zona
Bulbo de dalia	<i>Dahlia excelsa</i>	Compuestas	Feria Verde de Mar del Plata	Miramar
Buscapina	<i>Parietaria sp.</i>	Urticáceas	Los Históricos	De la zona
Cala doble	<i>Indeterminada</i>	Indeterminada	Los Históricos	De la zona
Calabacín	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Golpeando Puertas	San Cristóbal, compañera del grupo
Calabacina	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	Desde siempre
Calabacita	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Organización de Productores y Productoras de Malvinas Argentinas	Comprada en verdulería y cosechada en su casa
Calabacita chica	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Asociación Civil La Fortaleza	Familiar
Calabacita coreana	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Comunidad Mocobi, Microcrédito Santa Fe	Intercambio
Calabacita de adorno	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	ASOPEPRO	
Calabaza	<i>Indeterminada</i>	Cucurbitáceas	Cirujas La Matanza	
Calabaza	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Rosario (PAU)
Calabaza	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Los Históricos	De la familia
Calabaza	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	ASOPEPRO	
Calabaza	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Comunidad Mocobi, Microcrédito Santa Fe	De la familia
Calabaza	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Cooperativa de Trabajo Agrícola de Hudson y Pereyra CoTraHyP	Intercambio
Calabaza (mate)	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	Asociación Productores Hortícolas Sudeste de Santa Fe	
Calabaza amarilla cogotuda	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Intercambio Villa Guillermina, Santa Fe
Calabaza cogote largo	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	No sabe
Calabaza común	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Grupo Agroindustrias del Parque Pereyra	Encuentro

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Calabaza de cuello largo	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Calabaza de mate	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	La Plata - Punta Lara	De amigos hace 6 años
Calabaza de mate galleta gigante	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	Familias Productoras de Cañuelas	
Calabaza de pico	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	La Plata - Punta Lara	De un amigo hace 2 años
Calabaza dulce	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	ASOPEPRO	Feria Sembrando Esperanza 2009
Calabaza gigante	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Propia
Calabaza gigante	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Organización de Productores y Productoras de Malvinas Argentinas	Feria de semillas 2009
Calabaza grande	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Grupo Graciela Monzón	Intercambio
Calabaza grande	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Calabaza grande	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Asociación Civil La Fortaleza	Familiar
Calabaza grande	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Comunidad Mocobi, Microcrédito Santa Fe	De la familia
Calabaza grande paraguaya	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	UOCB. Pequeños Productores e Hilanderas y Teleras	La trajeron compañeros de Bahía Blanca
Calabaza grande rosada	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Grupo La Esperanza	2009 Cooperativa Rosario Lucha
Calabaza gringa	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	No sabe
Calabaza india	<i>Indeterminada</i>	Cucurbitáceas	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Regalo de un vecino
Calabaza muñeca	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Calabaza para dulce	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Asociación Productores Hortícolas Sudeste de Santa Fe	Nació sola en la casa
Calabaza redonda	<i>Cucurbita pepo</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Calabaza redonda con casco	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	De familia
Calabaza santiagueña	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Ñanderoga
Calabaza tipo budinera	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	No sabe
Caldén	<i>Prosopis caldenia</i>	Leguminosas	El Albardón	La Pampa
Caléndula	<i>Calendula officinalis</i>	Compuestas	Feria Manos de la Tierra	Quinta de un conocido
Caléndula	<i>Calendula officinalis</i>	Compuestas	Feria Verde de Mar del Plata	Propia

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Caléndula	<i>Calendula officinalis</i>	Compuestas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Caléndula	<i>Calendula officinalis</i>	Compuestas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Ñanderoga
Caléndula	<i>Calendula officinalis</i>	Compuestas	MANYP	Producción propia
Caléndula amarilla	<i>Calendula officinalis</i>	Compuestas	Asociación Nueva Vida	Provino del Pro-Huerta-INTA hace dos años
Caléndula miseta	<i>Calendula officinalis</i>	Compuestas	Asociación Nueva Vida	
Caléndula naranja	<i>Calendula officinalis</i>	Compuestas	Asociación Nueva Vida	
Camerún	<i>Sorghum sp.</i>	Gramíneas	Cirujas La Matanza	De Misiones, una compañera de ascendencia uruguayo-paraguayo-brasileña
Caña azúcar común	<i>Saccharum officinarum</i>	Gramíneas	Vida en Libertad, Foro Agricultura Familiar, Santa Fe Norte	De INCUPO de Reconquista
Caña azúcar var. 1602	<i>Saccharum officinarum</i>	Gramíneas	Organización de Pequeños Productores de Tacuarendí. Foro de la AF Santa Fe Norte	De 1985
Caña azúcar var. 384	<i>Saccharum officinarum</i>	Gramíneas	Organización de Pequeños Productores de Tacuarendí. Foro de la AF Santa Fe Norte	Desde 1985, de Tucumán
Caña azúcar var. 914	<i>Saccharum officinarum</i>	Gramíneas	Organización de Pequeños Productores de Tacuarendí. Foro de la AF Santa Fe Norte	De 1989
Caracolito enredadera	<i>Phaseolus caracalla</i>	Leguminosas	Feria Verde de Mar del Plata	
Cardo	<i>Cynara cardunculus</i>	Compuestas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Cardo comestible	<i>Cynara sp.</i>	Compuestas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Intercambio Rosario.
Cardo cynara	<i>Cynara sp.</i>	Compuestas	Feria Verde de Mar del Plata	INTA Oliveros
Cardo mariano	<i>Silybum marianum</i>	Compuestas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Feria de intercambio de La Plata
Cáscara dura	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Asociación Civil La Fortaleza	Familiar
Casuarina	<i>Casuarina cunninghamiana</i>	Casuarináceas	Vivero Forestal. Facultad de Cs Agrarias y Forestales - UNLP	Jardín botánico UNLP
Caupi	<i>Vigna unguiculata</i>	Leguminosas	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Finca Nuestra Señora de Itati
Caupi	<i>Vigna unguiculata</i>	Leguminosas	Obreros del Surco (FONAF)	Familiar
Cayote	<i>Cucurbita ficifolia</i>	Cucurbitáceas	Familias productoras de Cañuelas	Bolivia
Cayote	<i>Cucurbita ficifolia</i>	Cucurbitáceas	Familias productoras de Cañuelas	Bolivia
Cayote	<i>Cucurbita ficifolia</i>	Cucurbitáceas	Pueblos Originarios	Vecino
Cayote	<i>Cucurbita ficifolia</i>	Cucurbitáceas	Feria Verde de Mar del Plata	INTA
Cayote	<i>Cucurbita ficifolia</i>	Cucurbitáceas	Feria Verde de Mar del Plata	De un quintero de Mar del Plata

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Cayote	<i>Cucurbita ficifolia</i>	Cucurbitáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Miramar
Cayote	<i>Cucurbita ficifolia</i>	Cucurbitáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Intercambio
Cayote	<i>Cucurbita ficifolia</i>	Cucurbitáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Intercambio
Cayote	<i>Citrullus sp.</i>	Cucurbitáceas	Comunidad Mocobi, Microcrédito Santa Fe	De la familia
Cayote	<i>Cucurbita ficifolia</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Mendoza, intercambio con biodinámicos
Cebil	<i>Anadenanthera colubrina</i>	Leguminosas	Vivero Forestal. Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	Salta
Cebil colorado	<i>Anadenanthera colubrina</i>	Leguminosas	Laboratorio de Semillas Forestales. Facultad de Cs Agrarias y Forestales - UNLP	Salta y Jujuy
Cebolla de cabeza	<i>Allium cepa</i>	Alliáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Cebolla galesa	<i>Allium fistulosum</i>	Alliáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Pro-Huerta
Cebolla morada	<i>Allium cepa</i>	Alliáceas	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Este cultivo es uno de los sembrados tradicionales de la familia de mi madre, desde mis abuelos se conserva esta semilla
Cebolla val14	<i>Allium cepa</i>	Alliáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Pro-Huerta
Cebollín ajo	<i>Allium schoenoprasum</i>	Alliáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Mar del Plata
Cedro misionero	<i>Cedrela fissilis</i>	Meliáceas	Laboratorio de Semillas Forestales. Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	Misiones
Cedrón	<i>Aloysia citriodora</i>	Verbenáceas	MANYP	
Ceibito	<i>Sesbania punicea</i>	Leguminosas	El Albardón	Recolección a campo
Ceibo	<i>Erythrina crista-galli</i>	Leguminosas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Paseo de la Memoria
Cerezo	<i>Prunus sp.</i>	Rosáceas	Feria Verde de Mar del Plata	
Césamo negro, ajonjolí	<i>Sesamum indicum</i>	Pedaliáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Pelotas, Brasil
Chamico	<i>Datura sp.</i>	Solanáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Mar del Plata
Chaucha amarilla	<i>Phaseolus sp.</i>	Leguminosas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	No sabe
Chaucha ancha música	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Feria Manos de la Tierra	Otro productor
Chaucha balina	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Cooperativa de Trabajo Agrícola de Hudson y Pereyra CoTraHyP	Compran
Chaucha china o mojarrita	<i>Lablab purpureus</i>	Leguminosas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Rosario (PAU)
Chaucha enana	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Cooperativa de Trabajo Agrícola de Hudson y Pereyra CoTraHyP	Propia
Chaucha enredadera palometa	<i>Lablab purpureus</i>	Leguminosas	Los Históricos	Hace 50 años que la tiene el padre





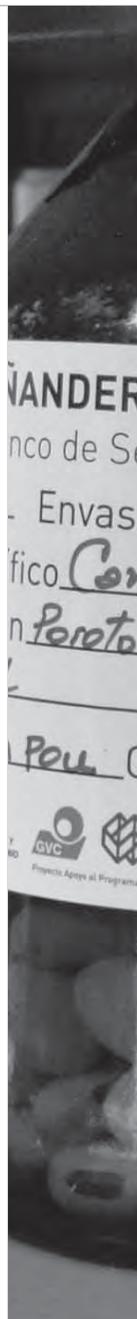
NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Chaucha japonesa	<i>Lablab purpureus</i>	Leguminosas	Feria Verde de Mar del Plata	Intercambio
Chaucha larga	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Cooperativa de Trabajo Agrícola de Hudson y Pereyra CoTraHyP	Propia
Chaucha metro	<i>Vigna unguiculata</i> var. <i>sesquipedalis</i>	Leguminosas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Chaucha metro	<i>Vigna unguiculata</i> var. <i>sesquipedalis</i>	Leguminosas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Chaucha metro	<i>Vigna unguiculata</i> var. <i>sesquipedalis</i>	Leguminosas	UOCB. Pequeños productores e Hilanderas y Teleras	De la zona
Chaucha morada	<i>Lablab purpureus</i>	Leguminosas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Chaucha negra	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Cirujas La Matanza	Brasil
Chaucha turca	<i>Abelmoschus esculentus</i>	Malváceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Chaucha turca	<i>Abelmoschus esculentus</i>	Malváceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Intercambio Rosario.
Chauchita mojarra	<i>Lablab purpureus</i>	Leguminosas	ASOPEPRO	Feria de semillas de Reconquista
Cherry perita amarillo	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Feria de La Plata 2008
Chía	<i>Salvia hispánica</i>	Labiadas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Chinchilla	<i>Tagetes minuta</i>	Compuestas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Intercambio Goya Corrientes.
Chirimoya	<i>Anona cherimolia</i>	Anonáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Intercambio
Chivato	<i>Delonix regia</i>	Leguminosas	Asociación Educativa ONG. EcoSan Javier, Peq. Productores de Arroyo Leyes	Santa Fe
Chivato	<i>Anadenanthera colubrina</i>	Leguminosas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	
Chivato	<i>Anadenanthera colubrina</i>	Leguminosas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	
Cilantro	<i>Coriandrum sativum</i>	Umbelíferas	Feria Verde de Mar del Plata	Bahía Blanca
Cilantro	<i>Coriandrum sativum</i>	Umbelíferas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Cilantro	<i>Coriandrum sativum</i>	Umbelíferas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Santa Silvina, Chaco
Cilantro	<i>Coriandrum sativum</i>	Umbelíferas	Programa de Consolidación de la Agricultura Urbana Pro.Con.A.U	Chile
Cilantro	<i>Coriandrum sativum</i>	Umbelíferas	Cooperativa de Trabajo Agrícola de Hudson y Pereyra CoTraHyP	Propio
Cina cina	<i>Parkinsonia aculeata</i>	Leguminosas	Desafío Mercedino	Autóctona
Cina-cina	<i>Parkinsonia aculeata</i>	Leguminosas	Laboratorio de Semillas Forestales. Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	La Plata y Verónica

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Cina-cina	<i>Parkinsonia aculeata</i>	Leguminosas	Vivero Forestal. Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	Buenos Aires
Cítricos del litoral: limón, toronja	<i>Citrus sp.</i>	Rutáceas	Grupo Crees (UnQui)	Corrientes (Esquina)
Cítricos del litoral: naranja	<i>Citrus X aurantium</i>	Rutáceas	Grupo Crees (UnQui)	
Clarín de guerra	<i>Indeterminada</i>	Bignoniáceas	UOCB. Pequeños productores e Hilanderas y Teleras	Del campo
Clavelina	<i>Dianthus sp.</i>	Cariofiláceas	Asociación Civil La Fortaleza	Comprada en semillera
Coihue	<i>Nothofagus dombeyi</i>	Fagáceas	Laboratorio de Semillas Forestales. Facultad de Cs Agrarias y Forestales - UNLP	Patagonia
Colinabo	<i>Brassica sp.</i>	Crucíferas	Grupo La Esperanza	Brasil
Comino	<i>Cuminum cyminum</i>	Umbelíferas	Feria Verde de Mar del Plata	La Plata
Comino	<i>Cuminum cyminum</i>	Umbelíferas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Intercambio Formosa
Copete	<i>Tagetes minuta</i>	Compuestas	Feria Manos de la Tierra	La Plata
Copete	<i>Tagetes sp.</i>	Compuestas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Copete	<i>Tagetes minuta</i>	Compuestas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Copete doble	<i>Tagetes sp.</i>	Compuestas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Copete doble	<i>Tagetes sp.</i>	Compuestas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Coriandro	<i>Coriandrum sativum</i>	Umbelíferas	Feria Verde de Mar del Plata	
Coriandro	<i>Coriandrum sativum</i>	Umbelíferas	Feria Verde de Mar del Plata	
Cosmos	<i>Cosmos sp.</i>	Compuestas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Intercambio Rosario
Cosmos naranja	<i>Cosmos sp.</i>	Compuestas	La Plata - Punta Lara	La familia hace 3 años
Crespón	<i>Lagerstroemia indica</i>	Litráceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	De la zona
Cretona	<i>Coleus blumei</i>	Labiadas	Feria Manos de la Tierra	Autoproducción
Cucucela	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Intercambio Chaco
Cucucela	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	Programa de Consolidación de la Agricultura Urbana Pro.Con.A.U	Intercambio Expo Moreno 2007 de Rosario
Dalia crisol	<i>Dhalia sp.</i>	Compuestas	Los Históricos	Viene de la familia
Dama de noche	<i>Ipomoea alba</i>	Convolvuláceas	Feria Manos de la Tierra	La Plata
Dama de noche	<i>Indeterminada</i>	Indeterminada	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Dodonia	<i>Dodonea sativa</i>	Sapindáceas	Vivero Forestal. Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	Ente Ríos
Duranta	<i>Duranta erecta</i>	Verbenáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	



NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Durazno colorado criollo (despega carozo)	<i>Prunus persica</i>	Rosáceas	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Finca Nuestra Señora de Itati. Herencia de la familia
Eneldo	<i>Anethum graveolens</i>	Umbelíferas	Feria Verde de Mar del Plata	Tícara
Eneldo	<i>Anethum graveolens</i>	Umbelíferas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Enredadera enamorada del muro	<i>Indeterminada</i>	Bignoniáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	De la zona
Enredadera flor lila	<i>Ipomoea sp.</i>	Convolvuláceas	UOCB. Pequeños productores e Hilanderas y Teleras	San Miguel. Buenos Aires
Equinácea purpúrea	<i>Equinacea purpurea</i>	Compuestas	Particular	Alemania y Capilla del Monte
Espina de corona	<i>Indeterminada</i>	Indeterminada	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Montes naturales
Espina de corona	<i>Gleditsia amorphoides</i>	Leguminosas	Vivero Forestal. Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	Jardín botánico UNLP
Esponja	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	Familias productoras de Cañuelas	Vecino
Esponja	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Mendoza
Esponja	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Intercambio
Esponja	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	El Albardón	Cultivada
Esponja	<i>Luffa cilíndrica</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Esponja	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	Los Históricos	De Reconquista
Esponja	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Remo Vénica, Granja Naturaleza Viva
Esponja	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	ASOPEPRO	De la zona
Esponja	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	Organización de Productores y Productoras de Malvinas Argentinas	Otra productora de Villa de Mayo
Esponja metro	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Intercambio Rosario PAU.
Esponja vegetal	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	No sabe
Esponja vegetal	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Esponja vegetal	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Esponja vegetal	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	La Plata - Punta Lara	Punta Lara
Esponja vegetal	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	Asociación Educativa ONG. EcoSan Javier, Peq. Productores de Arroyo Leyes	Santa Fe
Esponja vegetal	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	Programa de Consolidación de la Agricultura Urbana Pro.Con.A.U	Expo Moreno 2010
Esponja vegetal chica	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	UOCB. Pequeños productores e Hilanderas y Teleras	De la zona
Esponja vegetal grande	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitáceas	UOCB. Pequeños productores e Hilanderas y Teleras	Regalo de Reconquista

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Estevia	<i>Stevia rebaudiana</i>	Compuestas	Grupo La Esperanza	Técnica del INTA Pro-Huerta 2008
Falso azafrán. Cártamo	<i>Carthamus tinctorius</i>	Compuestas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Corrientes
Farolito morrón	<i>Capsicum annuum</i>	Solanáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Intercambio
Fenogreco. Alholva. Alvolva.	<i>Trigonella foenum-graecum</i>	Leguminosas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	India (por intermedio del doctor Carlos Chesta)
Fernet blanco y colorado	<i>Indeterminada</i>	Indeterminada	Los Históricos	De la zona
Flor de la viudita	<i>Scabiosa atropurpurea</i>	Dipsacáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Corrientes
Flor de papel	<i>Zimia sp.</i>	Compuestas	Feria Manos de la Tierra	La Plata
Flor de penacho	<i>Celosia sp.</i>	Amarantáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Intercambio Rosario Pau.
Fresno	<i>Fraxinus americana</i>	Oleáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	
Garbanzo	<i>Cicer arietinum</i>	Leguminosas	Grupo Graciela Monzón	Intercambio
Garbanzo	<i>Cicer arietinum</i>	Leguminosas	Golpeando Puertas	
Girasol	<i>Helianthus annuus</i>	Compuestas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	Intercambio
Girasol	<i>Helianthus annuus</i>	Compuestas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Girasol	<i>Helianthus annuus</i>	Compuestas	Programa de Consolidación de la Agricultura Urbana Pro.Con.A.U	Expoagro 2009
Girasol	<i>Helianthus annuus</i>	Compuestas	Centro Educativo Producción Total (CEPT) N° 19	Un productor
Girasol grande	<i>Helianthus annuus</i>	Compuestas	Grupo Graciela Monzón	
Girasol guayacán	<i>Helianthus annuus</i>	Compuestas	Naturaleza Viva. Asociación Biológica Dinámica - Mesa de la Agricultura Familiar Santa Fe	De Naturaleza Viva
Girasol suizo o multicolor	<i>Helianthus annuus</i>	Compuestas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Neuquén
Gladiolo rojo	<i>Gladiolus sp.</i>	Iridáceas	ASOPEPRO	
Glicinas	<i>Wisteria sinensis</i>	Leguminosas	Feria Manos de la Tierra	La Plata
Glicinas	<i>Wisteria sinensis</i>	Leguminosas	Feria Verde de Mar del Plata	
Gonfrena	<i>Gomphrena sp.</i>	Compuestas	Feria Manos de la Tierra	Comprada
Granada de jardín	<i>Punica granatum</i>	Punicáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	De la zona
Grilo	<i>Brassica rapa</i>	Crucíferas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Grilo	<i>Brassica rapa</i>	Crucíferas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Grosella	<i>Hibiscus cisplatinus</i>	Malváceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	





NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Guampa del diablo	<i>Ibicella lutea</i>	Martiniáceas	Los Históricos	De la zona
Guandul	<i>Cajanus cajan</i>	Leguminosas	Arroz Orgánico del Norte. "De mí tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Remo Vénica, Granja Naturaleza Viva
Guaran	<i>Thevetia peruviana</i>	Apocináceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	
Guaran amarillo	<i>Tecoma stans</i>	Bignoniáceas	Vivero Forestal. Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	La Plata
Guaran o tecoma	<i>Tecoma stans</i>	Bignoniáceas	Laboratorio de Semillas Forestales. Facultad de Cs Agrarias y Forestales - UNLP	Bosque nativo
Papaya	<i>Carica papaya</i>	Caricáceas	Organización de Productores y Productoras de Malvinas Argentinas	De la fruta del almacén
Guayaba	<i>Psidium guayaba</i>	Mirtáceas	Grupo Crees (UnQui)	Árbol de un vecino
Guayaba	<i>Psidium guayaba</i>	Mirtáceas	El Albardón	Punta Lara
Guinea. Escoba	<i>Sorghum technicum</i>	Gramineas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	La Plata
Haba	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	Asociación Civil La Fortaleza	Familiar
Haba	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	Golpeando Puertas	INTA Pro-Huerta
Haba	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	Cooperativa de Trabajo Agrícola de Hudson y Pereyra CoTraHyP	Propio
Haba blanca de agua dulce	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	UOCB. Pequeños productores e Hilanderas y Teleras	Producción propia en Vera
Haba dulce balenceana	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	Los Históricos	INTA San Juan
Haba negra	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	UOCB. Pequeños productores e Hilanderas y Teleras	
Habas	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	Grupo Graciela Monzón	Histórica familiar
Higo de tuna rojo	<i>Opuntia ficus-indica</i>	Cactáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Tandil
Hinojo	<i>Foeniculum vulgare</i>	Umbelíferas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Mar del Plata
Hinojo	<i>Foeniculum vulgare</i>	Umbelíferas	Los Históricos	De la zona
Hinojo	<i>Foeniculum vulgare</i>	Umbelíferas	Programa de Consolidación de la Agricultura Urbana Pro.Con.A.U	2009 se la dio la técnica
Hinojo	<i>Foeniculum vulgare</i>	Umbelíferas	Golpeando Puertas	Del grupo
Hipeastrum	<i>Hippeastrum rutilum</i>	Amarillidáceas	La Plata - Punta Lara	El Albardón 2001
Ibira pitá	<i>Peltophorum dubium</i>	Leguminosas	Vivero Forestal. Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	Formosa
Jacarandá	<i>Jacaranda mimosifolia</i>	Bignoniáceas	Feria Manos de la Tierra	La Rioja
Jacarandá	<i>Jacaranda mimosifolia</i>	Bignoniáceas	El Albardón	Cultivada
Jacarandá	<i>Jacaranda mimosifolia</i>	Bignoniáceas	Asociación Educativa ONG. EcoSan Javier, Peq. Productores de Arroyo Leyes	Santa Fe
Jarilla	<i>Larrea sp.</i>	Zigofiláceas	Feria Manos de la Tierra	La Rioja
Jazmin del cabo	<i>Gardenia jasminoides</i>	Rubiáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Propia

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Jazmin paraguayo	<i>Brunfelsia paraguariensis</i>	Solanáceas	Los Históricos	De la zona
Kiwicha	<i>Amaranthus caudatus</i>	Amarantáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Rincón, Córdoba
Kiwicha	<i>Amaranthus caudatus</i>	Amarantáceas	Programa de Consolidación de la Agricultura Urbana Pro.Con.A.U	Feria Provincial de Semillas Tilcara
Korianitas	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	No sabe
Kummen	<i>Carum carvi</i>	Umbelíferas	Feria Verde de Mar del Plata	Intercambio
Lágrima de Job (semilla chica)	<i>Coix lacryma-jobi</i>	Gramineas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Producción propia desde 1989.
Lágrima de virgen	<i>Coix lacryma-jobi</i>	Gramineas	El Reencuentro	Productor de Avellaneda
Lapacho amarillo	<i>Tabebuia chrysotricha</i>	Bignoniáceas	Laboratorio de Semillas Forestales. Facultad de Cs Agrarias y Forestales - UNLP	Chaco
Lapacho amarillo	<i>Tabebuia sp.</i>	Bignoniáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Lavanda	<i>Lavandula officinalis</i>	Labiadas	MANYP	
Lechuga pata de perdiz	<i>Lactuca sativa</i>	Compuestas	Los Históricos	
Lechuga	<i>Lactuca sativa</i>	Compuestas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Lechuga	<i>Lactuca sativa</i>	Compuestas	CTD Anibal Verón	Pro-Huerta
Lechuga acusa	<i>Lactuca sativa</i>	Compuestas	Feria Verde de Mar del Plata	Rosario
Lechuga cinco dedos	<i>Lactuca sativa</i>	Compuestas	Asociación Nueva Vida	Obtuve de un productor hace 3 años
Lechuga manito	<i>Lactuca sativa</i>	Compuestas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Intercambio PAU
Lechuga morada	<i>Lactuca sativa</i>	Compuestas	Grupo La Esperanza	2009 técnica INTA Pro-Huerta
Lechuga morada	<i>Lactuca sativa</i>	Compuestas	Asociación Productores Hortícolas Sudeste de Santa Fe	La compró en la semillera y después la siguió haciendo él
Lechuga rollo rosa	<i>Lactuca sativa</i>	Compuestas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Compra a Alfa Agroquímicos.
Lenteja	<i>Lens culinaris</i>	Leguminosas	Organización de Productores y Productoras de Malvinas Argentinas	Comprada en el almacén y cosechada en su casa
Lilium	<i>Indeterminada</i>	Liliáceas	ASOPEPRO	
Lima	<i>Citrus X aurantifolia</i>	Rutáceas	Comunidad Mocobi, Microcrédito Santa Fe	De la familia
Limón aromático	<i>Citrus X limon</i>	Rutáceas	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Remo Vénica, Granja Naturaleza Viva
Limón chico	<i>Citrus X limón</i>	Rutáceas	Asociación Civil La Fortaleza	Familiar
Lino	<i>Linum usitatissimum</i>	Lináceas	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Remo Vénica, Granja Naturaleza Viva, 2010



NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Llantén	<i>Plantago mayor</i>	Plantagináceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Puerto Tirol, Chaco. Encuentro de LAICRIMPO
Llantén medicinal	<i>Plantago sp.</i>	Plantagináceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Rosario (PAU)
Lobito	<i>Cardiospermum halicacabum</i>	Sapindáceas	El Albardón	Recolección a campo
Maiten	<i>Maytenus boaria</i>	Celastráceas	Laboratorio de Semillas Forestales. Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	El Bolsón
Maiz	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Organización de Productores y Productoras de Malvinas Argentinas	Ingeniero (semilla orgánica certificada) EE.UU.
Maiz	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Organización de Productores y Productoras de Malvinas Argentinas	Perú (feria)
Maiz	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Organización de Productores y Productoras de Malvinas Argentinas	Perú (feria)
Maiz	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Cooperativa de Trabajo Agrícola de Hudson y Pereyra CoTraHyP	Intercambio
Maiz	<i>Zea mays</i>	Gramineas	CTD Anibal Verón	Pro-Huerta
Maiz 2010	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Familias productoras de Cañuelas	Claudio Demo
Maiz amarillo	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Grupo Graciela Monzón	Comprado
Maiz amarillo	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Ña Combache	
Maiz amarillo	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Vida en Libertad, Foro Agricultura Familiar, Santa Fe Norte	5 años de los guardianes de semillas de Villa Ocampo
Maiz amarillo	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Cooperativa de Trabajo Agrícola de Hudson y Pereyra CoTraHyP	Intercambio
Maiz amarillo de tres meses	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Cirujas La Matanza	
Maiz azteca	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Feria Verde de Mar del Plata	La Plata
Maiz blanco	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Grupo Graciela Monzón	Lo tiene hace tiempo
Maiz blanco	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Feria Verde de Mar del Plata	Producción propia
Maiz blanco	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Feria Verde de Mar del Plata	Intercambio
Maiz blanco	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Bolivia
Maiz blanco	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Maiz blanco	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Asociación Civil La Fortaleza	Familiar
Maiz blanco	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Golpeando Puertas	Compañera del grupo
Maiz blanco	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Escuela Agraria N° 1 Berazategui, Parque Pereyra	Compran
Maiz blanco LEAL	<i>Zea mays</i>	Gramineas	ASOPEPRO	Pro-Huerta
Maiz boliviano	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Maiz catete amarillo	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Naturaleza Viva. Asociación Biológica Dinámica-Mesa de la Agricultura Familiar Santa Fe	De Formosa, Villafañe
Maiz choclo	<i>Zea mays</i>	Gramineas	UOCB. Pequeños productores e Hilanderas y Teleras	

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Maiz choclo	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	Intercambio
Maiz choclo blanco	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	Pro-Huerta
Maiz colorado	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Ña Combache	Desde siempre
Maiz colorado	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Ña Combache	
Maiz colorado	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	De familia
Maiz colorado	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Cooperativa de Trabajo Agrícola de Hudson y Pereyra CoTraHyP	Intercambio
Maiz colorado	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Escuela Agraria N°1 Berazategui, Parque Pereyra	
Maiz colorado canario	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Naturaleza Viva, Asociación Biológica Dinámica - Mesa de la Agricultura Familiar Santa Fe	Pedro Persoglia, agricultor familiar
Maiz colorado cristalino	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Naturaleza Viva, Asociación Biológica - Dinámica - Mesa de la Agricultura Familiar Santa Fe	Del Banco INTA ARZM 06-020
Maiz colorado grano chico	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Vida en Libertad, Foro Agricultura Familiar, Santa Fe Norte	2 años de los guardianes de semillas de Villa Ocampo
Maiz colorado grano grande	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Vida en Libertad, Foro Agricultura Familiar, Santa Fe Norte	15 años de productor de Ocampo
Maiz con el que se hace harina de Chipa	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Cirujas La Matanza	De Paraguay
Maiz criollo	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Asociación Civil La Fortaleza	Familiar
Maiz cuarentin	<i>Zea mays</i>	Gramineas	ASOPEPRO	Feria guardianes
Maiz de seis meses	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Cirujas La Matanza	
Maiz diente de caballo	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Cooperativa de Trabajo Agrícola de Hudson y Pereyra CoTraHyP	Intercambio
Maiz gris	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Bolivia
Maiz holandes	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Remo Vénica, Granja Naturaleza Viva
Maiz holandés. Super colosal	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Naturaleza Viva, Asociación Biológica Dinámica - Mesa de la Agricultura Familiar Santa Fe	De Rosario, Santa Fe
Maiz incaico	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Feria Verde de Mar del Plata	Rosario
Maiz indio	<i>Coix lacryma-jobi</i>	Gramineas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Mas de 10 años de producción propia: origen Corrientes.
Maiz indio semilla grande	<i>Indeterminada</i>	Leguminosas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Intercambio Comunidad Toba. Misiones. 2005.
Maiz mazamorra	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Pro-Huerta
Maiz morado	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Organización de Productores y Productoras de Malvinas Argentinas	Perú (feria)
Maiz negro	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Maiz pantanero	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Doce Tribus	Mato Grosso do Sul, Brasil
Maiz pisingallo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Ña Combache	
Maiz pisingallo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Feria Verde de Mar del Plata	Mar del Plata
Maiz pisingallo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Cirujas La Matanza	
Maiz pisingallo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Maiz pisingallo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Asociación Productores Hortícolas Sudeste de Santa Fe	Ancestros
Maiz pisingallo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Organización de Productores y Productoras de Malvinas Argentinas	Feria de semillas 2009
Maiz pisingallo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Cooperativa de Trabajo Agrícola de Hudson y Pereyra CoTraHyP	Intercambio
Maiz pizingallo azul	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Jorge Thomas - Particular	Tilcara
Maiz rojo criollo	<i>Zea mays</i>	Gramíneas	Feria Verde de Mar del Plata	Mar del Plata
Malva común	<i>Malva sylvestris</i>	Malváceas	Los Históricos	La obtuvo silvestre
Malva real	<i>Althaea rosea</i>	Malváceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Malva silvestris	<i>Malva sylvestris</i>	Malváceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	María, del distrito Oeste
Malva visco color fucsia	<i>Sphaeralcea sp.</i>	Malváceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Malvón gigante	<i>Indeterminada</i>	Malváceas	Asociación Productores Hortícolas Sudeste de Santa Fe	De su abuelo
Mamón	<i>Carica papaya</i>	Caricáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	De la zona
Mamón	<i>Carica papaya</i>	Caricáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Mamón	<i>Carica papaya</i>	Caricáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Corrientes
Mamón	<i>Carica papaya</i>	Caricáceas	UOCB. Pequeños productores e Hilanderas y Teleras	Una vecina en Vera
Mamón	<i>Carica papaya</i>	Caricáceas	Comunidad Mocobi, Microcrédito Santa Fe	De la familia
Mamón (Papaya)	<i>Carica papaya</i>	Caricáceas	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Remo Vénica, Granja Naturaleza Viva
Mandioca negra	<i>Manihot esculenta</i>	Euforbiáceas	Vida en Libertad, Foro Agricultura Familiar, Santa Fe Norte	20 años de los ancestros
Maní blanco	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Cirujas La Matanza	
Maní colorado	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Los Históricos	Natural
Maní guanaco	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Remo Vénica, Granja Naturaleza Viva
Mate	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	Intercambio

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Mate	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Mate	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	Asociación Productores Hortícolas Sudeste de Santa Fe	La sacó de un mate
Mate	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	ASOPEPRO	Feria de Santa Fe
Mate calabaza	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	Intercambio
Mate calabaza intercambio	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Intercambio. Barrancas Santa Fe
Mate porongo	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Mate porongo	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	Naturaleza Viva, Asociación Biológica Dinámica - Mesa de la Agricultura Familiar Santa Fe	Del Hormiguero. Misiones 2002
Mate porongo	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	De familia
Mate porongo	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	Grupo La Esperanza	Técnica Pro-Huerta
Melilotus	<i>Melilotus albus</i>	Leguminosas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Bosque de los Constituyentes
Melilotus oficialis	<i>Melilotus sp.</i>	Leguminosas	Programa de Consolidación de la Agricultura Urbana Pro.Con.A.U	Intercambio de semillas de Marcos Paz (CETAR)
Melisa	<i>Melissa officinalis</i>	Labiadas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Melón	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	ña Combache	
Melón	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Melón	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	Organización de Productores y Productoras de Malvinas Argentinas	INTA
Melón	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	Comunidad Mocobi, Microcrédito Santa Fe	De la comunidad
Melón amarillo	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	Cirujas La Matanza	
Melón amarillo	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	Grupo Graciela Monzón	Intercambio
Melón amarillo	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	Intercambio
Melón blanco grande	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	Comunidad Mocobi, Microcrédito Santa Fe	Intercambio con Santiago del Estero
Melón criollo	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	De la zona
Melón de la zona	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	UOCB. Pequeños productores e Hilanderas y Teleras	De la zona
Melón de postres	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Finca Nuestra Señora de Itatí. Herencia de la familia
Melón español	<i>Cucumis sp.</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Ader Villa Minetti





NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Melón español	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	Asociación Productores Hortícolas Sudeste de Santa Fe	Se la trajo una tía de España
Melón largo estriado para ensalada	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Ader Villa Minetti
Melón rocío de miel	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Familiar
Melón rocío de miel	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	No sabe
Melón verde	<i>Cucumis melo</i>	Cucurbitáceas	Feria Verde de Mar del Plata	
Membrillo	<i>Cydonia oblonga</i>	Rosáceas	UOCB. Pequeños productores e Hilanderas y Teleras	De Vera
Menta	<i>Mentha sp.</i>	Labiadas	Los Históricos	De la zona
Menta	<i>Mentha sp.</i>	Labiadas	Organización de Productores y Productoras de Malvinas Argentinas	Huerta vecina en Malvinas
Menta gatera	<i>Nepeta cataria</i>	Labiadas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Menta negra o inglesa	<i>Mentha X piperita</i>	Labiadas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Jardín El Gaucho
Mil hombres	<i>Aristolochia sp.</i>	Aristolochiáceas	UOCB. Pequeños productores e Hilanderas y Teleras	Del campo. Se produce solo
Milenrama	<i>Achillea millefolium</i>	Compuestas	ASOPEPRO	De Remo Vénica
Mimosa	<i>Mimosa sp.</i>	Leguminosas	Feria Manos de la Tierra	Comprada
Mimosa	<i>Mimosa pudica</i>	Leguminosas	Vivero Forestal. Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	Delta del Paraná
Moha	<i>Phalaris canariensis</i>	Gramíneas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	De la zona
Mojarrita	<i>Lablab purpureus</i>	Leguminosas	Asociación Productores Hortícolas Sudeste de Santa Fe	La tiene hace muchos años
Monarda	<i>Monarda sp.</i>	Malváceas	Programa de Consolidación de la Agricultura Urbana Pro.Con.A.U	Tilcara
Morrón	<i>Capsicum annum</i>	Solanáceas	Grupo La Esperanza	INTA
Morrón chiquito dulce	<i>Capsicum annum</i>	Solanáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	De familia
Mostaza blanca	<i>Sinapis alba</i>	Crucíferas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Mostaza roja	<i>Brassica sp.</i>	Crucíferas	Programa de Consolidación de la Agricultura Urbana Pro.Con.A.U	Feria INTA Castelar
Naranja	<i>Citrus X aurantium</i>	Rutáceas	Comunidad Mocobi, Microcrédito Santa Fe	De la familia
Naranja amarga	<i>Citrus X aurantium</i>	Rutáceas	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Finca Nuestra Señora de Itati. Herencia de la familia
Níspero	<i>Eriobotrya japonica</i>	Rosáceas	Grupo Agroindustrias del Parque Pereyra	
Níspero	<i>Eriobotrya japonica</i>	Rosáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Semilla propia
Níspero	<i>Eriobotrya japonica</i>	Rosáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	No sabe
Nuez de pecán	<i>Carya illinoensis</i>	Juglandáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	De la zona

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Nuez de pecán	<i>Carya illinoensis</i>	Juglandáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	De la zona
Ombú	<i>Phytolacca dioica</i>	Fitolacáceas	Vivero Forestal. Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	Jardín botánico UNLP
Orégano	<i>Origanum sp.</i>	Labiadas	Los Históricos	De la zona
Orquídea	<i>Indeterminada</i>	Orquidáceas	ASOPEPRO	
Pacara	<i>Enterolobium contortisiliquum</i>	Leguminosas	Laboratorio de Semillas Forestales. Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	Arboretum
Paico	<i>Chenopodium ambrosioides</i>	Quenopodiáceas	Grupo Crees (UnQui)	De Quilmes
Palma dactilera	<i>Euterpe edulis</i>	Palmeras	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Finca Nuestra Señora de Itati. Herencia de la familia
Palmera	<i>Indeterminada</i>	Indeterminada	Asociación Educativa ONG. EcoSan Javier, Peq. Productores de Arroyo Leyes	Santa Fe
Palmera	<i>Syagrus romanzoffiana</i>	Palmeras	Asociación Civil La Fortaleza	Familiar
Palo amarillo	<i>Terminalia australis</i>	Combretáceas	El Albardón	Recolección a campo
Palo borracho blanco	<i>Ceiba chodatii</i>	Bombacáceas	Vivero Forestal. Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	Jardín botánico UNLP
Palo borracho rosado	<i>Ceiba speciosa</i>	Bombacáceas	Laboratorio de Semillas Forestales. Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	La Plata
Palo de jabón	<i>Sapindus saponaria</i>	Sapindáceas	Comunidad Mocobi, Microcrédito Santa Fe	De la familia
Palta	<i>Persea americana</i>	Lauráceas	Grupo Crees (UnQui)	Brasil
Papa del aire	<i>Sechium edule</i>	Cucurbitáceas	La Plata - Punta Lara	De APF Cañuelas hace 4 años
Papa del aire	<i>Sechium edule</i>	Cucurbitáceas	Naturaleza Viva. Asociación Biológica Dinámica - Mesa de la Agricultura Familiar Santa Fe	De Jardines de Yaya, Córdoba
Paraiso criollo	<i>Melia azedarach</i>	Meliáceas	Asociación Civil La Fortaleza	Familiar
Penacho	<i>Celosia sp.</i>	Amarantáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	Intercambio
Pepino	<i>Cucumis sativus</i>	Cucurbitáceas	Cooperativa de Trabajo Agrícola de Hudson y Pereyra CoTraHyP	Compran
Pepino para envasado	<i>Cucumis sativus</i>	Cucurbitáceas	Grupo Graciela Monzón	Intercambio
Perejil	<i>Petroselinum crispum</i>	Umbelíferas	Feria Manos de la Tierra	Comprada
Perejil	<i>Petroselinum crispum</i>	Umbelíferas	Banco de Semillas Nanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Vías del NCA
Perejil	<i>Petroselinum crispum</i>	Umbelíferas	Cooperativa de Trabajo Agrícola de Hudson y Pereyra CoTraHyP	Compran
Perejil	<i>Petrocelinum crispum</i>	Umbelíferas	Grupo La Esperanza	CEDEPO
Perejil italiano	<i>Petroselinum crispum</i>	Umbelíferas	Feria Verde de Mar del Plata	Regalo
Perijil	<i>Petroselinum crispum</i>	Umbelíferas	Banco de Semillas Nanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Rosario (se lo pasó un amigo)
Petuña	<i>Petunia sp.</i>	Solanáceas	Feria Manos de la Tierra	Jardines YPF
Pimienta en grano	<i>Piper nigrum</i>	Piperáceas	UOCB. Pequeños productores e Hilanderas y Teleras	Tacuarembi



NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Pimiento	<i>Capsicum sp.</i>	Solanáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Pimiento variedad Florida	<i>Capsicum annuum</i>	Solanáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Colombia
Pimpinela menor	<i>Sanguisorba minor</i>	Poligonáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Intercambio
Poleo	<i>Lippia turbinata</i>	Verbenáceas	Organización de Productores y Productoras de Malvinas Argentinas	Semillas compradas
Pomelo amarillo dulce	<i>Citrus X aurantium</i>	Rutáceas	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Finca Nuestra Señora de Itatí. Herencia de la familia
Pomelo rosado	<i>Citrus X aurantium</i>	Rutáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	De los abuelos
Poroto	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Feria Manos de la Tierra	Regalada
Poroto	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Feria Verde de Mar del Plata	Rosario
Poroto	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Parque Avellaneda	Pro-Huerta
Poroto	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	Golpeando Puertas	INTA Pro-Huerta
Poroto	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	CTD "Anibal Verón"	Pro-Huerta
Poroto (Sangre de toro)	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Doce Tribus	En feria de intercambio
Poroto aduky	<i>Phaseolus sp.</i>	Leguminosas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Shangai, China
Poroto blanco	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Feria Verde de Mar del Plata	Bahía Blanca
Poroto colorado	<i>Vigna unguiculata</i>	Leguminosas	Ña Combache	
Poroto colorado	<i>Canavalia gladiatum</i>	Leguminosas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Santiago del Estero, Turco, Pro-Huerta
Poroto cuarentón (Caupi)	<i>Vigna sinensis</i>	Leguminosas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Corrientes
Poroto de gula	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Cirujas La Matanza	
Poroto de un metro	<i>Vigna unguiculata var. sesquipedalis</i>	Leguminosas	Los Históricos	Del programa Huerta Familiar Ministerio
Poroto indeterminado	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Grupo Graciela Monzón	
Poroto manchado	<i>Phaseolus sp.</i>	Leguminosas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Santiago del Estero
Poroto manteca	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Poroto manteca	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Finca Nuestra Señora de Itatí. Herencia de la familia
Poroto manteca	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	Cirujas La Matanza	
Poroto manteca blanco	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	Obreros del surco (FONAF)	De familia
Poroto manteca color negro	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Rosario. Huerta de Marga.

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Poroto manteca color rojo	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Feria de Semillas del PAU. 2009.
Poroto manteca colorado	<i>Phaseolus lunatus</i>	Leguminosas	Obreros del Surco (FONAF)	De familia
Poroto metro	<i>Vigna unguiculata</i> var. <i>sesquipedalis</i>	Leguminosas	Asociación Civil La Fortaleza	Familiar
Poroto mexicano	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	México.
Poroto mucuna	<i>Mucuna</i> sp.	Leguminosas	Ña Combache	Hace 2 años, ingeniero.
Poroto mungo	<i>Vigna radiata</i>	Leguminosas	Feria Verde de Mar del Plata	Intercambio
Poroto mungo	<i>Vigna radiata</i>	Leguminosas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Poroto oreja de burro	<i>Lablab purpureus</i>	Leguminosas	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Como las dos anteriores las conservamos por herencia de familia.
Poroto oreja mojarra	<i>Lablab purpureus</i>	Leguminosas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Rosario (PAU).
Poroto ovillo	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Cirujas La Matanza	
Poroto sable	<i>Canavalia</i> sp.	Leguminosas	ASOPEPRO	
Poroto sable o feijúado porco	<i>Canavalia gladiatum</i>	Leguminosas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Brasil.
Poroto sables	<i>Canavalia</i> sp.	Leguminosas	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Me la regaló una tía de la ciudad que la consiguió para mí de una colonia alejada a la que yo vivo, hace 5 años
Poroto señorita	<i>Vigna unguiculata</i>	Leguminosas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Poroto señorita	<i>Vigna unguiculata</i>	Leguminosas	Obreros del Surco (FONAF)	Familiar de generación en generación
Poroto tapé	<i>Vigna sinensis</i>	Leguminosas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Corrientes
Poroto turco	<i>Abelmoschus esculentus</i>	Malváceas	Asociación Productores Hortícolas Sudeste de Santa Fe	Se la dio su tío
Porotos	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Programa de Consolidación de la Agricultura Urbana Pro.Con.A.U	Intercambio de semillas (Misiones)
portulaca	<i>Portulaca oleracea</i>	Portulacáceas	Feria Manos de la Tierra	Comprada
Puerro	<i>Allium ampeloprasum</i>	Alliáceas	Cirujas La Matanza	
Puerro	<i>Allium ampeloprasum</i>	Alliáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Más de 10 años de producción propia: origen Pro-Huerta.
Quebracho blanco	<i>Aspidosperma quebracho-blanco</i>	Apocináceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	No sabe
Quinoa	<i>Amaranthus caudatus</i>	Amarantáceas	Organización de Productores y Productoras de Malvinas Argentinas	No conocen



NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Rabanito	<i>Raphanus sativus</i> var. <i>sativus</i>	Crucíferas	Cirujas La Matanza	
Rabanito negro	<i>Raphanus sativus</i>	Crucíferas	Feria Verde de Mar del Plata	
Rábano negro	<i>Raphanus sativus</i> var. <i>nigra</i>	Crucíferas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Funes
Radicheta	<i>Cichorium intybus</i>	Compuestas	Feria Verde de Mar del Plata	Propia
Radicheta	<i>Cichorium intybus</i>	Compuestas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Remolacha	<i>Beta vulgaris</i>	Quenopodiáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	No sabe
Repollo berza	<i>Brassica oleracea</i>	Crucíferas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Repollo de bruselas	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>gemmifera</i>	Crucíferas	Parque Avellaneda	Pro-Huerta
Retama	<i>Spartium sp.</i>	Leguminosas	Feria Manos de la Tierra	La Rioja
Ricino rojo (Tartago)	<i>Ricinus communis</i> var. <i>rubra</i>	Euforbiáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Corrientes
Roble sedoso	<i>Grevillea robusta</i>	Proteáceas	Vivero Forestal. Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	25 de Mayo
Romero	<i>Rosmarinus officinalis</i>	Labiadas	MANYP	
Rosella	<i>Hibiscus sabdariffa</i>	Malváceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Rosella	<i>Hibiscus sabdariffa</i>	Malváceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Intercambio Misiones
Rosella	<i>Hibiscus sabdariffa</i>	Malváceas	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Remo Vénica Granja Naturaleza Viva
Rúcula	<i>Eruca vesicaria</i>	Crucíferas	Naturaleza Viva. Asociación Biológica Dinámica - Mesa de la Agricultura Familiar Santa Fe	
Rúcula	<i>Eruca vesicaria</i>	Crucíferas	Los Históricos	Del programa Huerta Familiar Ministerio
Ruda	<i>Ruta graveolens</i>	Rutáceas	Organización de Productores y Productoras de Malvinas Argentinas	Planta comprada en vivero
Ruda	<i>Ruta graveolens</i>	Rutáceas	Grupo La Esperanza	Propia
Ruda hembra	<i>Ruta graveolens</i>	Rutáceas	Los Históricos	De la zona
Ruda macho	<i>Ruta graveolens</i>	Rutáceas	Los Históricos	De la zona
Ruibarbo	<i>Rheum rhabonticum</i>	Poligonáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Alemania
Salsifi	<i>Tragopogon porrifolius</i>	Compuestas	Asociación Productores Hortícolas Sudeste de Santa Fe	Se la dio un tío
Salvia	<i>Salvia sp.</i>	Labiadas	MANYP	
Salvia blanca	<i>Indeterminada</i>	Crucíferas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Salvia chia	<i>Salvia sp.</i>	Labiadas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Ñanderoga

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Sandía	<i>Citrullus vulgaris</i>	Cucurbitáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	De la zona
Sandía	<i>Citrullus vulgaris</i>	Cucurbitáceas	Grupo Crees (UnQui)	Corrientes
Sandía blanca	<i>Citrullus vulgaris</i>	Cucurbitáceas	Comunidad Mocobi, Microcrédito Santa Fe	De la comunidad
Sandía cayote (semilla marrón)	<i>Citrullus vulgaris</i> var. <i>citroides</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Barrancas. Santa Fe
Sandía cayote (semilla verde)	<i>Citrullus vulgaris</i> var. <i>citroides</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Intercambio La Plata
Sandía correntina	<i>Citrullus vulgaris</i>	Cucurbitáceas	Comunidad Mocobi, Microcrédito Santa Fe	Intercambio entre productores correntinos
Sandía michi	<i>Citrullus vulgaris</i>	Cucurbitáceas	Comunidad Mocobi, Microcrédito Santa Fe	De la comunidad
Sandía pulpa roja	<i>Citrullus vulgaris</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Itati y Aguilar
Sandía rallada	<i>Citrullus vulgaris</i>	Cucurbitáceas	Comunidad Mocobi, Microcrédito Santa Fe	De la familia desde siempre
Sandía rayada	<i>Citrullus vulgaris</i>	Cucurbitáceas	UOCB. Pequeños productores e Hilanderas y Teleras	Producción en la zona.
Sandía verde redonda	<i>Citrullus vulgaris</i>	Cucurbitáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	De familia
Seibo	<i>Erythra cristagalli</i>	Leguminosas	Vivero Forestal. Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	Buenos Aires
Sen del camo	<i>Senna corymbosa</i>	Leguminosas	El Albardón	Recolección a campo
Señia	<i>Zinnia sp.</i>	Compuestas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Sésamo	<i>Sesamum indicum</i>	Pedaliáceas	Naturaleza Viva. Asociación Biológica Dinámica - Mesa de la Agricultura Familiar Santa Fe	De Rosario, Santa Fe
Sésamo	<i>Sesamum indicum</i>	Pedaliáceas	Arroz Orgánico del Norte, "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Remo Vénica, Granja Naturaleza Viva. 2009
Sinia	<i>Zinnia peruviana</i>	Compuestas	Feria Manos de la Tierra	Comprada
Soja EMBRAPA 215	<i>Glycine max</i>	Leguminosas	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Me la dio el Sr. Remo Vénica, que a su vez la consiguió en un intercambio de semillas en Brasil
Soja indeterminada	<i>Glycine max</i>	Leguminosas	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Recuperada por mí desde el año pasado
Sorgo	<i>Sorghum sp.</i>	Gramíneas	Golpeando Puertas	Del grupo
Sorgo de escoba	<i>Panicum miliaceum</i>	Gramíneas	Ña Combache	De la zona
Suchini	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	De familia
Tabaco	<i>Nicotiana sp.</i>	Solanáceas	INTA Pro-Huerta	Parque Ecológico Municipal La Plata
Tabaco	<i>Nicotiana tabacum</i>	Solanáceas	Organización de Productores y Productoras de Malvinas Argentinas	Otra productora de Villa de Mayo
Tabaco	<i>Nicotiana tabacum</i>	Solanáceas	Cirujas La Matanza	





NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Tabaco criollo	<i>Nicotiana tabacum</i>	Solanáceas	Grupo La Esperanza	2009 técnica INTA Pro-Huerta
Tagetes	<i>Tagetes minuta</i>	Compuestas	Feria Manos de la Tierra	Jardines YPF
Tala	<i>Celtis tala</i>	Ulmáceas	Laboratorio de Semillas Forestales, Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	Magdalena
Tare	<i>Allium tuberosum</i>	Alliáceas	INTA Pro-Huerta	Parque Ecológico Municipal La Plata
Tártago	<i>Ricinus communis</i>	Euforbiáceas	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	En la Expocampesina, 28 de marzo 2009, por el grupo Proyecto Tartago
Tetragona	<i>Tetragonia expansa</i>	Aizoáceas	Programa de Consolidación de la Agricultura Urbana Pro.Con.A.U	Intercambio de semillas
Timbó	<i>Enterolobium contortisiliquum</i>	Leguminosas	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Campos vecinos, montes naturales
Timbó	<i>Enterolobium contortisiliquum</i>	Leguminosas	Asociación Educativa ONG. EcoSan Javier, Peq. Productores de Arroyo Leyes	Santa Fe
Timbo	<i>Enterolobium contortisiliquum</i>	Leguminosas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	De la zona
Timbo	<i>Enterolobium contortisiliquum</i>	Leguminosas	El Albardón	Punta Lara
Timbo pacara	<i>Enterolobium contortisiliquum</i>	Leguminosas	Vivero Forestal. Facultad de Cs Agrarias y Forestales - UNLP	Ente Ríos
Tipá	<i>Tipuana tipu</i>	Leguminosas	El Albardón	Punta Lara
Tipa colorada	<i>Pterogyne nitens</i>	Leguminosas	Laboratorio de Semillas Forestales, Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	Arboretum
Tomaco	<i>Momordica charantia</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Buena Vista, Corrientes.
Tomaco	<i>Momordica charantia</i>	Cucurbitáceas	INTA Pro-Huerta	Parque Ecológico Municipal La Plata
Tomate ananá bigarre	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	Feria Verde de Mar del Plata	La Plata
Tomate cherry amarillo	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	Organización de Productores y Productoras de Malvinas Argentinas	Ingeniero (semilla orgánica certificada) EE. UU.
Tomate inca	<i>Solanum betaceum</i>	Solanáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Mar del Plata
Tomate perita	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Producción propia
Tomate perita	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Mar del Plata
Tomate perita	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	Cooperativa de Trabajo Agrícola de Hudson y Pereyra CoTraHyP	Producción propia
Tomate perita Río Grande	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	INTA Pro-Huerta	De FECOAGRO
Tomate platense	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	Feria Manos de la Tierra	Del lugar
Tomate platense	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	Feria Manos de la Tierra	Entregada por un técnico del grupo
Tomate platense	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	Escuela Agraria N° 1 Berzategui, Parque Pereyra	
Tomate platense	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	CTD "Anibal Verón"	Pro-Huerta

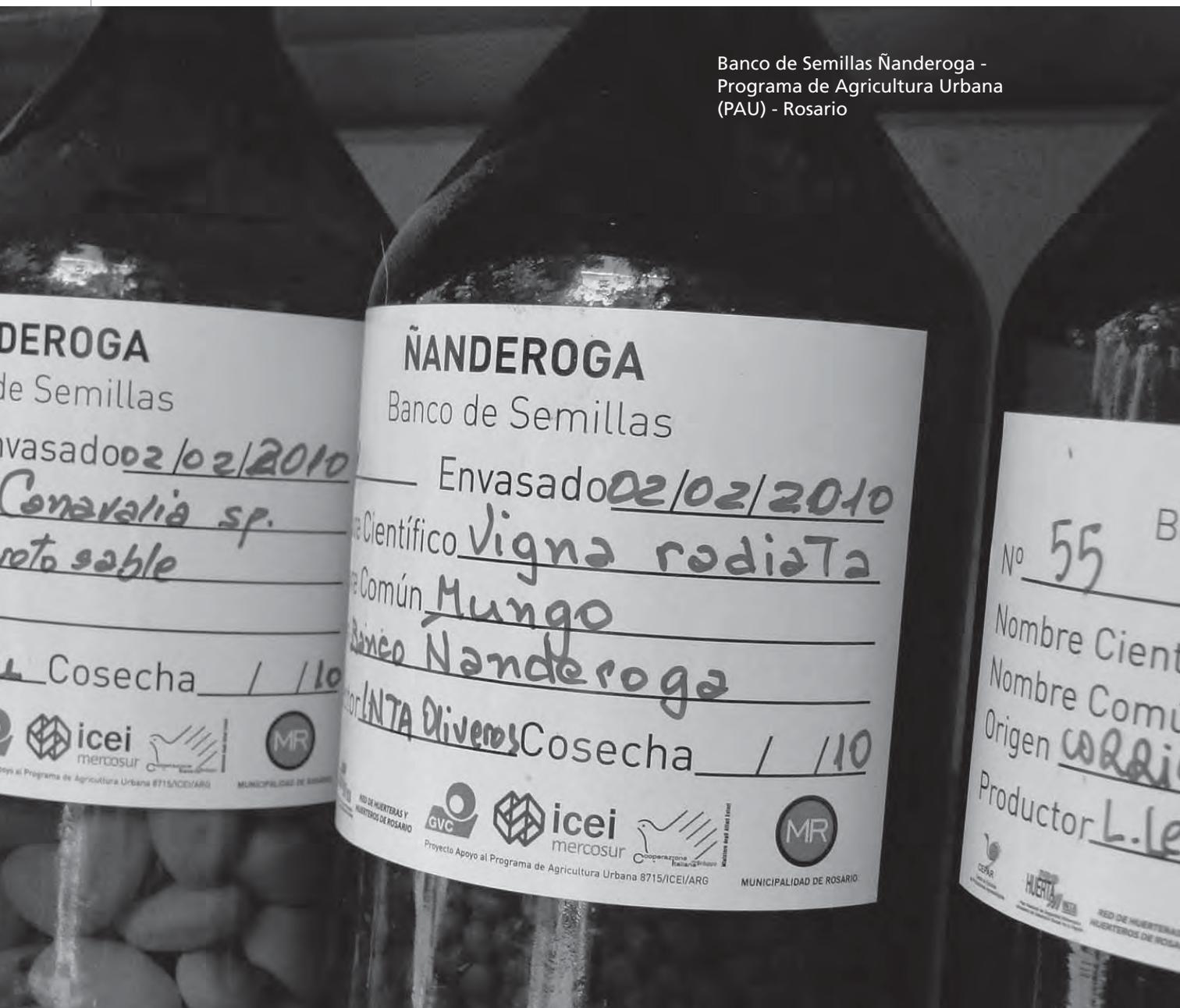
NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Tomate Rio Grande	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	Programa de Consolidación de la Agricultura Urbana Pro.Con.A.U	De una feria en Rosario. Semana de la Agricultura Urbana
Tomate rosado	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Intercambio
Tomate rose	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Rosario
Tomillo	<i>Thymus vulgaris</i>	Labiadas	MANYP	
Tomillo	<i>Thymus vulgaris</i>	Labiadas	Los Históricos	De la zona
Trigo	<i>Triticum sp.</i>	Gramineas	Familias productoras de Cañuelas	Un vecino
Trigo espelta	<i>Triticum aestivum</i>	Gramineas	Doce Tribus	En feria de intercambio
Trigo sarraceno	<i>Fagopyrum esculentum</i>	Poligonáceas	INTA Pro-Huerta	Parque Ecológico Municipal La Plata
Tuna nopal	<i>Opuntia ficus-indica</i>	Cactáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Universidad de México
Tusca	<i>Acacia aroma</i>	Leguminosas	Vivero Forestal. Facultad de Cs Agrarias y Forestales - UNLP	Jardín botánico UNLP
Ubajay	<i>Hexaclamis edulis</i>	Mirtáceas	Comunidad Moxobi, Microcrédito Santa Fe	De la comunidad
Uña de gato	<i>Macfadyena unguis-cati</i>	Bignoniáceas	El Albardón	Recolección a campo
Veisa	<i>Brassica sp.</i>	Crucíferas	Organización de Productores y Productoras de Malvinas Argentinas	Villa de Mayo
Vinca	<i>Vinca sp.</i>	Apocináceas	Feria Manos de la Tierra	Comprada
Violetas	<i>Viola odorata</i>	Violáceas	Los Históricos	De la zona
Visco	<i>Acacia visco</i>	Leguminosas	Vivero Forestal. Facultad de Cs. Agrarias y Forestales - UNLP	Olavarria
Xilantro	<i>Coriandrum sativum</i>	Umbelíferas	Grupo agroindustrias del Parque Pereyra	Primera Feria provincial de semillas
Xilantro	<i>Coriandrum sativum</i>	Umbelíferas	Feria Manos de la Tierra	Comprada
Yerba del paño	<i>Verbascum thapsus</i>	Escrofulariáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Córdoba
Zanahoria	<i>Daucus carota</i>	Umbelíferas	Grupo Graciela Monzón	Intercambio
Zanahoria	<i>Daucus carota</i>	Umbelíferas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Pro-Huerta.
Zanahoria gigante	<i>Daucus carota subsp. sativus</i>	Umbelíferas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Mas de 10 años de producción propia, no recuerda el origen
Zapallito anguasa	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Paraguay
Zapallito blanco alargado	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	La Plata
Zapallito de adorno	<i>Cucurbita pepo</i>	Cucurbitáceas	Programa de Consolidación de la Agricultura Urbana Pro.Con.A.U	Expo Moreno 2009
Zapallito de tronco	<i>Curcubita moschata</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Barrancas. Santa Fe.
Zapallito zuchini	<i>Cucurbita pepo</i>	Cucurbitáceas	Cooperativa de Trabajo Agrícola de Hudson y Pereyra CoTraHyP	Compran
Zapallo	<i>Cucurbita pepo</i>	Cucurbitáceas	Familias productoras de Cañuelas	Feria de productores
Zapallo	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Obreros del Surco (FONAF)	De familia



NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Zapallo tronco	<i>Cucurbita maxima</i> var. <i>zapallito</i>	Cucurbitáceas	Grupo Graciela Monzón	Desde hace 6 años
Zapallo amarillo	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Familias productoras de Cañuelas	La Matanza
Zapallo ambaya	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Ña Combache	Villa 2-13. La Floresta
Zapallo anco	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Familias productoras de Cañuelas	Comprada
Zapallo anco	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Mar del Plata
Zapallo anco	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Grupo Crees (UnQui)	
Zapallo anday	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	No sabe
Zapallo anday	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Asociación civil La Fortaleza	Familiar
Zapallo angola	<i>Cucurbita pepo</i>	Cucurbitáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Tres Arroyos
Zapallo angola	<i>Cucurbita pepo</i>	Cucurbitáceas	Escuela Agraria N° 1 Berazategui, Parque Pereyra	Compran
Zapallo cacai	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Encuentro La Plata
Zapallo cáscara dura	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Golpeando Puertas	En Santiago del Estero (Particular)
Zapallo cokena	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Asociación Nueva Vida	Provino del Pro-Huerta-INTA hace dos años
Zapallo coreano calabacin	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	No sabe
Zapallo corona	<i>Cucurbita pepo</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Intercambio, no recuerda dónde.
Zapallo cuello largo	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Mendoza
Zapallo cururú	<i>Indeterminada</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Ñanderoga
Zapallo de papa	<i>Cucurbita pepo</i>	Cucurbitáceas	Los Históricos	Viene de la familia
Zapallo de tronco	<i>Cucurbita maxima</i> var. <i>zapallito</i>	Cucurbitáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	Desde siempre
Zapallo del tronco	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Mar del Plata
Zapallo fusión	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	La Plata - Punta Lara	De un amigo hace 2 años
Zapallo grande para dulce	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Mendoza
Zapallo gris	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Zapallo gris	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	ASOPEPRO	No sabe
Zapallo gris	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	De familia

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Zapallo gris criollo	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Arroz Orgánico del Norte. "De mi tierra Productos Artesanales". Foro Agricultura Familiar Santa Fe Norte	Fue producida por Lina Leonor Sandrio (madre), quien encontró una semi-lla dentro de un camión proveniente del Chaco en el año 1980
Zapallo gris grande	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	ASOPEPRO	Intercambio entre productores
Zapallo gris plomo	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Chaco
Zapallo gris plomo	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	INTA Pro-Huerta	De FECOAGRO
Zapallo gris plomo	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Zapallo gris plomo (chanchero)	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Intercambio Rosario.
Zapallo inglés	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Mendoza
Zapallo japonés	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Zapallo mbayá	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Corrientes
Zapallo muela	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Chaco.
Zapallo naranja	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Feria Verde de Mar del Plata	Intercambio
Zapallo papa	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	No sabe
Zapallo papa	<i>Cucurbita pepo</i>	Cucurbitáceas	ASOPEPRO	No sabe
Zapallo para dulce	<i>Cucurbita pepo</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Encuentro BioD Mendoza
Zapallo plomito	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Comunidad Mocobi, Microcrédito Santa Fe	De la familia
Zapallo plomo	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	El Reencuentro	Compra cooperativa San Juan
Zapallo plomo	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	ASOPEPRO	Mejoramiento propio
Zapallo plomo	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Zapallo redondo	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Grupo Crees (UnQui)	Un productor de Corrientes
Zapallo redondo	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Zapallo turco	<i>Cucurbita pepo</i>	Cucurbitáceas	Feria Manos de la Tierra	Entregada por un técnico del grupo
Zen laxante	<i>Senna sp.</i>	Leguminosas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Intercambio (Chile)
Zinia	<i>Zinnia peruviana</i>	Compuestas	Mujeres Campesinas de Entre Ríos - MUCAAR Mujeres Campesinas e Indígenas de la Argentina	No sabe

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Zinnia	<i>Zinnia peruviana</i>	Compuestas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Zinnia doble	<i>Zinnia sp.</i>	Compuestas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Zinnia enana	<i>Zinnia sp.</i>	Compuestas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	
Zucchini	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Feria Verde de Mar del Plata	INTA Mar del Plata
Zuchini georgette	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Arroyo Medio, Mario Ricci
Zuquini amarillo	<i>Cucurbita pepo</i>	Cucurbitáceas	Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana de la Municipalidad de Rosario	Intercambio Chile



Banco de Semillas Ñanderoga - Programa de Agricultura Urbana (PAU) - Rosario

SEGUNDA FERIA PROVINCIAL DE SEMILLAS NATIVAS Y CRIOLLAS
sembrando Esperanza

24 de mayo de 2008

Parque Pereyra Iraola, Provincia de Buenos Aires

▶ **Sembrando Esperanza**

III Feria Provincial de Semillas Nativas y Criollas
 En defensa de las Semillas, de la Vida y de la Soberanía Alimentaria
 Por una economía solidaria, construyendo la casa de todos

Feria Provincial de Semillas Nativas y Criollas

Si desea, agregue algún comentario/información

com. 11

com. 12

com. 13

com. 14

com. 15

com. 16

com. 17

com. 18

com. 19

com. 20

com. 21

com. 22

com. 23

com. 24

com. 25

com. 26

com. 27

com. 28

com. 29

com. 30

com. 31

com. 32

com. 33

com. 34

com. 35

com. 36

com. 37

com. 38

com. 39

com. 40

com. 41

com. 42

com. 43

com. 44

com. 45

com. 46

com. 47

com. 48

com. 49

com. 50

com. 51

com. 52

com. 53

com. 54

com. 55

com. 56

com. 57

com. 58

com. 59

com. 60

com. 61

com. 62

com. 63

com. 64

com. 65

com. 66

com. 67

com. 68

com. 69

com. 70

com. 71

com. 72

com. 73

com. 74

com. 75

com. 76

com. 77

com. 78

com. 79

com. 80

com. 81

com. 82

com. 83

com. 84

com. 85

com. 86

com. 87

com. 88

com. 89

com. 90

com. 91

com. 92

com. 93

com. 94

com. 95

com. 96

com. 97

com. 98

com. 99

com. 100

Nombre de la organización:
 Número de página:
 Nombre de la semilla

¿De dónde la obtuvo
 primera vez?

Nombre de la organización: Número de página: Nombre de la semilla	¿De dónde la obtuvo primera vez?
1	Prohiente
2	Prohiente
3	Feria sel tomate
4	Prohiente
5	Prohiente
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
32	
33	
34	
35	
36	
37	
38	
39	
40	
41	
42	
43	
44	
45	
46	
47	
48	
49	
50	
51	
52	
53	
54	
55	
56	
57	
58	
59	
60	
61	
62	
63	
64	
65	
66	
67	
68	
69	
70	
71	
72	
73	
74	
75	
76	
77	
78	
79	
80	
81	
82	
83	
84	
85	
86	
87	
88	
89	
90	
91	
92	
93	
94	
95	
96	
97	
98	
99	
100	

Nombre
 Número

ESTA
 DE LA

Las semillas en manos
 POR LA
 Desde 1997 multipl
 El Movimient
 colectiva int
 técnicas y té
 Agricultores,
 Organismos
 medio rural y
 diferentes lug
 La red conform
 facilita el acces
 material genétic
 alimentación fa
 solidario de ser
 locales, zonales
 semillas y viaje
 "Las semillas
 garantizan la ic
 conservación q
 tierra, el agua
 integral.
 movimient
 autor (para el momento
 de la semilla
 ¿D
 prin
 D
 De papallo criollo

A black and white photograph capturing a group of women engaged in traditional wool spinning. The scene is set under a large, light-colored tent. In the foreground, two women are the primary focus. The woman on the left has short, curly, light-colored hair and wears glasses and a dark vest over a light-colored top. She is smiling slightly as she holds a long strand of spun wool. The woman on the right has dark hair and is wearing a dark top; she is intently focused on her work, with a strand of wool held in her mouth and hands. In the background, other women and men are visible, some also working with wool. A banner with large letters, possibly 'O C', is partially visible on the tent's interior wall. The overall atmosphere is one of traditional craftsmanship and community.

Región Patagónica

REGIÓN PATAGÓNICA

El trabajo de relevamiento se llevó a cabo en los *stands* de ocho organizaciones de la Región Patagónica y en ellos se relevaron 43 muestras de semillas correspondientes a 16 familias botánicas. Este número de muestras es menor al de las otras regiones del país, lo cual puede relacionarse, por un lado, con las características climáticas y productivas de la zona y, por otro, con la participación por primera vez en este encuentro. El inicio de la participación de las organizaciones de esta región es lo más importante de destacar. A través de su presencia y sus semillas, productos y conocimientos, contribuyeron a la diversidad y heterogeneidad de la 1ª Feria Nacional de Semillas.

Por lo tanto, es de destacar que entre las semillas llevadas para el intercambio se relevaron muestras de araucaria (*Araucaria araucana*), presentes solo en el relevamiento de esta región. Esta especie es nativa de esta zona y tiene un fuerte arraigo cultural. También se identificaron semillas y frutos de rosa mosqueta (*Rosa rubiginosa*), característicos de esta región por usarse para preparar mermeladas, licores y cosméticos. Sin duda alguna, una característica distintiva de los *stands* de esta región fue la demostración del hilado y tejido a mano y la muestra de diversos tejidos típicos de la zona como ponchos, bufandas, gorros y guantes derivados del ganado ovino, que forman parte de la identidad cultural y productiva de esta región y representan una de las principales fuentes de recursos para las familias del lugar.

Carlos, venido desde Bariloche (Río Negro), nos comentaba:

Somos de una feria franca, de un grupo de agricultores de la zona del Nahuel Huapi. Ahí los pueblos originarios como la población mapuche son muy importantes. La semilla es nuestra vida, hay que cuidarla mucho. Nosotros pasamos del autoconsumo a producir excedentes. Si nos unimos, el hambre se puede solucionar por medio de los pequeños agricultores. Es la primera vez que nosotros venimos a la Feria. Todos tenemos el mismo pensamiento, la misma meta: mejorar la calidad de nuestra vida.

Los testimonios de los productores entrevistados dan cuenta de las historias y experiencias que circularon en esta Feria y nos dejan la sensación de un objetivo cumplido. En sus voces se refleja que el espíritu de la Feria sigue intacto y creciendo, siendo su efecto multiplicador la mejor recompensa para todos los que la hicieron posible.

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Acelga blanca	<i>Beta vulgaris</i> var. <i>cicla</i>	Quenopodiáceas	El Juncal	Comprado
Acelga penca angosta	<i>Beta vulgaris</i> var. <i>cicla</i>	Quenopodiáceas	Huertas escolares	ProHuerta - Huerta demostrativa CPE
Ajenjo	<i>Artemisia absinthium</i>	Compuestas	Comisión Barrial Barrio Intercultural	De antepasados
Albahaca	<i>Ocimum basilicum</i>	Labiadas	El Juncal	Comprado
Alpataco	<i>Prosopis nigra</i>	Leguminosas	Huertas escolares	Nativa
Apio	<i>Apium graveolans</i>	Umbelíferas	Huertas escolares	El Sauce - Pjún Leufú - Neuquén
Araucaria	<i>Araucaria araucana</i>	Araucariáceas	Desarrollo Social Mun. Bariloche	Neuquén
Arveja blanca	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	Feria Franca Nahuel Huapi	De la familia
Arveja siniza	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	Feria Franca Nahuel Huapi	De la familia
Arveja verde	<i>Pisum sativum</i>	Leguminosas	Feria Franca Nahuel Huapi	De la familia
Azafrán espacial	<i>Carthamus tinctorius</i>	Compuestas	Municipalidad de Neuquén	Intercambio
Barba de chivo	<i>Caesalpinia gilliespii</i>	Leguminosas	Huertas escolares	Huerta de vecino
Brócoli azul	<i>Brassica oleracea</i>	Crucíferas	Desarrollo Social Mun. Bariloche	Comunidad Ranquehue
Caléndula	<i>Calendula officinalis</i>	Compuestas	Huertas escolares	
Caléndula doble	<i>Calendula officinalis</i>	Compuestas	Municipalidad de Neuquén	
Carqueja	<i>Baccharis</i> sp.	Compuestas	Comisión Barrial Barrio Intercultural	De antepasados
Cebolla sintética	<i>Allium cepa</i>	Alliáceas	El Juncal	Comprado
Cilantro	<i>Coriandrum sativum</i>	Umbelíferas	Grupo La Amistad	Invernáculo comunitario
Couve	<i>Brassica</i> sp.	Crucíferas	Huertas escolares	Semilla comercial de Brasil
Fresno	<i>Fraxinus americana</i>	Oleáceas	Huertas escolares	
Haba	<i>Vicia faba</i>	Leguminosas	Feria Franca Nahuel Huapi	De la familia
Hinojo	<i>Foeniculum vulgare</i>	Umbelíferas	Grupo La Amistad	Invernáculo comunitario
Jarilla	<i>Larrea</i> sp.	Zigofiláceas	Escuela Rural Río Negro	Recolección
Llantén	<i>Plantago major</i>	Plantagináceas	Huertas escolares	
Maíz criollo amarillo	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Huertas escolares	Vecino
Maíz forrajero	<i>Zea mays</i>	Gramineas	Municipalidad de Neuquén	Intercambio
Mani	<i>Arachis hypogea</i>	Leguminosas	Huertas escolares	De un vecino
Melisa	<i>Melisa officinalis</i>	Labiadas	Grupo La Amistad	Invernáculo comunitario
Menta	<i>Mentha</i> sp.	Labiadas	Comisión Barrial Barrio Intercultural	De antepasados
Nabo	<i>Brassica rapa</i>	Crucíferas	Grupo La Amistad	Invernáculo comunitario

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTÁNICA	ORGANIZACIÓN	DE DÓNDE LA OBTUVO
Papa colorada	<i>Solanum tuberosum</i>	Solanáceas	Desarrollo Social Mun. Bariloche	Hace 100 años que se produce en la zona
Remolacha	<i>Beta vulgaris</i>	Quenopodiáceas	El Juncal	Comprado
Rosa mosqueta	<i>Rosa rubiginosa</i>	Rosáceas	Escuela Rural Río Negro	Recolección
Rosa mosqueta	<i>Rosa rubiginosa</i>	Rosáceas	Desarrollo Social Mun. Bariloche	Recolección
Tomate perita	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	El Juncal	Semillera
Tomate platense	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	Municipalidad de Neuquén	Intercambio
Tomate platense	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	Huertas escolares	Prohuerta
Trigo antiguo	<i>Triticum sp.</i>	Gramíneas	Desarrollo Social Mun. Bariloche	Comunidad Ranquehue
Zampa	<i>Rheum sp.</i>	Poligonáceas	Huertas escolares	Planta nativa del campo
Zanahoria	<i>Daucus carota</i>	Umbelíferas	El Juncal	Comprado
Zanahoria mantesa garo	<i>Daucus carota</i>	Umbelíferas	El Juncal	Comprado
Zapallo criollo	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Municipalidad de Neuquén	Intercambio
Zapallo criollo	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitáceas	Huertas escolares	



Puesto PAU, Rosario - Santa Fe

Introducción

El contenido de este capítulo surge a partir de la sistematización de la experiencia de más de 20 años del Banco Semillas Ñanderoga (BSÑ). Su nombre, Ñanderoga, es una expresión del pueblo guaraní que significa ‘Nuestra Casa’. En articulación con el Programa de Agricultura Urbana y con un enfoque agroecológico, se gestó un espacio de libre circulación de semillas, conocimientos, usos y costumbres asociados a las mismas, convocando a personas y organizaciones interesadas en la resiembra e intercambio de especies de plantas que proporcionan alimento, salud, belleza y saberes.

Este espacio está abierto, desde sus inicios, a la participación de distintos sectores y actores sociales, académicos, políticos e institucionales, preocupados por nuestra raíz y patrimonio ecológico-cultural. En torno al BSÑ y al PAU, se formó y se sostiene la Red de Madrinas y Padrinos de las Semillas Locales y Criollas, que procura mantener viva la diversidad biocultural de nuestra ciudad. La Red está integrada por huerteras, huerteros, yuyeros, profesionales, agricultores campesinos emigrados a la ciudad, amigos y vecinos de la ciudad de Rosario y de la región, que se comprometen en el cuidado de semillas y sus usos y saberes.

Al equipo semillero del Banco de Semillas Ñanderoga del Programa de Agricultura Urbana, con el apoyo del Instituto de Cooperación Económica Internacional (ICEI), le es muy grato compartir con los de la Feria Nacional de Semillas Nativas y Criollas, nuestro trabajo en la “Selección y Conservación de Semillas Agroecológicas”.

¿Qué es la selección? ¿Cómo la hacemos?

La selección es una práctica fundamental en la producción de semillas. Consiste en el seguimiento a campo, en nuestro cantero, para eliminar las plantas enfermas, atípicas (fuera de las características que buscamos) de la especie y de las otras especies silvestres y cultivadas. También, y fundamentalmente si nuestro objetivo es producir solo semillas, podemos seleccionar nada más que las plantas que dejaremos para producir y aprovechar todas las restantes que no tienen las características que buscamos para consumo. Debemos llevar a cabo esta práctica con mucho cuidado, ya que nuestra producción de semillas estará dependiendo de muy pocas plantas.

En las especies de polinización abierta –las alógamas que se cruzan con otras plantas (como zapallos y los maíces)–, es recomendable hacer la selección en las épocas de prefloración para evitar el cruzamiento de las plantas que no tienen las características que deseamos con las que estamos conservando para producir semillas.

Para las plantas de polinización cerrada –las autógamias que no se cruzan con otras plantas (como el tomate)–, la selección puede realizarse en todo momento.

Las características a observar deben ser acordes con los criterios de selección, pudiendo ser estructura de la planta, coloración y forma de flores y frutos, época de floración, ciclo, resistencia a enfermedades, sequías, insectos y otras adversidades, etc. Es importante que las semillas que guardemos provengan de los centrales de plantas sanas.

Para mantener cierta diversidad genética en las semillas que obtengamos, debemos conservar al menos unas cinco o seis plantas de la especie, para de este modo lograr mayor adaptación a las condiciones ambientales futuras.

Las semillas de algunas especies que producimos suelen ser de híbridos (descendientes del cruzamiento entre plantas, una materna y otra paterna). Estos son más productivos y parejos si se artificializan las condiciones de cultivo. Pero al momento de separar plantas de estas especies para producir semillas, los hijos de estas no conservarán las características de los padres, y la selección generará plantas muy distintas unas de otras con baja producción. Hacemos énfasis en la importancia de guardar semillas de variedades y no híbridas, ya que las variedades son de fácil manejo y se adaptan fácilmente a las diversas condiciones agroclimáticas de nuestra producción.

¿Cuándo hacemos la cosecha de semillas?

Debemos realizar la cosecha lo más próxima al punto de madurez para asegurarnos que las estructuras de reserva (los frutos) se hayan desarrollado completamente, y que el embrión en las semillas esté maduro. Recomendamos cosechar los días que favorecen el desarrollo del fruto, sobre todo en la constelación de Leo, ya que mejoran su posterior almacenamiento. Las especies que tienen crecimiento indeterminado, es decir, cuya maduración es en forma despareja, necesitan ser recolectadas parcialmente retirando solo los frutos maduros (ejemplo: tomate, zapallitos). Los frutos o las semillas deben ser recolectados en días secos y soleados, lo que disminuye así las necesidades de secado.

¿Cómo limpiamos y secamos las semillas?

Básicamente, tenemos dos métodos de limpieza de semillas, el húmedo y el seco, que varían según cómo está alojada la semilla en el fruto. En el método húmedo, las semillas se encuentran alojadas en la pulpa del fruto como en el caso del tomate, pepino, melón y calabazas, en tanto en el método seco, las semillas se encuentran en espigas, vainas, silicuas o cápsulas como las legumbres, los cereales, las coles, etc.

¿Cómo reconocemos si las semillas están secas? Algunos consejitos huerteros...

Cuando las tirás y golpean con la mesa, hacen un ruidito seco y pican.

Si les clavás un poquito la uña, no tiene que quedar la marca.

Tienen forma gordita, y no hundidas hacia adentro.

Al apretarlas tienen que estar duras.

Las semillas de las calabazas se doblan y se quiebran.

En las semillas de porotos, cuando las mordemos levemente, no tiene que quedar marca.

Recomendación: aconsejamos realizar una prueba de poder germinativo antes de sembrar las semillas guardadas.

¿Cómo las almacenamos? ¿Dónde?

Para conservar las semillas, debemos almacenarlas en un ambiente seco, fresco, sombrío y sin variaciones de temperatura. Los principales problemas que podemos tener durante el almacenamiento son consecuencia de:

Humedad alta o variable.

Temperatura alta o variable.

Daños por hongos y microbios.
Daños por insectos.
Daños por agua.
Momentos de cosecha que no son óptimos.
Almacenamiento con restos del fruto que humedecen las semillas.

Por ello es necesario que conservemos las semillas de manera hermética, teniendo en cuenta los siguientes aspectos:

Semilla seca, entera y sin impurezas.
Envasado a temperatura ambiente y en días secos.
Materiales que no absorban humedad.
Tamaño del recipiente adecuado al volumen de semilla.
Disminución de la presencia de oxígeno.
Tapa bien cerrada.
Ambiente oscuro y seco.

Los frascos con semillas pueden ser guardados en heladera con la precaución de que, al retirarlos, hay que dejarlos un tiempo sin abrir y esperar a que alcancen la temperatura ambiente, así no se condensa la humedad, que genera el humedecimiento de la muestra. Si durante el almacenamiento se detecta la presencia de huevos o larvas dentro de los frascos, se pueden congelar durante 48 horas para eliminarlos, luego sin abrirlos hay que guardarlos de nuevo en ambiente fresco y seco.

¿Qué tipos de envases usamos?

Los envases de vidrio o metal con tapa hermética son los más apropiados por su resistencia a la humedad. También podemos utilizar envases de plástico que deben estar bien secos. Para muestras pequeñas es posible utilizar sobres de varias capas que no dejen pasar la humedad. Podemos hacerlos de papel aluminio, plástico y papel común.

¿Qué datos es importante registrar?

Una vez envasada la semilla, se rotulan los envases con etiquetas con información básica: nombre común (si se dispone, nombre científico), fecha de cosecha y envasado, lugar de procedencia de la semilla (de qué feria, visita o intercambio con productores la trajimos) y nombre del productor que la multiplicó.

COMENTARIOS FINALES

Un rasgo central de la biodiversidad agropecuaria es que cada una de las especies útiles para la humanidad presenta una extraordinaria variación genética, por lo cual es posible diferenciar una enorme cantidad de variedades o razas. Cada adaptación particular y específica produjo toda una gama de variaciones, y son el producto de un preciso conocimiento ecológico que poseen los agricultores acerca de las condiciones locales. El producto final de este proceso ha sido, tras 10.000 años de diversificación agrícola y pecuaria, miles de diseños genéticos originales, que a su vez son la consecuencia de creaciones de innumerables culturas locales a lo largo del espacio y tiempo (Toledo & Barrera Barssols, 2008). Los conocimientos que acompañan estas semillas son comúnmente transmitidos a través del lenguaje, para lo cual la memoria es el recurso intelectual más importante (Toledo, 2005). En este libro intentamos y deseamos que, a través de la palabra escrita, las innumerables voces de todo el país que se escucharon durante la Feria resuenen en la memoria de aquellos que estuvimos, y se expandan para aquellos que las escuchen por primera vez.

En este sentido pretendemos no solo dejar un registro de la enorme diversidad de semillas que los agricultores familiares, campesinos y pueblos originarios acercaron a la 1ª Feria Nacional de Semillas, sino también sentar huellas de lo vivido durante dos jornadas repletas de diálogo e intercambio, de compartir conocimientos y articular experiencias y proyectos. A partir de los resultados de la sistematización realizada, reflexionamos acerca del patrimonio cultural y biológico representado en las regiones de nuestro país. Ello se ve reflejado en las semillas que las diferentes organizaciones y productores acercaron a la Feria. Estas semillas son la base de la alimentación tradicional de las distintas regiones y mantienen vivas las formas locales de producción y vida. Asimismo, cuando los hombres y mujeres expresan su historia de vínculo con sus semillas, se hace visible la estrecha relación entre la cultura de los pueblos y la diversidad biológica. La gran cantidad de semillas de árboles nativos con usos forestales, medicinales, alimenticios, que circularon en esta Feria, pone en evidencia que en estos tiempos de avasallamiento sobre los ecosistemas naturales, los agricultores familiares, campesinos y pueblos originarios son quienes están cumpliendo un rol clave en la conservación de la amplia biodiversidad nativa que posee nuestro país.

Las semillas aquí presentadas no caracterizan necesariamente toda la agrobiodiversidad de cada región, pero sí son una importante muestra de la riqueza que se atesora y conserva.

Quedan en la memoria colectiva las múltiples voces y miradas que participaron de esta 1ª Feria Nacional y el rol de estos encuentros como espacios de vinculación interregional que permiten, además de intercambiar semillas, conocimientos y experiencias, fortalecer el camino de la construcción de Soberanía Alimentaria.

BIBLIOGRAFÍA

» Toledo V. M. (2005) “La memoria tradicional: la importancia agroecológica de los saberes locales”. *LEISA Revista de Agroecología*. 20 (4), 16-19.

» Toledo V. M. & N. Barrera Barssols (2008) *La memoria biocultural. La importancia ecológica de las sabidurías tradicionales*. Serie Perspectivas Agroecológicas. Ícara. Barcelona.

1° Feria Nacional de Semillas Nativas y Criollas
“SEMBRANDO ESPERANZA”
4° Feria Provincial

FE DE ERRATAS:

1º Feria Nacional de Semillas Nativas y Criollas Sembrando Esperanza – 4º Feria Provincial.

Pág. 16

En “Algunos números en la Historia de la feria”- “4º Feria de Semillas año 2010”:
Donde dice “Se obtuvieron 1721 muestras”, debió decir “Se obtuvieron 1784 muestras”.

Dónde dice:

REGIÓN PAMPEANA	ETNO-ESPECIES	ETNO -VARIETADES	ESPECIES	FAMILIAS BOTÁNICAS
	169	563	247	69

Debió decir:

REGIÓN PAMPEANA	ETNO-ESPECIES	ETNO -VARIETADES	ESPECIES	FAMILIAS BOTÁNICAS
	177	589	256	69

Pág. 25:

En el listado de Organizaciones Región Patagónica en la columna CONTACTO donde dice “filitoro@hotmail.com” debió decir Fliatoro@hotmail.com

Pág. 26:

En el listado de Organizaciones Región Pampeana en la columna GRUPOS donde dice “familias Productoras de Cañuelas” debió decir “Cooperativa APF Cañuelas”.

Pág. 26: En el listado de Organizaciones Región Pampeana en la columna GRUPOS donde dice “Programa ProHuerta- AMBA” debió decir “Programa Pro-Huerta (INTA-MDS)”.

Pág. 28:

En el listado de Organizaciones Región NOA en la columna GRUPOS donde dice “Productores Familiares” debió decir “UCA-Unión Comunidades Aborígenes”.

Pág. 77:

Donde dice “se relevaron 745 muestras”, debió decir “se relevaron 808 muestras”
En el cuarto párrafo, segundo renglón donde dice “Cucurbitáceas (173 muestras)”
debió decir “Cucurbitáceas (185 muestras)”.

En el quinto párrafo, primer renglón donde dice “Leguminosas (127 muestras)”
debió decir “Leguminosas (134 muestras)”.

En el sexto párrafo, primer renglón donde dice “90 muestras de semillas” debió
decir “94 muestras de semillas”.

Pág. 79 a 108:

En el listado de semillas Región Pampeana debió incluirse la siguiente información:

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTANICA	ORGANIZACIÓN	DE DONDE LA OBTUVO
Aji picante guindilla	Capsicum sp.	Solanáceas	Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Chiapas México
Acelga penca blanca	Beta vulgaris var. cicla	Quenopodiáceas	Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Intercambio de los productores. Mas de 20 años.
Aji campanita	Capsicum baccatum	Solanáceas	Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Intercambio más o menos 8 años. Desconosco el intercambio
Aji picante cayena verde	Capsicum sp.	Solanáceas	Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Intercambio 3ra Feria provincial de Semillas. Semillas traídas de Chiapas México
Aji picante habanero	Capsicum chinense	Solanáceas	Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Intercambio 3ra Feria provincial de Semillas. Semillas traídas de Chiapas México
Aji picante malagueta	Capsicum sp.	Solanáceas	Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Intercambio 3ra Feria provincial de Semillas. Semillas traídas de Chiapas México
Ajo rosado de diente chico	Allium sativum	Aliáceas	Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Producción La Parcela CEDEPO. Le dicen ajo paraguayo
Akusai	Brassica rapa var. glabra	Crucíferas	Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	La Parcela. Años. Intercambio productores de la zona. Fco Varela de la 1ra colonia japonesa de la zona.
Albahaca	Ocimum basilicum	Labiadas	Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Producción La Parcela CEDEPO
Anco	Cucurbita moschata	Cucurbitáceas	Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Semillas La Parcela
Arvejilla	Lathyrus sp.	Leguminosas	Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Intercambio Rosario
Berenjena	Solanum melongena	Solanáceas	Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Producción La Parcela
Cayote	Cucurbita ficifolia	Cucurbitáceas	Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Intercambio Rosario. Intercambio productores de la zona Fco. Varela
Chía	Salvia hispanica	Labiadas	Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	producción La Parcela 2 años
Chochlo blanco dulce	Zea mays	Gramíneas	Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Plantación en La Parcela.
Cilantro	Coriandrum sativum	Umbelíferas	Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Producción La Parcela de años
Colinabo	Brassica napus var. napobrassica	Crucíferas	Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Semillas del Brasil. Productora zona Carolina Rural. Segunda vez
Escarola hoja ancha	Cichorium endivia	Compuestas	Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Plantación y semillas La Carolina
Éscarola hoja fina o crespá	Cichorium endivia	Compuestas	Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Plantación y semillas La Carolina

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTANICA	ORGANIZACIÓN	DE DONDE LA OBTUVO
Espinaca tetragonia	Tetragonia tetragonioides	Alzoáceas	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	La Parcela 18 años. Semillas de Misiones
Esonja vegetal	Luffa sp.	Cucurbitáceas	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Zona de La Plata estas últimas
Falso azafrán	Carthamus tinctorius	Compuestas	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Intercambio. Origen: India
Girasol negro	Helianthus annuus	Compuestas	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	La Parcela
Glicina	Wisteria sinensis	Leguminosas	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	La Parcela
Hinojo	Foeniculum vulgare	Umbelíferas	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Semillas La Parcela
Lechuga criolla	Lactuca sativa	Compuestas	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	La parcela. Años
Lechuga mantecosa	Lactuca sativa	Compuestas	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	La Parcela. Años
Lino	Linum usitatissimum	Lináceas	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Plantación en La Parcela. Semillas Compradas
Llantén	Plantago sp.	Plantagináceas	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Semillas La Parcela
Maíz blanco	Zea mays	Gramineas	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Intercambio Viaje a Venezuela
Maíz pisingallo colorado	Zea mays	Gramineas	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Intercambio Feria Uruguay
Maíz pisingallo gris	Zea mays	Gramineas	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Intercambio Virrey del Pino. Pequeña Casa de Semillas
Mate	Lagenaria siceraria	Cucurbitáceas	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Semillas intercambios. La Parcela
Mostaza negra	Brassica nigra	Crucíferas	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Intercambio. Productores de la zona
Nabo blanco chato	Brassica rapa var. rapa	Crucíferas	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Seguimiento de las primeras colonias japonesas en la zona de La Carolina
Pak choi blanco	Brassica rapa var. chinensis	Crucíferas	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Seguimiento de las primeras colonias japonesas en la zona de La Carolina
Pak choi morado	Brassica rapa var. chinensis	Crucíferas	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Seguimiento de las primeras colonias japonesas en la zona de La Carolina
Pepino cáscara fina	Cucumis sativus	Cucurbitáceas	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Semillas de Israel. Plantación en La Parcela

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTANICA	ORGANIZACIÓN	DE DONDE LA OBTUVO
Perejil	<i>Petroselinum crispum</i>	Umbelíferas	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	La Parcela. Años.
Poroto adzuki	<i>Vigna angularis</i>	Leguminosas	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	La Parcela Intercambio
Poroto beteadado	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Intercambio Feria Brasil
Poroto japonés	<i>Lablab purpureus</i>	Leguminosas	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Semillas Rosario 3ra generación. La Parcela
Poroto mung	<i>Vigna radiata</i>	Leguminosas	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Semillas de Italia. 3ra generación en La Parcela
Poroto negro	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Leguminosas	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Intercambio Brasil. Feria
Puerro	<i>Allium ampeloprasum</i>	Aliáceas	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Plantación La Parcela
Remolacha	<i>Beta vulgaris var. vulgaris</i>	Quenopodiáceas	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Plantación de La Parcela
Ricino	<i>Ricinus comunis</i>	Euforbiáceas	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	De la zona. Fco. Varela
Roble de los pantanos	<i>Quercus palustris</i>	Fagáceas	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Semillas La Parcela
Rosella	<i>Hibiscus sabdariffa</i>	Malváceas	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Semillas Rosario. 1ra Plantación La Parcela
Tabaco	<i>Nicotiana tabacum</i>	Solanáceas	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	La Parcela
Tare	<i>Allium tuberosum</i>	Liliáceas	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Semillas La Parcela
Teosinte	<i>Zea mays subsp. mexicana</i>	Gramíneas	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Intercambio Feria Uruguay
Tomacó	<i>Momordica charantia</i>	Cucurbitáceas	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Semillas El Albardón
Tomate cherry amarillo	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Varios años Plantación en La Parcela
Tomate cherry rojo	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Varios años Plantación en La Parcela
Tomate platense	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Varios años Plantación en La Parcela
Tomate platense amarillo	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanáceas	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Varios años Plantación en La Parcela

NOMBRE LOCAL	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA BOTANICA	ORGANIZACIÓN	DE DONDE LA OBTUVO
Zanahoria	<i>Daucus carota</i> subsp. <i>sativus</i>	Umbelíferas	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Plantación y semillas La Carolina
Zapallo adorno	<i>Cucurbita pepo</i>	Cucurbitáceas	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Semillas productor Foio Varela. La Parcela
Zapallo angola	<i>Cucurbita pepo</i>	Cucurbitáceas	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Semillas La Parcela
Zapallo calabaza de mate	<i>Lagenaria siceraria</i>	Cucurbitáceas	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Semillas intercambios. La Parcela
Zapallo criollo	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Semillas de Tilcara, Jujuy. Plantación La Parcela
Zapallo tronco	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitáceas	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Semillas La Parcela
Zuchin	<i>Cucurbita pepo</i>	Cucurbitáceas	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)- La casa de las Semillas	Semillas La Parcela

Pág. 79 a 108:

En el listado de semillas Región Pampeana en la columna ORGANIZACIÓN donde dice “Asociación Educativa” debió decir “Acción Educativa”.

Pág. 79 a 108:

En el listado de semillas Región Pampeana en la columna ORGANIZACIÓN donde dice “La Plata-Punta Lara” debió decir “Amaranta-Preparados Naturales”.

Pág. 79 a 108:

En el listado de semillas Región Pampeana en la columna ORGANIZACIÓN donde dice “INTA ProHuerta” debió decir “Programa Pro-Huerta (INTA-MDS)”.

Pag. 80:

En el listado de semillas Región Pampeana en la columna NOMBRE LOCAL-NOMBRE CIENTÍFICO y FAMILIA BOTÁNICA donde dice “Ají campanita-*Cyclanthera pedata* – Cucurbitáceas” debió decir: “Ají campanita- *Capsicum* sp. –Solanáceas”.

Pag. 89:

En el listado de semillas Región Pampeana en la columna NOMBRE LOCAL-NOMBRE CIENTÍFICO donde dice “Dama de noche- *Ipomoea alba*” debió decir: “Dama de noche- *Calonyction album*”.

Conservar la diversidad es sobre todo producir alternativas, mantener vivas otras formas de producción. La diversidad viviente de la naturaleza se corresponde con la diversidad viviente de las culturas. Biodiversidad natural y cultural son fuente de riqueza y alternativas.

Las semillas, al tiempo que preservan vida, también preservan saberes. Por lo tanto no son sólo fuente de futuras plantas, alimentos, fibras y medicinas, sino que son el lugar en el que se almacenan la cultura y la historia.

El 17 y 18 de septiembre de 2010 nos reunimos en el Parque Pereyra Iraola para celebrar la 1ra. Feria Nacional y la 4ta. Edición Provincial de la Feria de Semillas Nativas y Criollas "Sembrando Esperanza". Del encuentro participaron más de 800 organizaciones de agricultores, campesinos y pueblos originarios provenientes de todo el país, para compartir sus semillas, saberes y experiencias.

El trabajo que se expone en este libro intenta reflejar la variedad presente durante la feria a través de los materiales reproductivos que circularon entre los diferentes puestos, con el objeto de dar a conocer la diversidad que mantienen y custodian los agricultores familiares.

